

༡༡། །ཡིད་བཞིན་ནོར་བྱ་ལྷ་བྱའི་མན་ངག་

བརྩ་གསུམ། བསམ་བ་ལྷན་གྲུབ།

ཟུ་བ་རྫོ་རྗེའི་ཆེག་ཀླང་།

蓮師遺教

十三如意寶竅訣

根本頌



ཐུ་བྱེད་ལྷན་སྒྲིག་པ།

ཀུ་ཐོག་དེག་འཛིན་ཆེན་པོ་པུ་དབང་ཆེན།

噶陀仁珍千寶・貝瑪旺晴 主編

ནང་བསྟན་སྒྲིབ་ས་གཞི་ཆོག་ས་པས་པར་བྱ་བ་སྒྲུབ།

佛陀教育基金會 印贈

編委會

主 編：噶陀仁珍千寶·貝瑪旺晴

古本蒐集：噶陀仁珍千寶佛學會

譯 者：仁珍貝瑪旺晴

作者簡介

仁珍才旺諾布

生於公元1698年，為印度大成就者黑行者轉世，乃百八位伏藏大師之一，由貝瑪德清林巴認證為自己前世上師，後於噶陀寺坐床。一生當中有著名四大奇蹟，包括修建塔廟、廢除陪葬、延續法脈、平息戰爭等，後通達十明並留下著作十二大函，涵蓋竅訣道歌、歷史傳記、儀軌祈請文、密意伏藏、實修導引文、曆算等，為七世達賴喇嘛、十三世大寶法王與各宗派諸多上師之師，並為十三邦國國師，公元1755年入定示寂。



主編簡介

仁珍貝瑪旺晴

生於公元1973年，為仁珍才旺諾布尊者轉世，乃祖庭木拉寺八大府營之祖喇倉活佛，嘗獲東印西藏提報為最優秀青年詩人，遷居來臺後倡建妙乘寺傳統三年三個月閉關中心，擔任住持至今，傳授灌頂、口傳、竅訣，指導長短期閉關，並嘗任第二屆藏研會主席，往返兩岸，又赴歐美各國弘法利生，於新加坡、法國、美國等地皆有駐錫處。著有《木拉寺誌》、《西藏僧侶日記》等，著作和譯作涵蓋傳記、詩歌集、儀軌、導引文、注疏等上百函。



財團法人佛陀教育基金會印贈

Printed for free distribution by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11F, No. 55, Sec. 1, Hang Chow South Road, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198, Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website: <http://www.budaedu.org>

Mobile Web: m.budaedu.org

This book is strictly for free distribution, it is not to be sold.

ཕུག་དང་འདི་ཚོས་བྱུང་དུ་འབུལ་བྱུང་། ཚོང་བསྐྱར་མི་ཚོགས་དགོངས་འཇགས་ཀྱི།



༣༣། །རིག་འཛིན་བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་ཞལ་བའ་།
 持明傳規十三本尊祈願位運法相

出版祝願序

頂禮上師三寶！

希望所有讀誦者獲得無垢清淨的智慧！

讀書的你是最幸福、最有善緣的人，
遇到如此最可貴的機會，千萬不要選擇錯誤。
如能見到神聖的佛經，即是播下解脫的種子。

有緣閱讀智者的論集即增長智慧。

感受且閱讀證悟者的著作，能提昇悟德成就。
不幸誤讀愚昧的著作，易生邪見，阻礙修行、
中斷慧命。

此書為智者絕妙之作、廣大願力之果實，
詞句非常優美、意義非常深奧的圓滿作品，
若有人深入閱讀善說書籍，
一定會啟開利益安樂的寶藏。

如果有人運衰遇到邪見者所寫論典，
以動機詭譎、內容錯謬而引入邪門，
讀者們千萬不要欣歡此類生起煩惱及垢染慧
命的書籍。

幸福的讀者們！

此金剛句內包含顯密的教理，
非常甚深的佛法以簡約動人、明晰的文字闡釋。
以信心和智慧接納此書，
印製佛經及散播的功德不可思議，
解脫的果位一定屬於你。
就像上旬圓月的光芒普照於法界虛空，
一切含識的本性夜來香花自然綻放，
五道十地的功德漸漸圓滿，
利益眾生的香氣瀰漫十方，
佛性常住的明光輝煌於輪迴及涅槃。

此乃噶陀仁珍千寶·貝瑪旺晴空行歡喜於
西元 2012 藏曆水龍年新年星宿月初十日隨即撰
也！



སྒྲིང་བརྗོད།

༥ བ་མོ་གྲུ་དྲུ བསམ་པ་ལྟན་གྲུབ་མའི་ལོ་རྒྱུས་ནི། ཡི་དམ་བཅུ་གསུམ། མན་ངག་བཅུ་གསུམ། ཆོ་ག་བསྐྱེད་
རྩོགས་འཕྲིན་ལས་ཁ་ཚར་དང་བཅས་པ་འདི་ཉིད། གྲུ་རུ་སྤྲིན་པོའི་ཡུལ་དུ་གཤེགས་སྐྱབས་གྲུང་ཐང་ལ་ཁར་
གནང་བའི་བཀའ་ཐ་མ། ལས་ཅན་དག་པའི་ལམ་ལ་ལྟོ་ལས་ཟུར་ཅམ་ཡང་མ་བརྟན་པའི་བཀའ་གསང་བ་
ལས་ཀྱང་ཆེས་གསང་བ། བོད་འབངས་སྤྲུག་བསྐྱེད་ལས་སྐྱོབས་པའི་ཐབས་ཟབ་མོ། གྲུ་རུ་བསྐྱེད་གདུལ་
བྱ་ཡོངས་ཀྱི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་སྒྲོས་ཆོས། རྩ་འབྱུང་སྐྱབ་སྤེ་བཀའ་བརྒྱུད་ཀྱི་སྤྲིང་པོ། བྱི་འབྱུང་ཆོས་
དུག་དང་སྦྱོར་བ་ཡན་ལག་དུག་མ་ཚང་བ་མེད་པས་ཆོ་གཅིག་ཟུང་འཇུག་དོ་རྗེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་ལ་སྦྱོར་བ།
གནས་སྐྱབས་མདོ་རྣམས་ཀྱི་བརྟན་པ་སྤེལ་བའི་བར་ཆད་སེལ་ཞིང་འཕྲིན་ལས་རྒྱས་པ། གང་དུ་གནས་
པའི་ཡུལ་ཀྱི་ལྷ་ཁྲུ་རྣམས་ཀྱིས་སྒོག་སྤྲིང་འཕྲོག་ཅིང་ཅི་བཅོལ་བའི་ལས་ལ་འཇུག་པ། ཆོས་ལོར་འདོད་པ་ཐར་
པ་སྤེ་བཞི་གང་ལ་དམིགས་པ་དེའི་བསམ་དོན་ལྟན་ཀྱིས་འབྲུབ་པ་སོགས་བྱིན་རྒྱབས་ཀྱི་གཏོར་ཆེན་པོ་ཡིན་
ནོ།། དེ་ལ་སྒྲོར་ཆོ་བཞི་རུ་བྱེ་བ་ལས། དང་པོ། བྱི་སྒྲོར་གསོལ་འདེབས་ཀྱི་རིམ་པ་ལེའུ་བདུན་མ་ལྷ་སྤྲས་རྣམ་
སྤྱུལ་མང་ལམ་རི་ཁྲོད་པ་བཟང་པོ་གྲགས་པའི་གཏོར་ནས་བཏོན་ཅིང་སྤྲ་ནམ་དོ་རྗེ་བདུད་འཛོམས་ཀྱི་སྤྱུལ་པ་
རིག་འཛིན་ཆོད་ཀྱི་སྤེ་འབྲུ་ཅན་ཀྱིས་ཤོག་སེར་ལས་བསྐྱར་བའི་འཕྲིན་ལས་ས་ཡི་ཁྲོན་ཀྱན་བྱུང་བ་དང་།
གཉིས་པ། བར་སྒྲོར་ཐུགས་ཀྱི་སྐྱབ་པའི་སྒྲོར་རྣམས་ཡང་རིག་འཛིན་དངོས་གྲུབ་རྒྱལ་མཚན་དེ་ཉིད་ཀྱིས་
བཏོན་ཅིང་ལས་ཅན་ཀྱི་སྐྱེ་པོ་མང་པོ་སྤྲིན་གྲོལ་ལ་བཀོད་པ་དང་། གསུམ་པ། གསང་སྒྲོར་མཆོག་ཐུན་
མོང་གི་དངོས་གྲུབ་སྐྱབ་པའི་རིམ་པ་བསམ་ལས་འདས་པ་ལྷ་སུམ་བརྒྱ་ཅམ་དཀྱིལ་ལམོར་གཅིག་ཏུ་སྐྱབ་པའི་
ཆོ་ག་བཀའ་འདུས་བྱི་མའི་སྒྲོར་དུ་གྲགས་པ་ཆོས་རྒྱལ་ཚངས་པ་ལྷ་འཕྲི་མེ་ཏོག་གི་སྤྱུལ་པ་མངའ་རིས་པཎ་ཆེན་

བསྐྱེད་པའ་ཀླུ་ལྷ་གཏེར་ནས་བཏོན་པ་བྱིན་རྒྱལ་གྱི་འོད་སྒྲུང་མ་ཡུལ་བར་བཞུགས་པ་དང་། བཞི་པ། ཡང་
 གསང་གི་སྒྲོང་ཡང་ཟབ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུའི་ཚོས་སྟེ། ལུ་རུའི་སྒྲུབ་ཐབས་ཀྱི་ཡང་ཞུན་སྟོང་གི་ཐིག་
 ལེ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུའི་མན་ངག་བཅུ་གསུམ་བསམ་པ་ལྷན་གྲུབ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་བྱིན་མཐུ། ཡོངས་
 གཤམ་ལ་དངོས་གྲུབ་གཏེར་བྱིན་ཞེས། བཀའ་གཏེར་གསང་སྟོང་གི་གདམས་པ་གཅིག་ཏུ་འདུས་པ་ལྷག་པའི་
 ལྷ་རབ་འབྱམས་ཀྱི་སྒྲུབ་ཐབས་རྒྱ་མཚོ་ལྟ་བུ། གདམས་པ་རེ་རེ་ལའང་བསྐྱེད་ཚོགས་ཁ་ཚང་དོན་འདྲི་ལ་དུ་
 བསྟན་པ། ཀླུ་ལ་བསྟན་མ་ལུས་ཡི་དམ་བཅུ་གསུམ་ལ་ཚང་བའི་མན་ངག་འདི་གཞུབ་ཆེན་ནམ་མཁའི་སྟོང་པོའི་
 སྒྲུལ་པ་ཀུ་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོ་ཆེ་དབང་ནོར་བུ་ལ་ཨོ་རྒྱན་ཆེན་པོའི་ལན་དུ་མར་ཞལ་གཟིགས་གིང་
 བཀའ་དང་དགོངས་གཏེར་དག་སྒྲུང་གི་བརྒྱུད་པ་རྒྱ་བོ་གཅིག་འདྲིས་སུ་བཞུགས་པའི་གདམས་པ་ཡིན་ནོ།།
 རེས་སུ་མཁྱེན་བཅུ་མཆོག་གླིང་སོགས་གཏེར་གྲུབ་ཚད་མའི་སྒྲིམ་བུ་མང་པོའི་གཏེར་ཁ་ལས་བསམ་པ་ལྷན་
 གྲུབ་རྒྱས་བསྟུས་ཅི་རིགས་པ་བྱུང་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་དངོས་གྲུབ་གཏེར་བྱིན་འདི་ཡིས་བྱིན་མཐུ་སྟེ། རང་
 གཞུང་ལས། སྒྲུལ་སྒྲུ་གཏེར་སྟོན་ཚད་ལྷན་གྱུར་པ་ཡིས་སྒྲུབ་སྒྲོར་འདི་འདྲ་ཤོག་མེར་ནས་ཐོན་མིང་དེ་
 བས་བྱིས་འབྱུང་གཞན་ཀྱི་འདི་མཐུར་རེས་ཞེས་སོ།། དངོས་གྲུབ་གཏེར་བྱིན་གྱི་འབྲེལ་པའི་སྒྲོར་ལ། སྒྲིམ་
 མཆོག་འབའ་ར་བ་ཨོ་རྒྱན་ངག་དབང་ཡེ་ཤེས། ཏྲ་ནག་པ་བསྐྱེད་འོད་གསལ། ཟུར་མང་པ་ཆེ་དབང་ཀྱིན་
 བྱེད། ཡོལ་མོ་བ་འཕྲིན་ལས་བདུད་འཛོམས་སོགས་ཀྱིས་རྒྱས་བསྟུས་ཅི་རིགས་པ་ཡོད་ལ། ཆོག་འགྲིགས་
 ཀྱང་། སི་ཏུ་པཌ་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་འབྱུང་གནས། རིག་འཛིན་ལས་ཀྱི་དོ་རྟེན། གླིང་སྒྲུལ་བསྐྱེད་འོད་གསལ་རྒྱ་མཚོ།
 རིག་འཛིན་འབྱུར་མེད་རབ་རྒྱས་སོགས་ཀྱིས་མང་དུ་མཛད་ཡོད་དོ།། ཆོས་སྟེ་འདི་ཉིད་བརྒྱུད་པ་མདོ་ཁམས་
 སྒྲིབ་ཤོགས་སུ་གླིང་སྒྲུལ་དང་རིག་འཛིན་འབྱུར་མེད་རབ་རྒྱས། རེབ་གོང་སྒྲགས་འཆང་དོ་རྟེན་ཀླུ་ལ་བཅས་

གྱི་བཀའ་དྲིན་ལས་བར་མ་ཆད་པར་ཡོད་ལ། གཞན་དུ་གོང་སྤྱུལ་རིན་པོ་ཆའི་ཕྱགས་བསྐྱེད་ལས་རིན་ཆེན་
 གཏེར་མཛོད་ཏེ་པའི་ནང་དུ་བཞུགས་སོ།། ཡད་བཞིན་སྤྱི་ནམ་འགྱུར་དང་བཞུགས་སྐྱེད་ཀྱང་འབྲེལ་
 ཟེན་སོགས་སུ་འདྲ་མིན་ཅི་རིགས་པ་བྱུང་བའི་དགོངས་པ་གཞིར་བཟུང་། ཨ་མདོ་རྫོགས་པ་བསྐྱེད་དགོན་ཆེན་
 གྱི་ཐང་རྙིང་ཞིག་དང་། རུབ་ཕྱོགས་རྒྱལ་ཁབ་ཏུ་འབྱུངས་པའི་ཐང་རྙིང་དེར་དུས་འཕྱུལ་པར་དུ་བསྐྱེད་པ་ཁ་
 ཤས་ཡོད་པར་གཙོ་བོ་འབྲེལ་སྦྱོར་ཡིན་མིན། འཁོར་རྒྱས་བསྐྱེད་དང་དབུ་ལྗོད་མེད་གྱི་ཁྱད་པར་ཐུན་པུ་རེ་
 ལས་བྱིང་གཅིག་པ་འདུག་མོད། དབང་གི་ཅན་འི་ཆ་ནས་རིན་ཆེན་གཏེར་མཛོད་ཅན་གྱི་ཐོ་ཚའི་པར་མ་དང་
 གཞན་གྱིས་མ་རྒྱུས་ལ་ཡང་ཐམས་ཅད་གཅིག་མཛའས་ཤིག་མ་མཐོང་གྱང་འགལ་བ་མེད་དེ། རིག་འཛིན་
 རྗེའི་ཞལ་ལ་གཏུག་པའི་འབའ་ར་བའི་ཟེན་གྱིས་སོགས་སུ་ཡི་དམ་གཅིག་ལ་རྣམ་འགྱུར་དང་ཁ་དོག་སྒྲོས་
 བཅས་དང་སྒྲོས་མེད་ཅི་རིགས་སྒྲོ་ཆོག་པར་གསུངས་སོ།། འདིར་ངེད་ཅག་གིས་ཁུངས་ལྷན་གྱི་འབྲེལ་
 ཟེན་དང་མ་དཔེ་ཁ་ཤས་ལ་བསྐྱེད་ནས་ཀམ་འཕྲིན་ལས་བདུད་འཛོམས་གྱི་བརྒྱུད་པ་གཙོ་བོར་བཟུང་ནས་
 གྱིས་པ་ཡིན་གྱང་ཕྱག་རྒྱ་འཛིན་སྐྱེད་སོགས་ཅི་བཞིན་མ་གྱུར་བ་རེ་གཉིས་ཡོད་ངེས་པས་ཆོས་གྱི་སྤྱན་དང་
 ལྷན་པ་རྣམས་གྱིས་གཞུང་དང་མཐུན་པའི་ཞུ་དག་གཟབ་ནན་གནང་བར་ཞུ། ཡད་པེ་རྒྱན་རྩ་གཞུང་ཙམ་
 བྲག་དཀར་རིན་པོ་ཆའི་ཕྱག་དཔེ་གྱིས་མ། གཞན་མཁས་གྲུབ་སོ་སོའི་ཞལ་འདོན་དང་འབྲེལ་སྐྱེད་དུ་བསྐྱེད་
 པའི་གྱིས་མ་ཤིན་ཏུ་མང་ལ། བར་མའང་བོ་དོང་དང་། དཔལ་སྤྱང་། བྲག་དམར། རེབ་གོང་སོགས་ན་ཁ་
 ཤས་ཡོད་དོ།། ཡའདིར་རྒྱ་ཡིག་ཏུ་བསྐྱེད་ནས་འབྲེལ་སྤྱེལ་བྱེད་སྐབས་གསོལ་འདེབས་ཁ་བསྐྱེད་འོས་པའི་
 རིགས་བརྗོད་ལྷན་ལྷན་པོ་བཀའ་ལན་ལྟར་བྱས་ཤིང་མང་ཆེ་ཤོས་དོན་བསྐྱེད་གཙོ་བོར་བཟུང་སྟེ་ཆོག་གི་སྤྱན་ཆ་
 བཏང་སྟོམས་སུ་བཞག་མོད། དོན་དང་མ་འབྲེལ་བ་དང་། བསྐྱེད་ཉེས་པ། དོན་གསལ་བོར་སྟོན་མ་བྱུང་

པའང་ ཡོད་ སྤྱིད་ པས་ རྗེས་ ཆར་ རིམ་ པར་ བཅོས་ པའི་ འཆར་ གཞི་ ཡོད་ པས་ གཟིགས་ བཤམ་ རྣམས་
ཀྱིས་ ཐུགས་ འཆར་ ལྷག་ བོར་ གནང་ བར་ གླ། ཞེས་ རྒྱལ་ བསྟན་ དར་ ཞིང་ འགོ་ རྣམས་ སྦྱིད་ བ། མཐར་ ཐུག་ རྣམ་
གོལ་ ཞི་ བ་ སངས་ རྒྱས་ ཀྱི་ གོ་ འཕངས་ ཐོབ་ པའི་ སྟོན་ བ་ བཅས། ཐུག་ ལུགས་ སངས་ རྒྱས་ འདས་ ལོ་ ༡༡༥༧ ལོའི་
ཟླ་ ༥ པའི་ ཆོས་ ༡ ལ་ ཀུན་ ཐོག་ རིག་ འཛིན་ ཆེན་ བོའི་ ཆོས་ ཆོགས་ ཉན་ སྟེལ།

序

南無咕如！

於此提契願望任運。

此法亦稱《十三本尊》或《十三口訣》，其內具足生圓二次第、事業增補等，乃蓮師離開西藏前往羅剎國時期，於貢唐涯口對藏民後轉之法輪，除五位清淨弟子外，片語隻字都不外傳的極密法、救渡藏民痛苦的方便法門、所有蓮師應化途中不共的特法，含蓋藏傳佛教舊譯《八大嘿如嘎續精要》、《新譯六法》及《六支加行》之深義，能即生獲得金剛總持之果位、今世淨除弘揚顯密教法之障礙、廣興佛行事業，能取所居天龍護法之靈識，從命承辦交付之事業，法、財、欲及解脫等四部各緣境，心想任運而成，為加持之大寶藏。

此法分四部：

一、外祈請部：稱為《七章祈請頌》，為藏王牟赤贊布之化身，隱居士桑波札巴取藏，交付納南多傑敦炯之化身持明咕滇巴（具雕翎者），由空行文字中譯出，此法遍滿大地。

二、內意成就部：稱為持明嗣系修持，此亦持明偉珠堅參取藏，成熟解脫無數之有緣眾生。

三、秘密成就部：稱為《後經集》，國王梵天花（赤松德贊）的化身阿里班禪貝瑪旺嘉取藏，一壇城三百多尊修持中，獲得共與不共成就的法門，此等加持燦爛不滅仍存於世。

四、極密部：稱為《極深如意寶》，所有悉地來源之寶藏舍，通稱《悉地寶藏舍》。為怒欽南開寧波之化身仁珍才旺諾布多次親見蓮師取藏而出，此為所有蓮師成就法之精要，遠傳及近傳、淨相傳及意傳、舊譯及新譯等所有口訣精華之匯合，其內周遍本尊成就法如大海，各個口訣具足生圓二次第，一切佛法均涵

蓋於此《十三本尊口訣》內，似如意寶般，所有願望自然成就。

此外，後續有蔣央欽則旺波、取藏大師秋吉林巴、大嘿如嘎欽則耶希多傑等諸多成就者取出不同之廣及略之願望任運祈請文，這些皆由《悉地寶藏舍》直接或間接之加持力而出。

《悉地寶藏舍》內言：“具德取藏化身之，未來取出如此法，後取為此加持生。”此法解釋部份，聖者巴喇哇鄔金阿旺耶喜、達納巴貝瑪歐瑟、蘇芒巴才旺根洽、幽陌巴成利敦珠等，許多聖者都著有註解與廣解。

儀軌彙整部份，大司徒班禪、持明仁珍雷吉多傑、朗祖貝瑪龍德加措、仁珍吉美熱殿等的願力，寫出符合眾生各種根器的長、短等儀軌。

此法門的傳承在安多或果洛地區，蒙朗祖貝瑪龍德加措、仁珍吉美熱殿的恩德而未斷絕，至今仍延續。其餘因蔣貢康楚仁波切的願力，部份摘錄於《大寶伏藏論》第九卷內。

本尊佛像方面，坐姿、容態與顏色等少部份不同，但這些都非錯誤，在巴喇巴大師註解內就提到一面或多面等不同的觀修和選擇。目前舊唐卡內最精美及標準的存放在四川阿壩縣的色寺院、四川席欽寺、甘肅木拉寺及歐美一些博物館內，這些本會都派有專人攝影留存。

法本部份，有札嘎寺的手抄本、芒瑪給弄手抄本、拉達克達倉仁波切手抄本及其他很多學者和成就者不離身的信物。

木刻本部份，柏東寺、巴邦寺、札瑪寺、熱貢咒院極少部份仍保存著，大部份都是手抄版。

本會翻譯時，在祈請文內文有幾句稍有修飾，為依據仁珍才旺諾布與尼泊爾國師的問答錄而潤，非任意而為。

內文翻譯為漢文時主要依義，因此出現詞句有不盡優美等狀況是必然的。兩種完全不同文化要翻譯畢竟是非常困難，尤其密乘的很多

名詞仍未統一，同一詞意各有不同譯法，特別主要以每句九言的方式，會有很多勉強的簡稱及名詞的差異，若不做特別解釋是很難瞭解的。

謹祈佛法昌隆、眾生安樂，最終獲得寂靜、證得佛果。阿彌陀佛！



噶陀仁珍千寶佛學會 恭書

藏傳普巴佛曆 2884 年

西元 2004 年 05 月 02 日

དཀར་ཆག

༄༅། །གསོལ་འདེབས་བསམ་པ་ལྷན་གྱུ་བ་བཞུགས་སོ། །

༡

༄༅། །ཡང་ཟབ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལྷ་བུའི་དགོངས་པའི་གཏེར་ཁྲ་པ་དེ་གེ། གྲུ་ཅུའི་སྐྱབ་
ཐབས་ཀྱན་གྱི་ཡང་ཁྱེད་སྤྱི་གི་ཐིག་ལེ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལྷ་བུའི་མན་ངག་བསམ་པ་ལྷན་གྱུ་བ་
དངོས་གྱུ་བ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྲིམ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།

༼ཙ་བ་དོ་རྩེའི་ཚོག་ཀར་༽

༢༥

༥ མན་ངག་བཅུ་གསུམ་དང་པོ་མེ་འཕྲེང་རྩལ་མེ།

༣༤

༥ མན་ངག་གཉིས་པ་གྲུ་ཅུ་སྤྲན་སྒྲ་བསྐྱབ་མེ།

༤༤

༥ མན་ངག་གསུམ་པ་གྲུ་ཅུ་ནོར་ལྷ་བསྐྱབ་མེ།

༥༥

༥ མན་ངག་བཞི་པ་གྲུ་ཅུ་ཡི་དམ་བསྐྱབ་མེ།

༦༥

༥ མན་ངག་ལྷ་པ་ཐེལ་གནོན་གྲུ་ཅུ་བསྐྱབ་མེ།

༧༥

༥ མན་ངག་རྒྱག་པ་གྲུ་ཅུ་མེད་སྒྲར་བསྐྱབ་མེ།

༨༥

༥ མན་ངག་བདུན་པ་ལྷ་བུ་བརྩ་བསྐྱབ་མེ།

༩༥

༥ མན་ངག་བརྒྱད་པ་གྲུ་ཅུ་མཁྱིན་བསྐྱབ་མེ།

༡༠༥

༥ མན་ངག་དགུ་པ་གྲུ་ཅུ་གྲོ་ལོད་བསྐྱབ་མེ།

༡༠༥

༥ མན་ངག་བཅུ་པ་ལྷ་བུའི་རྒྱལ་པོར་བསྐྱབ་མེ།

༡༡༥

༥ མན་ངག་བཅུ་གཅིག་འོད་དཔག་མེད་མགོན་བསྐྱབ་མེ།

༡༡༥

༥ མན་ངག་བཅུ་གཉིས་སྒྲ་མ་ཀུན་བཟང་བསྐྱབ་པེ།

༡༥༥

༥ མན་ངག་བཅུ་གསུམ་ཙ་བའི་སྒྲ་མ་བསྐྱབ་པེ།

༡༥༦

༥༧། །སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྱུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྟོན་ས་བསྟོད་དབྱངས་ཡན་ལག་བདུན་
པ་ལྟ་བུ་མཐའ་ངེས་པའི་སྒྲིང་པོ་ཐེག་ཆེན་བསྟན་བཅོས་རྒྱ་མཚོའི་སྒྲ་དབྱངས་རྒྱན་མི་ཆད་པ་རིན་
པོ་ཆེའི་གཏེར་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

༡༥༧

༥༨། །སྒྲ་མེད་ལྷགས་གྱི་སྟོན་མཚོག་གྲུ་ཅུ་པདྨ་འབྱུང་གནས་གྱི་རྣམ་ཐར་གསོལ་འདེབས་དད་
པའི་པད་ཆལ་རྒྱས་པའི་ལས་ཅན་ཉིན་མོ་བྱེད་པའི་ཤིང་རྩ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

༡༥༨

༥༩། ཟླ་བ་ཟངས་མདོག་དཔལ་རིའི་སྟོན་ལམ་བདེ་ཆེན་ཐར་བའི་ལམ་སྟོན་འབྲེལ་ཆད་རང་གྲོལ་པེ།

༡༥༩

༦༠། །ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་སྒྲུལ་སྒྲུ་པདྨ་དབང་ཆེན་མཚོག་གི་ཞབས་བརྟན་གསོལ་
འདེབས་དྲང་སྟོང་ཀླན་པོའི་བདེན་ཆོག་ཅས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

༡༦༠

༦༡། །བརྟན་གསོལ་སྟོག་གི་དགའ་ཆལ་བཞུགས་སོ། །

༡༦༡

༦༢། །ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསོལ་འདེབས། །

༡༦༢

目 錄

出版祝願序	I
序	VII
願望任運成就祈請頌	1
極深如意寶般密意伏藏口訣部	
蓮師成就法總要心髓精滴如意寶般之密訣祈願任運 成就根源(金剛句根本頌)	24
第一密訣 蓮師火鬘力成就法	38
第二密訣 蓮師藥師佛成就法	44
第三密訣 蓮師財神成就法	55
第四密訣 金剛童子成就法	65
第五密訣 咕如威壓猛力成就法	75
第六密訣 蓮師密主獅子吼成就法	82
第七密訣 蓮花金剛成就法	88
第八密訣 黑馬頭明王成就法	99
第九密訣 怖畏金剛成就法	104
第十密訣 蓮花王成就法	114
第十一密訣 無量光佛成就法	118
第十二密訣 上師普賢王如來成就法	126
第十三密訣 上師大樂蓮師成就法	132

以了義讚歎蓮師佛七支定解宗義精髓	
大乘論海妙音不絕珍寶藏	166
無上密咒之殊勝導師咕如蓮師傳祈請文	
〈繁茂信心蓮苑之有緣啟畫車〉	206
銅色吉祥山祈願文	
指引大樂解脫道結緣自解脫	268
噶陀仁珍千寶殊勝轉世	
貝瑪旺晴長壽住世祈請文	
〈老仙人之諦實語〉	273
長壽駐世祈請文——壽命喜園	
(仁珍千寶長壽駐世祈請文)	279
噶陀仁珍千寶長壽祈請文	282

༄༄། །ཡང་ཟབ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལྟ་བུའི་དགོངས་པའི་གཏེར་ཁུ་པ་དེ་ཤིང་།
 ལུ་ཅའི་སྐྱབ་ཐབས་ཀུན་གྱི་ཡང་ཁུན་སྒྲིང་གི་ཐིག་ལེ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལྟ་
 བུའི་མན་ངག་བསམ་པ་ལྟན་ལུབ་དངོས་ལུབ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་
 ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།

༼ཅ་བ་དོ་རྩེའི་ཚོག་ཀར་༽

極深如意寶般密意伏藏口訣部

蓮師成就法總要心髓精滴如意寶般之密訣

祈願任運成就根源(金剛句根本頌)

༄༅། །གསོལ་འདེབས་བསམ་པ་ལྷན་གྱི་བཀུགས་སོ།

願望任運成就祈請頌

༄༅། །གསོལ་འདེབས་བསམ་པ་ལྷན་གྱི་བཀུགས་སོ། །

願望任運成就祈請頌

ཨེ་མ་ཧོ།

呬嗎吽

རྒྱ་ཕྱོགས་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་སུ།

努秋 迭哇 間吉 香康瑟

西方極樂世界剎土中

སྐད་བ་མཐའ་ཡས་ཐུགས་རྗེའི་བྱིན་རྒྱབས་གཡོས།

能哇 他伊 圖傑 欣拉優

無量光佛悲心之加持

སྤུལ་སྤྱོད་ལྷན་འབྱུང་གནས་བྱིན་བརྒྱབས་པས།

珠故 貝瑪 炯內 欣拉必

加持化身蓮花生大士

འཇམ་གླིང་བོད་གྱི་སེམས་ཅན་དོན་ལ་དགོངས།

瞻布 林督 卓威 敦喇宮

為利瞻洲藏地有情來

三時恆常不斷賜加持

ཚས་བཞིན་སྟོད་པ་ཡོངས་ཀྱི་གཉེན་གཅིག་པོ་༥

秋勳 究巴 永吉 念吉波

所有如法行者唯一友

བྱུང་པོ་ཚས་སྟོད་སྟོང་བའི་བྱགས་རྩི་ཅན་༥

居珍 秋滇 炯必 圖傑間

大悲護持傳承具法者

ཙོ་བྱན་པ་རྒྱ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་༥

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས་༥

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

སྟུ་ནི་ལྷོ་ཁུབ་སྲིན་པོའི་ཁ་གཏོན་མཛད་༥

故尼 洛努 稱波 卡諾則

身處西南調伏羅剎境

བྱགས་རྩིས་འགྲོ་བྱུག་སེམས་ཅན་དོན་ལ་དགོངས་༥

圖傑 卓珠 杏間 敦喇宮

悲心垂念六道諸有情

མ་རིག་ལོག་པའི་སེམས་ཅན་འདྲན་པའི་དཔལ་མེད་ཀྱིས་འདུལ་ཤིང་།

瑪日 洛必 杏間 珍必巴

無明顛倒眾生引導主

ཉོན་མོངས་གདུལ་དཀའི་སེམས་ཅན་ཐབས་གྱིས་འདུལ་ཤིང་།

紐孟 督格 杏間 他吉督

方便調治煩惱難調眾

བཙུག་གདུང་རྒྱུ་ཆད་མེད་པའི་སྤྲུགས་རྩིས་ཅན་ཀྱིས་འདུལ་ཤིང་།

則東 君妾 美必 圖傑間

恆具關愛心之大悲者

ཨོ་རྒྱལ་པུ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་ཤིང་།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིང་།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

དུས་ངན་སྤྱི་གསལ་མའི་མཐའ་ལ་སྤྲུག་པའི་ཆོས་ཀྱིས་འདུལ་ཤིང་།

督言 尼美 他喇 圖必才

遭逢惡世劫濁末期時

ནངས་རེ་དགོང་རེ་བོད་ཀྱི་དོན་ལ་བྱོན་ཅེ།

能瑞 共瑞 卓威 敦喇勳

朝朝暮暮為利眾降臨

ཉི་ཟེར་འཆར་སྤྱད་མདངས་ལ་བཅེབས་ཏེ་བྱོན་ཅེ།

尼謝 洽督 當喇 吉迭勳

騎乘旭日光束而降臨

ཡར་ངོའི་ཆས་བཅུའི་དྲུས་སུ་དངོས་སུ་བྱོན་ཅེ།

雅喔 才居 督瑟 喔瑟勳

上弦初十日親自降臨

འགྲོ་དོན་སྟོབས་ཆེན་མཛད་པའི་བྱགས་རྩེ་ཅན་ཅེ།

卓敦 多欽 雜必 圖傑間

具大力利生之大悲者

ཨོ་ཁྱེན་པ་རྒྱ་འབྱུང་གནས་ལ་གསལ་བ་འདེབས་ཅེ།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྱུར་པར་བྱིན་གྱིས་སྟོབས་ཅེ།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

ལྷ་བརྒྱའི་ཐ་མ་ཙྰ་དུས་སྟིགས་མ་ལཾ།

昂傑 他瑪 佐督 尼瑪喇

五百劫末諍亂濁世中

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཉན་མོངས་དྲག་ལྷ་རགས་།

杏間 湯傑 紐孟 督昂喇

有情悉皆煩惱五毒粗

ཉན་མོངས་འཆོལ་ཉག་དྲག་ལྷ་རང་རྒྱད་སྟུང་།

紐孟 秋紐 督昂 讓居究

煩惱粗重五毒行入心

དེ་འདྲའི་དུས་ན་ཨོ་རྒྱན་ཐུགས་རྟེན་སྟོབས་།

迭扎 督那 鄔金 圖傑究

此時鄔金汝慈悲救護

དད་ལྷན་མཐོ་རིས་འདྲན་པའི་ཐུགས་རྟེན་ཅན་།

迭滇 透日 珍必 圖傑間

具信導入善趣大悲者

ཨོ་རྒྱན་པུ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

༄༅། །གསོལ་འདེབས་བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་བཞུགས་སོ།

願望任運成就祈請頌

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

རྟོར་སོག་འཛིགས་པའི་དམག་གིས་མཐའ་བསྐྱར་ནས།

霍娑 吉必 瑪給 他勾內

霍爾可怖軍隊將圍繞

ཆོས་འཁོར་གཉན་པོ་འཛིག་ལ་ཐུག་པའི་ཆོ།

秋寇 念波 吉喇 圖必才

教乘法輪強烈毀壞期

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཆོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨ་རྒྱན་ལྷ་སྲིན་སྲེ་བརྒྱད་འཁོར་དང་བཅས།

鄔金 拉深 迭傑 寇當居

鄔金以及神蠻八部眷

དམག་དཔུང་རྩར་ཐུམ་བསྐྱོག་པར་ཐེ་ཆོམ་མེད།

瑪本 乎吞 奪巴 帖寸美

惡方軍隊必勾召卻退

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་གསལ་བ་འདེབས་མེད།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འབྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་མེད།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

སེམས་ཅན་སྐྱུ་ལུས་འཇིག་པའི་ནད་བྱུང་ནས་མེད།

杏間 居路 吉必 內兄尼

壞有情幻軀之病生起

མི་བཟོད་སྤྱག་བསྐྱེད་ཆེན་པོས་ནོན་པའི་ཆེ་མེད།

米娑 的阿 欽波 諾必才

難忍猛厲痛苦所害時

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཆོམ་མེད་པར་གསལ་བ་འདེབས་མེད།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱན་སྒྲན་གྱི་སྒྲ་དང་དབྱེར་མེད་པས་མེད།

鄔金 門吉 喇當 耶美必

鄔金與藥師佛無二別

ཚེ་བདེ་མ་ཡིན་བར་ཆད་ངེས་པར་སེལ།

才謝 瑪音 巴妾 伊巴瑟

若非壽盡障礙必消除

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྱུར་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

འབྱུང་བ་དབྱར་ལངས་ས་བཅུད་ཉམས་པའི་ཚེ།

炯哇 扎朗 薩居 娘必才

大種拂逆地精散逸時

སེམས་ཅན་སྲ་གའི་ནད་གྱིས་གཟིར་བ་ན།

杏間 慕給 內吉 席哇那

有情若為飢饉病所逼

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱན་མཁའ་འགྲོ་ནོར་ལྷའི་ཚྭ་གས་དང་བཅས་མེད་པའོ།

鄔金 康卓 諾喇 措當傑

鄔金與諸空行財神眾

དབྱལ་པོངས་བཀྲེས་སྒྲིམ་སེལ་བར་ཐེ་ཚོམ་མེད་པའོ།

威朋 齋宮 瑟哇 帖寸美

必定消除貧困與飢渴

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པའོ།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་པའོ།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

ལས་ཅན་འགྲོ་བའི་དོན་དུ་གཏོར་འདོན་ནེ་པའོ།

利間 卓威 敦督 迭敦那

具緣者為利生取藏時

དམ་ཚིག་ཐོལ་ཐོག་མེད་པའི་དཔལ་གདེང་གིས་མེད་པའོ།

當詞 娑娑 美必 巴當格

以無虛偽誓句之信念

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསལ་བ་འདེབས།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨ་རྒྱ་ཡི་དམ་ལྷ་ཡི་ཚགས་དང་བཅས།

鄔金 伊當 喇伊 措當居

鄔金以及本尊天眾眷

པ་ནོར་བུ་ཡིས་ལོན་པར་ཐེ་ཚོམ་མེད།

帕諾 布伊 倫巴 帖寸美

父財無疑可讓子取得

ཨ་རྒྱ་པདྨ་འབྱུང་གནས་ལ་གསལ་བ་འདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲུབས།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

སྤུས་ཡུལ་ནགས་རོང་དབེན་ས་སྟོགས་པའི་ཆོ།

威優 那容 問薩 紐必才

尋覓祕境深林靜處時

ལ་ཆར་བྱ་ཡུག་འཁྱབས་ཤིང་ལམ་འགགས་ན།

卡洽 屋優 促香 浪嘎那

若暴風雨雪瀰漫阻道

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསལ་བ་འདེབས།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱན་གཞི་བདག་གཉན་སོའི་འཁོར་དང་བཅས།

鄔金 席達 念波 寇吉勾

鄔金周繞威猛地祇眷

ཚོས་མཛད་ལམ་སྣ་འདྲན་པར་ཐེ་ཚོམ་མེད།

秋雜 浪那 珍巴 帖寸美

定可導入修行者正道

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྱུང་གནས་ལ་གསལ་བ་འདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྟན་གྱིས་འགྱུར་པར་གྱིན་གྱིས་སློབས།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

སྟག་གཟིག་དྲིམ་ཐེད་དྲུག་སྦྱལ་མཆེ་བ་ཅན་ཅུ།

達瑟 東這 的珠 妾哇間

虎豹熊羆毒蛇具牙者

འབྲོག་ཆེན་འཇིགས་པའི་འཕྲང་ལ་འགྲིམས་པའི་ཆོ་ཅུ།

卓欽 吉必 昌拉 珍必才

曠野可怕狹道漫遊時

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཆོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས་ཅུ།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱན་དཔའ་བོ་གིང་དང་སྤྱང་མར་བཅས་ཅུ།

鄔金 巴沃 剛當 松瑪傑

鄔金勇父剛神護法眾

གདུག་པའི་སེམས་ཅན་སྒྲོད་པར་ཐེ་ཆོམ་མེད་ཅུ།

督必 杏間 珠巴 帖寸美

必可驅逐惡毒之有情

ཨོ་རྒྱན་པུ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་ཅུ།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒོ་བསམ།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

ས་ཁྱེ་ལྷ་འབྱུང་བའི་བར་ཆད་གྱིས།

薩秋 美龍 炯威 巴妾吉

地水火風大種災障起

སྤྱ་ལུས་ཉེན་ཅིང་འཛིག་པའི་དུས་བྱུང་ཆོ།

居路 念將 吉必 底兄才

幻軀受害瀕危之時期

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསལ་བ་འདེབས།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨ་རྒྱན་འབྱུང་བ་བཞི་ཡི་ལྷ་མོར་བཅས།

鄔金 炯哇 席伊 喇慕傑

鄔金以及四大之佛母

འབྱུང་བ་རང་སར་ཞི་བར་ཐེ་ཚོམ་མེད།

炯哇 讓薩 席哇 帖寸美

必將大種平息於當下

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་གསལ་བ་འདེབས་མེད།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འབྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་མེད།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

ལམ་འཕྲང་འཇིགས་པའི་འཕྲང་ལ་འགྲིམས་པའི་ཚོ་མེད།

朗昌 吉必 昌拉 正威才

行經恐怖隘道狹谷時

བསད་ཁྱེར་ཇག་པ་ཚམ་པོས་ཉེན་པ་ན་མེད།

賽妾 家巴 瓊布 念巴那

若為殺劫盜匪所迫害

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསལ་བ་འདེབས་མེད།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱན་ཕྱག་རྒྱ་བཞི་ཡི་དགོངས་པར་ལྷན་མེད།

鄔金 香迦 席伊 宮巴滇

鄔金具有四手印密意

ཙྰ་ར་མི་སྒོད་རྩམ་སེམས་བསྐྱག་པར་བྱེད།

佐日 米故 昂杏 喇巴謝

摧毀盜賊野人之貪狠

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྟན་གྱིས་འགྱུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྟོབས།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

གང་ཞིག་གཤེད་མའི་དམག་གིས་མཐའ་བསྐྱར་ནས།

剛學 謝美 瑪吉 他勾尼

被任何殺奪軍眾圍困

མཚན་ཆ་རྣམས་འདེབས་ཤིང་ཉེན་པ་ན།

寸洽 諾波 迭香 念巴那

以利兵器攻擊迫害時

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱན་རྡོ་རྗེའི་གུར་དང་ལྷན་པ་ཡིས།

鄔金 多傑 故當 滇巴伊

鄔金以其金剛之帳幕

གཤེད་མ་རྟེན་ཅིང་མཚན་ཆ་འཐོར་བར་འགྱུར།

謝瑪 智將 寸洽 透哇究

定令殺手驚懼兵器脫

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འགྱུར་གནས་ལ་གསལ་བ་འདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྱུར་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

ནམ་ཞིག་ཆོ་བད་འཆི་བའི་དུས་བྱུང་ཆོ།

南學 才塞 妻威 底兄才

一旦壽盡死期來臨時

གནད་གཅོད་སྤྱག་བསྐུལ་དག་པོས་ཉེན་པ་ན།

內究 督阿 扎波 念巴那

若為強烈痛楚苦所逼

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚཱ་མེད་པར་གསལ་བ་འདེབས།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱན་སྒྲུང་བ་མཐའ་ཡས་སྤུལ་པ་སྟེ།

鄔金 能哇 他伊 珠巴迭

鄔金為無量光之化現

བདེ་བ་ཅན་གྱི་ནིང་དུ་ངེས་པར་སྟེ།

迭哇 間吉 香督 伊巴傑

定令往生極樂之淨土

ཨོ་རྒྱན་པུ་འབྱུང་གནས་ལ་གསལ་བ་འདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

སྤྱུ་ལུས་གཡར་པོ་ཞིག་པའི་བར་དོར།

居路 雅波 學必 哇多如

借用幻軀既壞中陰中

འབྲུལ་སྣང་ཉིང་འབྲུལ་ཆེན་པོས་ཉིན་པ་ནེ།

初能 寧初 欽波 念巴那

幻相幻中幻苦所逼迫

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསལ་བ་འདེབསེ།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱན་དུས་གསུམ་མཁུན་པའི་ཐུགས་རྩེ་ཡིསེ།

鄔金 督僧 欽必 圖傑伊

鄔金以其知三世悲心

འབྲུལ་སྣང་རང་གྲོལ་སྟོན་པར་ཐེ་ཚོམ་མེདེ།

初能 讓卓 敦巴 帖寸美

定令幻相當下自解脫

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་གསལ་བ་འདེབསེ།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྟན་གྱིས་འགྱུར་པར་བྱིན་གྱིས་སློབསེ།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

གཞན་ཡང་ལས་དང་རྒྱུ་གྱི་དབང་གྱུར་ཏེ།

仙樣 利當 間吉 旺究迭

復因業與緣之力所致

འབྱུལ་སྤང་དངོས་པོར་ཞེན་ཅིང་སྤྲུག་བསྐྱལ་ན།

初能 屋波 仙將 督阿那

執幻為實且生痛苦時

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱུན་བདེ་ཆེན་རྒྱལ་པོའི་ངོ་བོ་སྟེ།

鄔金 迭欽 家波 喔沃迭

鄔金為大樂王之體性

འབྱུལ་སྤང་སྤྲུག་བསྐྱལ་ཅད་ནས་གཞིག་པར་བྱེད།

初能 督阿 雜尼 席巴謝

必令從根了悟諸幻苦

ཨོ་རྒྱུན་པདྨ་འབྱུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒོ་བསམ།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

འགྲོ་བླག་སྐྱུག་བསུལ་ཆེན་པོས་ཉིན་པ་དང་།

卓珠 督阿 欽波 念巴當

若六道眾生為大苦逼

ཁྱད་པར་བདག་སོགས་སྐྱུག་བསུལ་ན།

恰巴 達娑 卓哇 督阿那

尤其吾等眾生痛苦時

དད་གུས་མོས་པས་གདུང་བས་གསོལ་འདེབས་ན།

迭故 慕必 東修 扎波伊

當以猛烈虔信之渴求

ཡིད་གཉིས་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་གསོལ་བ་འདེབས།

伊尼 帖寸 美巴 娑哇迭

心無疑慮專一而祈請

ཨོ་རྒྱན་སྐྱུགས་རྗེས་འཕོ་འགྱུར་མེད་པར་གཟིགས།

鄔金 圖傑 頗究 美巴席

鄔金大悲無移永垂視

ཨོ་རྒྱན་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་མེད།

鄔金 貝瑪 炯內喇 娑哇迭

鄔金蓮花生前我祈請

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འབྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་མེད།

桑巴 倫吉 珠巴 欣吉洛

加持願望任運獲成就

ཞེས་གསུངས་ཏེ། ལྷ་སྤྲས་ལ་སྤྲུགས་བཅེ་བས་དགོངས་ཏེ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལྷ་བུའི་མན་ངག་
བཅུ་གསུམ་གནང་རྒྱུ་དེ་ནས་ལྷ་སྤྲས་གྱིས་གྲུས་པས་ཕྱག་དང་བསྐྱར་བ་བྱས་མེད། གུ་རུ་ཨོ་རྒྱན་
གྱི་ཡུལ་དུ་ཞལ་གཟིགས་ནས་ཉི་ཟེར་ལ་བཅིབས་ནས་བཞུད་དོ། ལྷ་སྤྲས་སུ་ཁྱི་བཙན་པོས་ཉོན་
མོངས་རང་གྲོལ་གྱི་མན་ངག་དང་། ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལྷ་བུའི་མན་ངག་བཅུ་གསུམ་ཞལ་
ཆེམས་དང་བཅས་པ་མང་ཡུལ་གྱི་གྲག་རིན་ཆེན་སྤངས་པ་འདྲ་བ་ལ་གཏེར་དུ་སྤྲས་མེད། གཏེར་
བདག་བསེའི་ལྷ་མོ་མཆེད་བཞི་ལ་བཙོལ་ལོ། ནམ་ཞིག་དུས་ཀྱི་ཐ་མ་ལ་དེ་ཡི་གདུང་བརྒྱད་
སྤྲུག་པའི་དུས་དེ་རི་བོ་བྲག་བཟང་ཤར་འདེབས་ནས་ལས་ཅན་སྦྱིས་བྱ་འབྲུང་བའི་ཆེ་དེ་ཆེ་དེ་
ཡིས་ཆེད་བྱུར་ནས་བདག་གི་གདུང་བརྒྱད་སྦྱོབ་པར་ཤོག་མོ། ཅེས་གསུངས་སོ། ས་སྤ་སྤ་
ལའགོ་མགོན་བ་ཁལ་སྤྲུག་པོ་དང་། བྱང་བདག་ཚོད་ལྷེམ་པ། མངའ་རིའི་པཱི་ཏ། རིག་འཛིན་
ཆོད་བར་ནོར་བུ་བཅས་ཀྱི་གཏེར་བྱོན་ཚིག་དོན་གཅིག་དུ་བྱུར་བའི་ཐབ་ཆོས་སྤྲན་མེད་པའོ།
མངར་པཎ་དང་ཀུ་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་གཏེར་བྱོན་དུ། ཨོ་རྒྱན་འབྲུང་བ་བཞི་ཡི་ལྷ་མོར་
བཅས་ཞེས་བྱུང་བའང་དོན་དུ་ཁྱད་པར་མེད་དོ། གནས་ནང་དཔའ་བོ་གཙུག་ལག་དགའ་བས་
ཞུས་དག་བྱས་པའོ།

如是說竟。蓮師悲憫垂視天子，賜予如意寶般之十三口訣。爾時天子以敬信心作頂禮轉繞，蓮師凝視鄔金境，騎乘日光離去。天子牟赤贊普即將煩惱自解脫口訣連同如意寶般之十三口訣遺教埋藏於芒隅珍寶岩山，託付藏主綏天女四姊妹云：

一旦末世之時期 吾之紹嗣痛苦時
扎桑山之東側處 具緣士夫出生時
彼時獲取此伏藏 願能救護後代徒
如是云。薩瑪他！

眾生怙主哇卡慕波、北主咕滇巴、阿里班禪、仁珍才旺諾布迎取出此共同詞章無上深法。阿里班禪與噶陀大持明之迎取伏藏云：鄔金以及四大之佛母。如是取出其義並無差別，此乃由內囊巴沃族喇嘎哇校勘。

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་སྐྱབ་དངོས་སྐྱབ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་། །རྩ་བ་དྭ་ཇིའི་ཚིག་ཀང་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

༄༅། །ཡང་ཟབ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བྱ་ལྷ་བུའི་དགོངས་པའི་གཏེར་ཁྱིམ་པ་དེ་གེ།

གྲུ་བུའི་སྐྱབ་ཐབས་ཀྱན་གྱི་ཡང་ལྷན་སྐྱབ་གི་ཐེག་ལེ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བྱ་ལྷ་
བུའི་མན་ངག་བསམ་པ་ལྷན་སྐྱབ་དངོས་སྐྱབ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་

ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།

།རྩ་བ་དྭ་ཇིའི་ཚིག་ཀང་།།

極深如意寶般密意伏藏口訣部

蓮師成就法總要心髓精滴如意寶般之密訣

祈願任運成就根源(金剛句根本頌)

ཕུ་ན་མོ་སྐྱུ་བཟླ་བཟླ་བྱི།

南無 貝瑪 班雜 室利

དུས་གསུམ་རྒྱལ་བ་ཀྱན་གྱི་ཕྱག་གི་གནས་།

督僧 家哇 根吉 香格內

三世一切諸佛應禮處

དང་པོའི་སངས་རྒྱས་ཀྱན་བཟང་འོད་དཔག་མེད་།

當波 桑傑 根桑 沃巴美

本初如來普賢無量光

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་སྐྱབ་དངོས་སྐྱབ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་མེད་ཅེ་རྩ་བ་དོན་མེད་ཆོག་ཀླང་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

འགོ་འདུལ་པ་སྒྲིལ་འབྱུང་གནས་ཞེས་བྱ་བ་མེད་ཅེ་

卓督 貝瑪 炯內 謝夏哇

調伏眾生稱名蓮花生

དེ་བཞིན་གཤེགས་ཀྱན་སྐུལ་པོ་དེར་བྱག་འཆལ་མེད་ཅེ་

迭勳 謝根 家波 迭香擦

一切善逝之王前頂禮

རིགས་དང་དཀྱིལ་འཁོར་ཀྱན་གཙོ་ཆེ་བའི་མཆོག་མེད་ཅེ་

日當 吉寇 根佐 妾威秋

種姓壇城遍主眾勝首

སྒྲ་མེད་སྒྲ་མའི་སྐྱབ་ཐབས་བྱེ་བ་འབྱུང་མེད་ཅེ་

喇美 喇美 珠他 謝哇本

十萬俱胝最上師修法

ཡང་སྒྲིང་ཞུན་ཏིག་མོས་གྲུས་གསོལ་འདེབས་ཉིད་མེད་ཅེ་

樣寧 勳底 慕故 娑迭尼

心髓精滴為恭信祈請

དེ་ཡི་མཐར་སྐྱག་དགོས་འདོད་ཀྱན་འབྱུང་གཏེར་མེད་ཅེ་

迭伊 他圖 故督 根炯迭

其之究竟願望根源藏

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་གྱི་དོན་གྱི་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་། །རྩ་བ་ནི་མེད་ཚོགས་ཀླང་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

གངས་ཅན་ལྷ་གཅིག་སངས་རྒྱས་པར་འབྱུང་གིས་།

剛間 喇吉 桑傑 巴炯格

雪域獨尊正覺蓮花生

བོད་ཡུལ་གྱི་མོང་སྐྱ་དོན་གདུལ་བྱ་རྣམས་།

波優 吞夢 故屋 督夏南

藏域共通親示於化機

བདུལ་བྱས་རྩ་ཡབ་གཤེགས་སྐབས་གྲུང་ཐང་ལར་།

督席 阿雅 謝嘎 貢唐喇

調畢往拂洲時貢唐處

རྩེ་འབངས་རྣམས་ལ་ཞུ་ཆེས་ཚུལ་གསུངས་པའི་།

傑邦 南喇 夏千 促松必

臨別囑託君民而說之

གསོལ་འདེབས་རྒྱལ་པོ་བསམ་པ་ལྷན་གྱི་ཞེས་།

娑迭 家波 桑巴 倫珠謝

祈請之王祈願任運法

མན་ངག་བཅུ་གསུམ་བསམ་འཕེལ་དོན་གྱི་མཛོད་།

門阿 居僧 桑佩 屋珠佐

十三口訣滿願成就藏

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་སྐྱབ་དངོས་སྐྱབ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་མེད་ །རྩ་བ་ནི་མེད་ཚོགས་ཀླང་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

གང་གི་སྐྱབ་ཐབས་ཡང་སྤྱིང་པ་རྩིས་མེད་མེད་

剛格 珠他 樣寧 班哲塔

成就法要心髓班哲塔

བསྐྱུས་ལ་གསལ་བ་མ་ཉོར་ཚུལ་བཞིན་དུ་

督喇 薩哇 瑪諾 促勳督

攝集簡明無謬如理中

པད་འབྱུང་ཉིད་ཀྱི་བྱིན་རྒྱབས་སྤྱགས་མེད་ཆབ་མེད་

貝炯 尼吉 欣喇 圖傑洽

蓮師爾之加持悲意水

བདག་སྤོང་བུམ་པར་ཆ་ཤས་པ་མོ་ཞིག་མེད་

達洛 本巴 洽席 察慕席

吾心之瓶支身節細淺

ཞུགས་པའི་མཐུ་ལས་སྐལ་ལྷན་འགྲོ་བའི་གསོས་མེད་

修必 圖利 嘎滇 卓威娑

注入力能滋養具緣眾

གདམས་བཟང་བདུད་རྩི་དུས་འདིར་བཤད་པར་བྱ་

當桑 督資 督底 謝巴夏

善說甘露此時作宣說

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་གྱི་དངོས་གྱུ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་མེ་རྩ་བ་དོན་མཛོག་རྒྱུ་ཤིང་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

དེ་ལ་སྦྱི་དང་བྱེ་བྲག་གཉིས་ཀྱིས་བསྟན་པ་

迭喇 吉當 謝扎 尼吉滇

於此教示總與各別二

སྦྱིར་ནི་སྦྱོད་བཅུད་མཚན་ལྡན་འཛོམས་པའི་དུས་མཚན་

吉尼 諾居 參滇 宗必督

總體齊備具相情器時

ཡིད་འོང་དབེན་པར་སྦྱོར་བྱུང་བྱུང་བའི་ཆུ་བཞི་པ་

伊翁 遠巴 洛炯 香迦席

悅意靜處修心四手印

བསམགས་སྦྱངས་སྦྱོར་འགྲོའི་ཕྱི་ནང་དབང་བསྐྱར་བྱེད་པ་

薩將 問卓 妻能 旺故夏

積資淨罪前行外內灌

དེ་ནས་དངོས་གཞི་རྩ་བའི་སྦྱོར་བ་པ་ལ་

迭尼 屋席 雜威 珠巴喇

爾後修持正行根本文

མཐུན་ཀྱིན་བསོད་ནམས་ཚོགས་ཞིང་མདུན་མཁར་དམིགས་པ་

吞間 娑南 措香 敦卡米

前空緣想順緣福資田

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་གྱི་དངོས་གྱུ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་མེད་ཅེས་ཆོག་ཀྱང་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

སྐྱབས་སེམས་ཡན་ལག་བཅུ་ཕུལ་ཆོགས་ཀྱི་ཞིང་མེད་ཅེས་ཆོག་ཀྱང་།

家杏 言喇 居普 措吉香

皈依發心十支供養境

རང་ལ་ཐིམ་པས་དབྱེར་མེད་རོ་མཉམ་འབྲེས་མེད་ཅེས་ཆོག་ཀྱང་།

讓喇 騰必 耶美 若娘之

融入自身無別等味合

ཡེ་ཤེས་ཆོགས་ཕྱིར་སྤྲོད་སེམས་ཙུ་ཡན་ལག་མེད་ཅེས་ཆོག་ཀྱང་།

耶謝 措妻 能杏 雜言喇

智資相心根本與分支

བདག་མེད་སྤྱོད་སྤྱོད་ཀྱི་བྱལ་རང་ལ་བཞག་མེད་ཅེས་ཆོག་ཀྱང་།

達美 東將 多扎 昂喇夏

無我空淨離念中入定

མི་མཐུན་སེལ་བྱེད་བསྐྱུང་བའི་འཁོར་ལོ་རྒྱུག་མེད་ཅེས་ཆོག་ཀྱང་།

米吞 瑟謝 松威 寇洛珠

消除不合六守護輪乃

སྐྱེ་གསུང་བྱུགས་ཡོན་འཕྲིན་ལས་ཡེ་ཤེས་སོ་མེད་ཅེས་ཆོག་ཀྱང་།

故松 圖雲 欽列 耶謝娑

身語意功德事業智慧

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་གྱི་དངོས་གྱི་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་། །རྩ་བ་ནི་མེད་ཚོག་རྒྱུ་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

ཞིང་ཁམས་གཞལ་ཡས་པད་སྤྲོད་འོད་ཐིག་སོགས་།

香康 夏伊 貝東 沃提娑

剎土宮殿蓮梗光點等

གང་འདོད་ཡོན་ཏན་འཕྲིན་ལས་མེ་རླུང་ཟུ་།

剛督 雲滇 欽列 美龍秋

所欲功德事業火風水

དེ་ཡང་སེམས་ཉིད་རོ་བོ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་།

迭樣 杏尼 喔沃 耶謝吉

以及心性體性智慧之

རང་སྤྲོད་སྤྲོད་མ་ལུ་བྱུང་སྤྲོད་བའོ་།

讓能 居瑪 達屋 珠哇喔

自相猶如幻術而化現

སྤྲོད་པོར་བདག་ཉིད་ཕུང་ཁམས་སྦྱེ་མཆེད་སོགས་།

寧波 達尼 朋康 傑妾娑

要點自性蘊界與處等

ཡི་དམ་གདན་གསུམ་ཚང་བའི་སྐྱ་རུ་བསམ་།

伊當 滇僧 倉威 故如桑

觀為本尊三座圓滿身

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

迎請誓尊智尊等味住

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་གྱི་དངོས་གྱི་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་། །རྩ་བ་ནི་རྩི་ཚིག་རྒྱུ་ཤིང་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

ཕྱག་མཆོད་བསྟོད་ཕུལ་གསལ་འདེབས་ཚན་ལྔ་ཡི།

洽秋 督普 娑迭 參阿伊

獻上禮供讚頌五祈請

ཡོན་ཏན་རྩིས་རྟན་སྤྱོད་མོང་ཚུལ་གསལ་འདེབས།

雲滇 傑珍 吞夢 詞娑迭

功德隨念共同之祈請

སྤྱན་མིན་རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་སྲོག་གི་སྦྱིང་།

吞門 家哇 根吉 娑格寧

不共一切諸佛之命髓

བཤོ་གུ་རུའི་ཕུར་ཚུགས་མོས་གུས་བསྐྱེད།

班雜 咕如 普促 慕故傑

班雜咕如起專注恭敬

མཐར་མི་འབྱུང་བཞིའི་འོད་ཟེར་གྱིས་དབང་སྤངས།

他尼 珠席 沃謝 吉旺朗

末後四字光芒取灌頂

དོན་དེས་འཁོར་ལོ་ཁ་སྦྱར་རྒྱན་གྱིས་བསྐྱངས།

敦迭 寇洛 卡究 娟吉剛

以此法輪和合常充滿

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་དངོས་གྱིས་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་མེད་ །རྩ་བ་ནི་རྗེའི་ཚིག་ཀླང་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

རང་རིག་ངོ་བོ་སྤྲོ་མའི་ཡེ་ཤེས་ཡིན་མེད་

讓日 喔沃 喇美 耶謝音

本明體性乃上師智慧

ཡིན་ལུགས་ཤེས་བཞིན་རོ་གཅིག་ཨར་ལ་གཏད་མེད་

音路 謝勳 若吉 阿喇迭

了知緣由一味定於阿

སེམས་དཔའ་སྤུམ་བཅུགས་ནི་རྗེ་བཞི་ཡི་དངོས་མེད་

杏巴 僧則 多傑 席伊屋

三層薩埵四金剛主體

གཟེར་དུ་བཏབ་ནས་བཅུ་གཉིས་རྗེ་རྗེའི་སྤྲོ་

謝督 達尼 居尼 多傑扎

四釘釘穩十二金剛音

མ་ཡེངས་ཡིད་ཀྱིས་བསྐྱེད་བསྐྱེས་རྗེ་གསུམ་པའི་རིམ་མེད་

瑪言 伊吉 傑底 佐必仁

心無散亂念誦生次第

ཕྱག་ཆེན་ཡི་དམ་སྦྱིང་སྟོག་དེ་ཉིད་བསྐྱེད་མེད་

香欽 伊當 寧娑 迭尼珠

圓次大印本尊心命持

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་སྐྱབ་དངོས་སྐྱབ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་མེད་ །རྩ་བ་ནི་རྗེའི་ཚོག་རྒྱུ་ཤིག་།

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

གཉིས་པ་བྱེ་བྲག་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་བཞིན་མེད་

尼巴 謝扎 伊勳 諾屋勳

二段各別恰似如意寶

བཙུ་གསུམ་སྐྱབ་པའི་མན་ངག་ཟབ་མོ་ལ་མེད་

居僧 珠必 門阿 薩慕喇

甚深十三本尊修持訣

རེ་རེར་མདུན་བསྐྱེད་གསོལ་བཏབ་དབང་བཞི་སྤངས་མེད་

日日 敦傑 娑達 旺席朗

各各生次祈請受四灌

བདག་བསྐྱེད་རྗེས་བསྐྱེད་ཚྭ་གས་རིམ་དུག་གིས་བསྐྱེད་མེད་

達瑟 傑督 佐仁 珠格東

自融結攝圓次六攝要

མདུན་གྱི་ནམ་མཁར་གྱུ་རུ་ཇི་འདོད་སྐྱེ་མེད་

敦吉 南卡 咕如 吉督故

前空隨觀蓮師之身相

གསལ་བཏབ་སྐྱེན་འདྲན་བཞུགས་དབང་རྒྱས་བཏབ་མཚན་མེད་

瑟達 間珍 修旺 傑達秋

迎請安住灌頂令印供

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་གྱི་དོན་གྱི་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་མེད། །རྩ་བ་ནི་རྩི་ཚོག་རྒྱུ་ལྟོ། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

འདོད་དོན་གསལ་འདེབས་གཞུང་བཅས་ཅེ་གཅིག་བསམ་མེད།

督敦 娑迭 兄傑 則吉桑

祈請所願儀軌專一觀

གསལ་འདེབས་རྒྱན་ཆགས་དག་གིས་དབང་བཞི་བྱངས་མེད།

娑迭 涓恰 達格 旺席朗

恆常祈請自受四灌頂

དེ་ཡང་གྲུ་བུའི་དཔལ་ནས་རང་འབྲེའི་སྐྱེ་

迭樣 咕如 扎尼 讓扎故

復次咕如額化如自相

འཕྲོ་འདུ་དང་བཅས་བདག་གི་དཔལ་བར་བསྟོམ་མེད།

初督 當傑 達格 扎哇定

放收消融入己之額間

དེ་བཞིན་བྱགས་ཀའི་ས་བོན་སྐྱགས་འཕྲེང་བམེད།

迭勳 圖嘎 薩問 阿稱哇

如是心間種子字咒鬘

སྐྱགས་ནས་འཕྲོ་འདུ་བཅས་ཏེ་བདག་ལྟེར་གི་མེད།

家尼 初督 傑迭 達傑騰

由舌放收融入自舌中

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

圖利 讓多 提列 瑪夏才

由意自色明點如豆許

饒才 初督 當傑 達寧嘎

閃耀放射收入自心間

迭達 南吉 本桑 謝饒吉

於彼寶瓶秘密與智慧

當哇讓 僧勾 席門 透將

獲得純熟自身三門與

གུ་ཅུའི་སྐྱ་གསུང་བླགས་དང་རོ་མཉམ་པུ།

咭如 故松 圖當 若娘巴

咭如身語意三成等味

བཞི་པའི་དབང་དོན་རྒྱད་ལ་སྐྱེས་པར་བསམ།

席必 旺敦 居喇 傑巴桑

觀第四灌義於心生起

༄༅། །བསམ་པ་ལྷན་གྱི་དཔལ་ལྷན་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་མེད་ །རྩ་བ་ནི་རྩེའི་ཚོག་ཀླང་། །

蓮師心髓密訣祈願任運成就根源 (金剛句根本頌)

མཐར་ནི་གྲུས་པའི་གདུང་ཤུགས་ཆེན་པོ་ཡིས་མེད་

他尼 故必 東修 欽波伊

末後廣大恭敬渴切故

སྒྲ་མ་རང་ཐིམ་བདག་ཉིད་དེའི་སྐྱར་གྱུར་མེད་

喇嘛 讓騰 達尼 迭故究

上師融己自成上師身

སེམས་དཔའ་སྐྱམ་བཅུགས་འཕྲོ་འདུ་རང་སྤྲུགས་བསྐྱས་མེད་

杏巴 僧則 初督 讓阿底

三層薩埵放收誦各咒

ཐུན་མཐར་རྗེས་གཞིག་སྟོང་གཞིལ་ལྷ་སྐྱར་ལྡང་མེད་

吞他 傑席 東席 喇故當

座末結行化空現尊身

ཚོག་རྒྱས་བསྐྱས་གང་ཟག་སྒྲོ་སྒྲོར་དཔག་མེད་

秋嘎 傑督 剛薩 洛勾巴

廣略儀軌按個人心量

རྫོགས་རིམ་མན་ངག་གནས་ལ་ཐེབས་པར་བཏབ་མེད་

佐仁 門阿 內喇 帖巴達

圓次口訣抵達至要處

ལྷ་མཁ་དག་བརྩ་གསུམ་དང་པོ་མེ་འབྲེང་རྩལ་།

第一密訣
蓮師火鬘力成就法

མཁ་དག་བརྩ་གསུམ་དང་པོ་མེ་འབྲེང་རྩལ་།

門阿 居僧 當波 美稱雜

十三密訣之首火鬘力

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཞལ་གསུམ་ཕྱག་དྲུག་པ་།

夏吉 洽尼 夏僧 洽珠巴

一面二臂三面與六臂

དབུ་དབུ་བཙུང་བརྒྱད་ཕྱག་ལྔ་ལྔ་མོས་སྐྱེ་།

屋故 究家 洽滇 剛慕故

九首十八臂隨信解相

ཁོ་གར་དུར་ཁོད་དཔལ་ཆས་ལྷམ་དང་བཅས་།

初嘎 督初 巴妻 芸當傑

怒舞寒林裝飾與佛母

འཁོར་དུ་འཇིག་རྟེན་དྲེགས་པ་ཡོངས་ཀྱི་གཙུག་།

寇督 吉滇 這巴 永吉佐

周邊世間諸凶八威主

ཡ་མ་སྒྲིས་རྩེ་སྒྲིག་འབྲེང་མེ་དབལ་གཟའ་།

雅瑪 故傑 洛稱 美巴薩

閻魔掘王雷鬘火熾曜

ལྷ་བདུད་ལྷ་ཆེན་མ་རྒྱ་ལ་བརྒྱད་།

路督 喇欽 瑪哈 嘎喇傑

龍魔瑪哈嘎拉八大神

ཟ་བྱེད་རེ་ཏི་ཁག་མིག་མི་བསྐྱུན་མ་།

薩謝 瑞德 察米 米春瑪

能使瑞德血眼不馴母

གནམ་སྒྲུན་ལྷ་མ་གཅིག་ཟུ་མ་དུང་སྒྱུར་མ་།

南門 將吉 鄔瑪 東炯瑪

天母獨姐鄔瑪護螺母

སྒྲུགས་བདག་མ་མོ་བརྒྱད་དང་ལྷན་དུ་རྩལ་།

阿達 瑪母 傑當 蘭吉若

咒主八部瑪母同遊戲

གཞན་ཡང་སྲགས་བདག་སྡེ་དཔོན་དཔལ་མགོན་པོ་།

仙樣 阿達 迭本 巴貢波

其餘咒主部主德怙主

སྡེ་བརྒྱད་སྡེ་རིགས་གངས་ལས་འདས་པས་བསྐྱོར་།

迭傑 迭日 章利 迭必故

八部眾部無數皆圍繞

གསལ་བ་བཏབ་ཆེ་མེ་འབྲེང་སྲགས་ཀྱི་ནས་།

娑哇 達才 美稱 圖嘎內

祈請之時火鬘尊心間

ཁོ་བོ་གངས་མེད་སྡེ་བརྒྱད་འཁོར་དང་བཅས་།

初沃 章美 迭傑 寇當傑

化現無數明王八部眷

མེ་རླུང་མཆོན་ཆས་སྤྱི་ལ་མཐའ་དམག་དང་།

美龍 寸妻 吉喇 他瑪當

火風武器迴遮邊敵軍

ཁྱེ་བྲག་རྒྱལ་པོའི་འཆོ་བ་ཚར་བཅད་ནས་།

謝扎 家波 才哇 擦傑尼

尤其消除王權之迫害

ཚུར་འདུས་བསྐྱུང་བའི་འཁོར་ལོ་རྩི་རྩེ་མེ་།

促督 松威 寇洛 多傑美

再收攝成護輪金剛火

ཐོ་བོ་དྲིགས་པའི་གྲུང་ཁང་རབ་ཏུ་བརྟམ་།

初沃 這必 故康 饒督當

明王傲神帳幕滿周遍

མཐར་ནི་རང་ཉིད་གྲུ་ཅུ་དག་པོའི་སྐྱུ་།

他呢 讓尼 咕如 扎波故

最終自成忿怒蓮師相

ཐུགས་ཀར་རྩྱིད་མར་སྐྱེགས་འབྲེང་འོད་འཕྲོ་འདུས་།

圖嘎 吽瑪 阿稱 威初督

心間紅吽咒鬘聚散故

དྲིགས་པའི་སྐྱོག་སྒྲིང་གཏའ་སྒྲང་གདན་དུ་གཟིར་།

這必 初寧 達朗 滇督席

奪取傲神命要壓於座

ཅེ་བསྐྱེལ་འཁོར་ལོས་དབྱ་བགེགས་ཕྱེ་མར་གཏང་།

則諾 寇路 扎給 釵瑪當

尖交輪轉敵人成微塵

མདོར་ན་མཆོག་མཐུན་དངོས་གྲུབ་གང་འདོད་པ་།

多那 秋吞 屋珠 剛督巴

即得所欲 共不共成就

ཅེ་གཅིག་གཡེང་མེད་བསྐྱེད་བསྐྱུས་ཉིད་ལ་བརྩོན་།

一緣無散精進此觀修。

ཨོ་ཨུཾ་ཧྱཱི་ཨཱིག་ནིཾ་ག་མོ་ལྷ་ག་ཤ་ཏེ་ཧྱཱི་ཧྱཱི་པར་པར་།

ཨུཾ་ཧྱཱི་ཧྱཱི་པར་པར་།

喻阿吽 阿資呢資 南無 巴嘎哇迭

吽吽呸呸 阿吽吽呸呸

ཐུལ་བ་ཡོངས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་ས་དག་པོའི་སྒྲགས་། གནས་སྐབས་བརྒྱ་སྟོང་བརྒྱས་ཀྱང་བཞགས་
ཞི་ཞིང་། ཉམས་ཆགས་དག་བྱེད་བར་དོར་ལམ་སྤྱ་ཟིན་། མང་དུ་བརྒྱས་པས་དེ་ཕྱིར་སྤྲོས་ཅི་
དགོས་། ལས་སྦྱར་སྡེ་བརྒྱད་དེགས་པའི་སྒྲག་སྟོང་ལ་། འགྲུགས་གཟིར་གཙོད་བྱེད་མནན་བསད་
གང་འདོད་སྦྱོར་། ཚུལ་དེས་ཁ་བསྐྱར་ལྡེ་བྱང་རིག་པའི་མདའ་། སྦྱོད་པས་བསམ་འཁེལ་ཡིད་
བཞིན་ལོར་བྱ་ཡིན་། རྩོགས་པའི་རིམ་པ་ཉམས་སུ་ལེན་པ་ནི་། ཕྱི་ཡི་དམག་འབྲུག་ནང་གི་སྤང་
སེམས་ལྡང་། གཉེན་པོ་བྱམས་པ་སྟིང་རྩེ་བྱང་རྒྱབ་སེམས་། རང་མདངས་སྦྱ་མ་ལྟ་བུའི་ལམ་
ཁྱེར་བསྐྱོམ་། དེ་ཡང་མ་དག་སྦྱ་ལུས་ལ་དམིགས་ནས་། སྤང་སྟིང་བདེན་མེད་ཞེན་མེད་གཏན་ལ་
དབབ་། དག་པ་སྦྱ་ལུས་ལྟ་སྦྱ་ལ་དམིགས་ནས་། བསྐྱེད་རིམ་ལྟ་ཁྱིད་ཟབ་གསལ་བསྐྱོམ་ལ་
འབད་།

一切勝者加持猛力咒	暫誦百千亦能消障礙
能淨衰損中陰界入道	是故多念功德更莫言
事業八部威神之命要	招逼斷壓誅殺隨可行
其法轉變聰慧箭實踐	此乃欲得如意珍貴寶
凡欲實修圓滿次第者	外之戰爭內心起嗔恨
對治法為慈悲菩提心	應觀自相如幻轉道用
尤其緣取不淨幻化身	抉擇萬有無實無貪著
緣取清淨幻化之天身	勤修深明生起次第法

ཕྱི་མན་ངག་གཉིས་པ་གྲུ་ཅུ་སྒྲན་ལྟ་བུ་བསྐྱབ་པའོ།

第二密訣
蓮師藥師佛成就法

མདུན་གྱི་མཁའ་ལ་གྲུ་ཅུ་སྒྲན་གྱི་ལྟ་བུ་།
敦吉 卡喇 咕如 門吉喇
前方虛空蓮師藥師佛
བདེ་གཤེགས་བརྒྱད་གྱི་བྱུགས་སྒྲོན་གཅིག་བསྐྱུས་དཔལ་།
迭謝 傑吉 圖門 吉督巴
八大如來¹發願總集相
ཨ་ཅུ་རིགས་ལྟ་བུ་བདུད་རྩི་ལྷུང་བཟེད་འཛིན་།
阿如 日阿 督資 龍賽珍
手持五種訶子甘露鉢
འཁོར་དུ་བདེ་གཤེགས་མཆེད་བརྒྱད་ཤར་ནས་རིམ་།
寇督 迭謝 妾傑 夏尼仁
八大如來諸尊由東方

བེདྲུ་འོད་མཚག་སྒྱིན་ནམ་རྒྱལ་འཛིན་པ་

貝德 雅沃 秋珍 南家珍

琉璃光佛手持勝訶子

མདོན་མཁུན་རྒྱལ་པོ་ཚས་གྲགས་རྒྱ་མཚོའི་དབྱངས་པ་

問欽 家波 秋扎 家措樣

神通王佛法音威音佛

དམར་པོ་མཚག་སྒྱིན་ཕྱ་རན་མེད་པའི་དཔལ་པ་

瑪波 秋珍 娘恩 美必巴

紅色勝施無憂最勝佛

དམར་པོ་མཉམ་བཞག་གསེར་བཟང་འི་མེད་ནི་པ་

瑪波 娘夏 瑟桑 之美尼

紅色定印金色無垢佛

དཀར་མེར་རིན་ཆེན་ལྷ་བ་དམར་ལ་མེར་པ་

嘎瑟 仁欽 達哇 瑪喇瑟

白黃珍寶月佛紅而黃

མཚན་ལེགས་མེར་པོ་གཡས་པ་མཚག་སྒྱིན་རྒྱུ་པ་

參列 瑟波 伊巴 秋珍家

善名稱佛黃色右勝施

ཤུག་ཐུབ་དབང་གསེར་མདོག་བདུད་འདུལ་བྱེད།

夏家 圖旺 瑟多 敦督家

釋迦能仁金色伏魔印

ཀུན་གྲང་མཚན་དཔེ་ཡོངས་རྫོགས་གཡོན་མཉམ་བཞག་པའོ།

根將 參威 永佐 雲娘夏

悉皆相好圓滿左定印

བདེ་གཤེགས་ཚངས་སྦྱོང་ཚས་གོས་རྣམས་གསུམ་གསོལ།

迭謝 倉究 秋故 南僧娑

如來梵行身搭三法衣

གཞན་ཡང་སངས་རྒྱས་སྟོང་དང་བདུད་ཅི་ལྷན་པའོ།

仙樣 桑傑 東當 督資門

其餘賢劫千佛甘露藥

རིག་གྲུབ་དང་སྤྱོད་ལྷ་དང་ལྷ་མོས་བསྐྱར།

日珠 章松 喇當 喇慕勾

持明成就仙人天女繞

གསོལ་བ་བཏབ་ཚེ་ལྷན་ལྷ་བདེ་གཤེགས་བརྒྱད།

娑哇 達才 迭謝 門喇傑

祈請之時藥師八如來

ཐུགས་ཀ་མཛོད་སྤྱུ་ཕྱག་གི་བཟོག་ནས་།

圖嘎 佐布 洽格 薩多尼

白毫心間手中之寶篋

ནད་འཛམས་འཆི་མེད་བདུད་ཅི་སྤྱོ་བསྐྱུའི་རྒྱན་།

內炯 妻美 督資 珠多君

治病無死甘露溢匯流

འོད་ཟེར་བཅས་བབ་སེམས་ཅན་མཐའ་དག་གི་།

沃謝 傑巴 杏間 他達格

發光照射一切有情眾

སྤྱི་བོ་ནས་ཐུགས་ལུས་ནང་ཀྱན་ཁེངས་ནས་།

吉沃 尼修 路能 根康尼

進入梵穴全身皆充滿

ནད་ཀྱི་གཞི་ཅ་དྲུག་གསུམ་མ་རིག་པ་།

尼吉 席雜 督僧 瑪日巴

解病根本無明三種毒

ནད་ཀྱི་དངོས་པོ་རྩྱུང་མཁྲིས་བད་འདུས་པ་།

內吉 喔波 龍熾 貝督巴

病之現象風膽涎和合

ནད་ཀྱི་བྱེད་ལས་ཚར་བ་སྟག་བསྐྱེད་པའོ།

內吉 謝利 措哇 督阿哇

病之作用感受諸痛苦

མཐའ་དག་བསང་སྐྱེད་སྒྲིབ་མེད་ཤེལ་སྒྲོང་ལྟར།

他達 桑將 之美 謝宮達

一切盡除無垢如晶球

དུས་ཤིང་རྟོག་བྲལ་འཆི་མེད་སྐྱེ་བྱུང་།

當香 紐扎 妻美 故如究

即成清淨無濁無死身

འོད་ཟེར་ཚུར་འདུས་སྒྲོང་སྒྲིང་འབྱུང་ཁམས་བཅུད།

沃謝 促督 能席 炯康居

收攝光芒萬有大精華

བདག་ཐིམ་འཆི་མེད་ཚེ་ཡི་རིག་འཛིན་བསམ།

達騰 妻美 才伊 仁珍桑

入我證得無死壽持明

བྱི་བྲག་རང་གཞན་ན་བའི་ལུས་གནས་དེར།

謝扎 讓仙 那威 路尼迭

尤其自他患病之痛處

གུ་ཅེ་སྒྲན་ལྷ་གཙོ་འཁོར་གསལ་དྲངས་སྐྱེ།

咕如 門喇 佐寇 薩當故

明觀上師藥師及眷屬

ཆེ་ཆུང་རན་ལས་བདུད་ཅི་འི་ཐུ་རྒྱན་བབས་པའོ།

妾瓊 然利 督資 秋君必

大小適宜流降甘露流

ནད་རྣམས་སེལ་སྒྲེམས་ཅི་གཅིག་གསལ་བ་བདེ་བའོ།

內南 謝宮 則吉 娑哇達

專一祈請觀想滅諸病

དེ་ཡང་ཆུང་ལ་བདུད་ཅི་མར་ཁུ་འི་མདོག་པོ།

迭樣 龍喇 督資 瑪庫多

風病觀想甘露酥油色

མཁྲིས་པར་དཀར་པོ་བད་ཀན་ལ་དམར་པོའོ།

熾巴 嘎波 貝甘 喇瑪波

膽病白色涎分為紅色

འདུས་པར་ཕྱོ་སྐྱ་གདོན་ལ་ཁྲོ་ཐུ་བཞིན་པའོ།

督巴 喔家 敦拉 初秋勳

和合灰藍邪魔鎔鐵色

མེ་འོད་དང་བཅས་སྒྲིབ་སྦྱངས་ཤེལ་མདོག་བསྐྱེམ་མེད་

美沃 當傑 之將 謝多宮

火光淨障觀為水晶色

རང་ཉིད་སྒྲན་ལྷ་འི་ཐུགས་ཀྱི་ལྷ་བའི་སྦྱང་མེད་

讓尼 門喇 圖嘎 達威當

自身藥師心間月輪上

ཙོ་མཐིང་ཆ་ལྷ་མཐའ་ལ་གཟུངས་སྦྱགས་བཞེད་མེད་

喻湯 恰阿 他喇 松阿故

五藍喻字周圍觀咒鬘

དེལས་འོད་གྱུང་རྒྱལ་བར་དབྱེས་མཚན་ཐུལ་མེད་

迭利 沃炯 家哇 傑秋布

此處發光歡喜供諸佛

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཕོག་པས་དེ་དག་ཀྱི་ནུབ་མེད་

杏間 南喇 頗必 迭達根

照射一切有情彼等眾

སངས་རྒྱས་གྲུ་ཅེ་སྒྲན་འོད་དཔག་མེད་མེད་

桑吉 咕如 貝瑪 沃巴美

上師蓮花無量光如來

བདེ་གཤེགས་དགུ་ཡི་བྱུགས་བསྐྱེད་སྒྲོན་ལམ་གྱི་ཅེ།

送謝 故伊 圖傑 門浪吉

九尊佛陀發心祈願力

མཐུ་ཡིས་སྡིག་སྒྲིབ་སྤྱག་བསྐྱེད་མཐའ་དག་སྒྲུངས་ཅེ།

圖伊 底之 督阿 他達將

淨除一切罪障及痛苦

མཐའ་ནི་སྒྲན་སྒྲའི་སྒྲུར་བྱུར་གཟུངས་སྤྱགས་སྡིར་ཅེ།

他尼 門喇 故究 松阿底

竟成藥師響亮咒語音

ན་མོ་ལྷ་ག་ཨ་ཏེ་ རྒྱུ་ཤི་ཤི་གྲུ་བླ་མ་གྲུ་བླ་མ་ ཏ་ལྷ་ག་ཏེ་ ཨ་ཏེ་
སྐྱུ་ལྷ་གྲུ་ལ་ ཏ་ལྷ་ ཨོ་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ ཏ་ལྷ་སྐྱུ་ཏེ་

སྐྱུ་

嗡 南無 巴嘎哇迭 貝卡雜雅 咕如 貝德雅 扎
巴 日雜雅 達他嘎達雅 阿哈迭 桑雅桑布達雅
達雅他 嗡 貝卡雜雅 貝卡雜雅 瑪哈貝卡雜雅
日雜 薩慕嘎迭 娑訶

གཟུངས་རིང་ཅི་རྒྱས་མཐར་ནི་གཟུངས་ལྷང་བཟུང་

盡力念誦長咒後念誦短咒

ཨོ་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་ ཏ་ལྷ་སྐྱུ་ཏེ་སྐྱུ་

嗡 貝卡雜雅 貝卡雜雅 瑪哈貝卡雜雅 日雜薩
慕嘎迭 娑訶

སངས་རྒྱལ་རྣམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་བསམ་མི་བྱ་བ། དེ་ཡི་གཟུངས་སྤྲུགས་པན་ཡོན་བསམ་མི་བྱ་བ།
ཤེས་ནས་དད་གུས་སྒྲོ་བས་གཟུངས་སྤྲུགས་བསྐྱེད་པས་སྐབས་སུ་སྒྲན་ཐུ་བདེ་ཆེན་ཞིང་མདོ་བཟླ་གསུང་།
འོད་དཔག་མེད་དང་བདེ་གཤེགས་བརྒྱད་མཚན་རྣམས་ཀྱི་སྤྲུག་པ་བཞུགས་པ་ལྟར་ཡན་ལག་
བདུན་པ་འབྱུང་། ལྷན་མཚམས་ཆོས་སྤྱོད་བཅུ་ལ་བཅོན་པར་བྱ། དེས་ནི་ཆོ་རབས་གྲངས་མེད་
སྤྲིག་སྤྱི་བ་འདུག་པར་འདི་དང་ཕྱི་མའི་ནད་གདོན་མ་ལུས་ཞི་བཞུགས་པར་བྱ། བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དུ་སྤྱོད་པར་བྱེད་པར་བྱ།
དེ་སོགས་པན་ཡོན་བསམ་གྱིས་མི་བྱ་བ་ཐོབ། འོན་ཀྱང་ལས་འབྲས་སྤྲིན་འོས་དུས་བབ་ནི་
འཕགས་པའི་གོ་འཕང་བརྟེན་གྱི་མི་སྤྲོད་ནས་གཞན་ལ་ཅི་སྤྲོས་སྤྱི་བ་སྤྱུངས་ཆོགས་རྣམས་
ལམ་ལུགས་ཀྱི་འབྲས་ལས་འབྲས་སྤྲིན་ལ་འོག་རྩྱུ་སྤྲུངས་དགེ་འབྲས་སྤྲིན་ཆོ་བ་ཆེ་ཆུང་སྤྲོད་པས་ཀྱི་
དུས་ལ་འདི་ཕྱི་བར་དོ་གང་རིགས་བདེ་གོང་འཕེལ་ཐོབ་པའི་སངས་རྒྱལ་གསུང་ནི་མི་བསྐྱེད་པས་
ཡིད་ཆེས་སྤྱོད་པས་དགེ་ལ་འབད་གཅེས་སོ། རྣམས་རིམ་ཕྱི་ལུས་ཆོར་བ་དྲག་པོའི་ནད་གཞི་
རྟེན་ནང་ན་མོངས་པའི་བདག་འཛིན་སྤྱོད་པར་བདག་གཅེས་བཟུང་བ་འཛིན་པའི་མིང་ཡིན་ལ། དེ་ནི་
འབྲུལ་པ་སྤྱོད་པར་བྱེད་པའི་མ་ཡིན་པར་གཉེན་པོ་བདག་མེད་སྤྱོད་ཉིད་ཡི་ཤེས་ཏེ་སྤྱོད་པར་བསམ་མི་གཡོ་
བཞི་ལྟར་སྤྱོད་པས་སྤྲུལ་པའི་གསུང་མཐུན་པར་བྱ། རྣམ་རྟེན་ལས་འདས་
རང་རིག་རྩེན་པར་བཞག་པར་དེ་ལ་རིམ་གྱིས་གོམས་པས་ཉམས་རིམ་བཞི་གཞན་དང་མི་གཡོ་
མཉམ་ཉིད་ལྷན་གྱུ་བ་པར་བྱ། དེ་རིམ་གཡོ་གོམས་བརྟན་པ་ཐོབ་པར་སྤྱོད་པར་བྱ། ས་ལམ་དེས་འབྱེད་ཐུག་
མའི་མན་ངག་ཡིན།

一切如來功德不思議 咒語真言功德不可思
了知其義喜信誦咒語 間或念誦藥師八佛經
無量光及八佛名號誦 奉獻頂禮等七支供養
座間勤力實踐十法行 此法可消無數世罪障
此生來世病及魔障消 即能往生極樂之剎土
獲得此等功德不可思 但至因果已經成熟時
獲得聖士果位亦難回 其餘莫言懺罪積資法
因業成熟勤修捨邪見 善果成熟隨有大小力
今生來世中陰增快樂 確定獲得佛語無虛假
具信歡喜作善是為要 圓滿次第外身受重疾
其因內在無明我執起 愛護自身其名為執著
此乃驟生幻亂之垢染 對治乃無我空性智慧
修法四種不動三虛空² 自然放空三時之心念
超越尋思本性赤裸置 漸漸熟練即顯四覺受
安住不動任運平等性 各各動搖串習得穩固
抉擇地道此乃師口訣

1 參考《藥師千佛供》。

2 四不動：見修行果。住、不動、平等、任運，四個階段的修行覺受能穩固。

三不動：身不動如山王、現不動如星辰、心不動如晴空。

（仁珍千寶上師釋 20180302、20180314、20180415）

三虛空：外在之虛空、內心性之虛空、密光明藏要之虛空。

（崗頂仁波切釋 201103）

ཕྱི་མན་ངག་གསུམ་པ་གྲུ་ཅུ་ལྟོ་ལྟོ་བསྐྱབ་པའོ།

第三密訣 蓮師財神成就法

མདུན་གྱི་མཁའ་ལ་གྲུ་ཅུ་ལྟོ་ལྟོ་བསྐྱབ་པའོ།

敦吉 卡喇 咕如 臧巴喇

前方虛空蓮師臧巴拉

གཏེར་བུམ་ཞབས་སྤྱོད་པད་ཟླ་ཉི་མའི་སྤྱོད་པའོ།

迭溫 夏珠 貝達 尼美當

合底³寶瓶蓮花日月上

རྩི་བོ་སྤྱུག་འཛིན་མཁའ་འགྲོའི་བླ་བ་སྤྱོད་པའོ།

臧邦 慕珍 康卓 扎哇東

臧邦財神空行總攝網

དམར་པོ་བརྩེད་ལྷན་ཆགས་རྒྱས་ཡིད་ཅམ་ཁོ།

瑪波 吉滇 洽傑 伊贊初

妙紅貪戀中幾分怒意

གཡས་གཡོན་མོར་བྱ་ནེའུ་ལེ་ཐུགས་དཀྱར་འཛིན་།

伊云 諾布 紐列 圖故珍

右寶珠左寶鼠⁴於心髓

རིན་ཆེན་རྒྱན་སྤྲུམ་གཡས་བརྒྱུད་སྤྲུམ་གྱིས་བཞུགས་།

仁欽 間追 伊將 達吉修

珍寶嚴飾伸展右足姿

ཡུམ་མཚོག་བདེ་རྒྱས་མོར་བྱ་ཐོད་ཐག་འཁྱུད་།

云秋 迭吉 諾布 圖察去

增樂佛母持寶顱擁抱

གཞན་ཡང་དོ་བོ་གྲུ་བྱ་རྣམ་པར་ནི་།

仙樣 喔沃 咕如 南巴尼

其餘體性咕如各種相

ཐུགས་འཛིན་དཀྱར་མེར་དམར་ནག་ལྗང་གང་མོས་།

慕珍 嘎瑟 瑪那 將剛慕

白黃紅黑綠色眾財神

སྒོམ་རུང་འཁོར་དུ་མོར་བདག་གཙོ་བོ་ཆེ་།

宮容 寇督 諾達 佐沃妾

隨解作觀周圍財主尊

ཤར་ནས་ཕྱོགས་བཞི་མཚམས་བཞི་གཡས་རིམ་དུ།

夏尼 秋席 倉席 伊仁督

東方依次右向四方隅

ནོར་བཟང་ལྷ་ཤེལ་གང་བ་བཟང་སྦྱིན་མེ།

諾桑 達謝 剛哇 桑金瑪

寶善晶月滿善妙施母

ནོར་སྦྱིན་སྦྱིན་བཟང་རྣམ་ཐོས་བྱ་འཕགས་མེ།

諾金 金桑 南圖 布帕瑪

施寶施妙多聞財源母

ལ་ལི་རབ་བཟང་འཇམ་འབྲིལ་རབ་སྤུས་མེ།

喇樂 饒桑 將妻 饒必瑪

喇樂極善妙旋極藏母

ཞལ་དབང་ལྷ་མོ་སྦྱོད་དབང་དབྱངས་ཅན་མེ།

夏吉 旺秋 喇慕 秋瑪熾

面自在天行自在妙音

ཡབ་ཡུམ་ཁ་སྦྱར་ཕྱོགས་མཚམས་བརྒྱད་དུ་གནས་པའོ།

雅云 卡究 秋倉 傑督內

父母和合安住八方隅

གཞན་ཡང་ནོར་ལྷ་འེ་རིགས་གྲུར་བྱེ་བ་བརྒྱུ་

仙樣 諾喇 日究 謝哇家

其餘財神種姓百俱胝

གངས་ལས་འདས་པས་རིན་ཆེན་ཆར་འབབས་ཤིང་།

章利 迭必 仁欽 洽貝香

澍降無量無邊珍寶雨

དགོས་འདོད་དངོས་གྲུབ་ཆེན་པོ་སྤྲིན་དུ་གཏོབས་པའི་

故多 屋珠 欽波 珍督底

如意悉地廣大雲簇擁

གསོལ་བ་བཏབ་ཆེ་གཙོ་འཁོར་ཐུགས་ཀྱི་ནས་པའི་

娑哇 達才 佐寇 圖嘎尼

祈請之時主眷屬心間

འདྲ་ཟེར་ལུགས་ཀྱི་ལྷ་བྱེ་ཕྱོགས་དུས་ཀྱི་

威謝 家究 達威 秋督吉

發出如鉤光芒遍十方

རྒྱལ་བ་རྒྱལ་སྤྱོད་སྤྱོད་མར་བཅས་པ་ཡི་

家哇 瑟傑 洛瑪 傑巴伊

一切諸佛菩薩眷屬之

སྒྲིན་མཚམས་བྱགས་ཀ་ཞལ་སྒྲོ་བྱག་མཐིལ་ནས།

門參 圖嘎 夏勾 洽提尼

眉間 心間 口內 及 掌心

ཡོ་བྱད་དབང་བྱག་ནམ་མཁའ་མཛོད་ཆེན་གཏེར།

優謝 旺秋 南卡 佐欽迭

受用 自在 虛空 大寶藏

རིན་ཆེན་རྣམ་པར་སྐྱེན་དངས་དེལས་གཞན།

仁欽 南巴 間章 迭利仙

所有 珍寶 迎請 於 此處

འཛིག་རྟེན་དཔལ་འབྱོར་འབྱུང་བའི་དྲངས་བཅུད་ཀྱན།

吉滇 巴究 炯威 當居根

世間 富貴 四大 之 精要

བསྐྱུས་བྱས་དེ་དང་ལྟན་ཅིག་གྲུ་ཅུ་ཡི།

督席 迭當 蘭吉 咕如伊

融合 為 一 財神 和 合間

སྦྱར་མཚམས་ལྟེ་བ་ཞལ་སྒྲོ་ནེའུ་ལའི་ལ།

究倉 迭哇 夏勾 紐列卡

口內 臍輪 金鼠 之 口中

གཏེར་བུམ་རྣམས་ནས་རིན་ཆེན་ཆར་རྒྱུན་བབས་།

迭溫 南利 仁欽 洽君威

諸瓶口內亦流珍寶雨

བདག་དང་དབུལ་ཕོངས་བཀའ་སྒྲིམ་ཉམས་ཐག་འགྲོའི་།

達當 屋朋 之宮 娘他卓

吾及一切飢餓痛苦眾

ལུས་དང་གནས་ཁང་ཐམས་ཅད་ཕྱར་ཁེངས་པས་།

利當 內康 湯傑 秋康必

身與屋室一切皆充滿

བསོད་ནམས་དཔལ་འབྱོར་ལོངས་སྤྱད་མངའ་ཐང་རྒྱས་།

娑南 華究 龍究 阿湯傑

福德受用一切皆增長

མཐར་ནི་ཀུན་ཀྱང་འཁོར་ལོས་བསྐྱར་རྒྱལ་བྱར་།

他尼 根將 寇洛 究家究

最終一切盡成轉輪王

དེ་དག་ཞིང་མཆོག་སངས་རྒྱས་མཆོད་བཀྱར་ལ་།

迭達 香秋 桑傑 秋故喇

諸王敬禮供養佛剎土

ས་བོན་ལ་ཐིམ་བདག་ལྷས་རིན་ཆེན་ཁེངས་པའོ།

薩問 喇騰 達路 仁欽康

融入種子自身滿珍寶

བསོད་ནམས་ཚད་མེད་དཔག་ཏུ་མེད་པ་རྒྱས་པའོ།

娑南 才美 巴督 美巴傑

增長無量無邊之福德

ཁམས་གསུམ་འགོ་ཀྱན་བདག་གི་དབང་བྱུང་བསམ་པའོ།

康僧 卓根 達格 旺究桑

吾能駕馭三界諸有情

ཨོ་ཇམ་ལ་ཇ་ལེན་ཡ་ན་མེ་རྒྱུ་རྒྱ་གི་ནི་ཇ་ལ་སྐྱུ་རི་སྐྱུ་ཏུ་འོ།

噶 臧巴拉 雜連扎雅 達那 美的哈

扎格尼 佐拉 桑巴讓 娑訶

སྙིང་པོ་།

心咒

ཨོྭ་ཇཱ་ལ་ཇཱ་ལཱ་ཡེ་སྐྱུ་རྩེ་།

嗡 臧巴拉 雜連扎耶 娑訶

མཐར་འགྲོ་འཁོར་བསྐྱར་སྐྱབ་འཛིན་ཀྱན་བདག་ཐིམ་། རང་ཉིད་མཐུ་དཔལ་གཟི་བྱིན་ཆེར་རྒྱས་
བསམ་། ཐུན་མཚམས་ཚུ་སྐྱིན་འབྱུང་པོ་སྐྱི་གཏོར་བཏང་། གསེར་འོད་ཙོར་རྒྱན་མདོ་བཟླག་
མཚོད་སྐྱིན་འབད་། ཁྱད་པར་སླ་མ་མཁན་སློབ་པ་མ་དང་། དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་སྐྱ་གསུང་
ཐུགས་རྟེན་མཚོད་། བཙོན་པས་ཚེ་རབས་སླིབ་སྦྱངས་བསོད་ནམས་རྒྱས་། དབུལ་བལ་རྟག་ཏུ་
འབྱོར་ལྷན་ལུས་ཐོབ་འབྱུང་། འདི་ཡི་རྫོགས་རིམ་བྱི་ཡི་ཐུ་གཉི་རྟེན་། ནང་ན་ཆགས་ཞེན་སེར་
སྒྲས་བཅིངས་པས་ལེན་། གཉེན་པོ་བདེན་མེད་ཆགས་མེད་ཚོས་ཐམས་ཅད་། ཞེན་མེད་རང་ལ་
མཚོད་སྐྱིན་བཙོན་པ་ཡིན་། དེ་ཡང་བདག་གི་རྒྱུད་དབུགས་གཙུག་ཁག་། ཀྱན་གྱིས་དཀོན་
མཚོག་མཚོད་ཅིང་དམ་ཅན་བསྐྱངས་། རིགས་རྩག་ཚིམ་ཞིང་ལན་ཆགས་འབྱེད་བར་སྐྱིན་།
འཁོར་གསུམ་དམིགས་མེད་རང་བཞག་སྐྱ་སྐྱོད་། མ་ཡིངས་སློམ་པའི་རང་བཞག་དོན་སྦྱོར་
ཅིང་། སློམ་བལ་བལྟ་བར་ལ་རྒྱ་དོན་མཐུན་པར་། དེ་ལྟར་བསྐྱུ་དངོས་བཞི་ཡི་ངས་དོན་ལ་། ལྷ་
མ་ལྷ་བྱར་མཉམ་རྗེས་མེད་པར་འབད་།

有情輪王持寶融入吾 自身大增威德與勢力
座間施水夜叉總食供 念誦財源金光經供施
尤供上師法師及父母 善知識及身口意所依
勤供累世業淨福增長 消除貧困恆得具福身
此法圓次外界飢餓因 內心吝嗇貪執束縛過
對治法乃無實無貪愛 萬法無貪行供養佈施
己身骨肉血氣及生命 一切供養三寶酬具誓
六道滿意債淨佈施攝 三輪無緣界中愛語攝
無有放逸定中利行攝 離禪確定見中同事攝
勤行如此了義四攝法 如幻入定後得無分別

3 兩個寶瓶底部合在一起。(仁珍千寶上師釋 20180302 中午)

4 八種財神各種法器都不同。(仁珍千寶上師釋 20180302 中午)

ཕྱི་མན་ངག་བཞི་པ་གྲུ་རུ་ཡི་དམ་བསྐྱབ་པ་

第四密訣
金剛童子成就法

དེ་ལ་རོ་བོ་སྒྲ་མ་ན་མ་པ་སྐྱུ་པ་

迭喇 喔沃 喇嘛 南巴故

其乃體性上師所化相

ཡི་དམ་རང་གི་ཡིད་ལ་གང་མཐོམ་ལས་པ་

伊當 讓格 伊喇 剛慕利

自心作何信解之本尊

མཐའ་བཟུང་གཅིག་མིན་གང་ཟག་སྒོ་རིགས་དང་པོ་

他松 吉門 剛薩 洛日當

非一邊執但隨修者心

མཐུན་མོད་འོན་ཀྱང་རྒྱུད་ལུང་མན་ངག་གི་

吞慕 問將 居龍 門阿格

然而須按續教言口訣

ཟིན་ངེས་ཡི་དམ་གསལ་བཏབ་དེའི་ངོ་བོ།

欣伊 伊當 瑟達 迭喔沃

祈請本尊知其性為師

སྤྱ་མར་ཤེས་ལས་རྒྱུད་དང་མན་ངག་གི།

喇嘛 席利 居當 門阿格

若不納受續部與口訣

མ་ཟིན་སྒོ་བཅས་ལྟ་བསྟོམ་བྱིན་སྐབས་མེད།

瑪欣 洛居 喇宮 欣喇美

自心改整修尊無加持

དེ་བས་བྱིན་སྐབས་མ་ཉམས་གཞུང་མན་ངག་།

迭威 欣喇 瑪娘 兄門阿

是故加持無衰當具足

ལྟན་ལ་ཉམས་ལེན་བྱེད་པ་གལ་འགག་ཡིན།

滇喇 娘連 謝巴 給嘎音

經續口訣修持乃關要

འདིར་ནི་བྱུགས་སྟུབ་རྩི་རྩེ་དག་ཅུལ་ལམ།

底尼 圖珠 多傑 扎雜朗

此乃意修金剛威猛力

ཐུགས་སྦྱབ་གསེར་ལྷན་རྩི་ཐོད་འཕྲེང་ཙམ་།

圖珠 瑟勳 多傑 圖稱雜

意修金滴金剛顱鬘力

ཡང་ན་ཆེ་མཆོག་རྩི་ཐོད་གཞོན་རུ་འུ་སྟེ།

樣那 妾秋 多傑 旋努故

抑或大勝金剛童子身

གང་མེས་ཡུམ་ཅན་མདུན་གྱི་མཁའ་ལ་བསྐྱེམ་།

剛慕 芸傑 敦吉 卡喇宮

任皆俱妃信觀於前空

བདེ་གཤེགས་ཡོངས་སུ་འདུས་པ་སྦྱབ་སྡེ་བརྒྱད་།

迭謝 永瑟 督巴 珠迭傑

如來善逝總集八修部

གཙོ་བོ་འཇམ་དཔལ་ཏྲ་མ་གྱིན་ཡང་དག་ཐུགས་།

佐沃 將巴 達珍 樣達圖

主尊文殊馬頭真實意

ཆེ་མཆོག་ཐུར་པ་དྲེགས་འདུལ་སྟོབས་ལྡན་ལ་།

妾秋 普巴 扎督 多滇喇

大勝橛尊伏魔具力尊

ཡུམ་མཚོག་རོ་ལངས་གཟི་ལྷན་རྟོར་དབྱིངས་མེ།

雲秋 若朗 席滇 多樣瑪

殭屍具威金剛界母尊

གནམ་ཞལ་རྒྱས་འདེབས་སྲི་འདུལ་འབྱུང་ལྷའི་བདག་མེ།

南夏 傑迭 席督 炯阿達

天容輪印降鬼五大主

འཁྲིལ་སྦྱར་ཁོ་གར་དུར་ཁོད་དཔལ་ཆས་རྩྭ་གསེ།

熾究 初嘎 督初 巴妻佐

交合忿舞屍林裝束圓

གཞན་ཡང་ཡི་དམ་ཐེག་དགུ་རྒྱད་སྡེ་རྩྭ་གསེ།

仙樣 伊當 帖故 居迭珠

其餘九乘六續諸本尊

ཞི་བ་ཁོ་བོ་ཞི་མ་ཁོ་ལ་སོགས་མེ།

席哇 初沃 席瑪 初喇娑

寂靜忿怒半寂忿天眾

རྒྱལ་བའི་དབྱིལ་འཁོར་རབ་འབྱམས་ཚུལ་བུ་འབྱམས་མེ།

家威 吉寇 饒將 寸布本

諸佛浩瀚壇城十萬部

ཡོན་ཏན་འོད་ལྡན་འཕྲིན་ལས་མེ་རླང་རྩུ་།

云滇 沃阿 欽利 美龍秋

功德五光事業火風水

འབར་བའི་རྩྭ་ལ་གྲིས་བདག་ལ་ཐིམ་པ་ཡིས་།

巴威 促吉 達喇 騰巴伊

莊嚴之相融入於吾身

སྒོ་གསུམ་དབང་པོ་རླང་རྣམས་བྱིན་གྲིས་བརྒྱབས་།

勾僧 旺波 龍南 欣吉喇

加持三門諸根氣風等

གཏེར་བདག་དྲིགས་པ་མཐུ་ཆེན་ཀུན་འདུས་ནས་།

迭達 之巴 圖欽 根督尼

伏藏法主巨力傲神聚

བདག་ལ་དངོས་གྲུབ་ཆེ་མཆོག་རྣམས་སྟོལ་དམིགས་།

達喇 喔珠 妾秋 南佐米

明觀賜吾勝大諸悉地

མཐར་ཐིང་ཉིད་ཡི་དམ་ཀུན་འདུས་དཔལ་།

他尼 讓尼 伊當 根督巴

最終自成本尊總集相

དཔལ་ཆེན་རྩོམ་གཞོན་ཅུ་རྩེ་སྐྱེ་ཅུ་གསལ་།

巴欽 多傑 勳努 故如瑟

勝大吉祥金剛童子身

ཆོས་སྐྱོང་དམ་ཅན་ཀུན་གྱི་སྟོན་སྤྱོད་པོ་།

卻炯 當間 根吉 娑寧波

一切護法具誓之命要

དབང་མེད་བདག་ལ་ཕུལ་ནས་འབྲིན་ལས་བསྟུན་།

旺美 達喇 普尼 欽利珠

不由自主供吾成事業

སྤང་སྲིད་ཀུན་ཀྱང་གཞལ་ཡས་ལྷ་ཡི་སྐྱེ་།

能席 根將 夏伊 喇伊故

萬有無量宮殿本尊身

གཉིས་མེད་ཡེ་ཤེས་རང་སྤྲུགས་སྟོན་པར་དམིགས་།

尼美 耶謝 讓阿 卓巴米

無二智慧自咒響緣觀

གསལ་བ་གསུམ་ལྟན་དགོངས་པའི་ཡི་གེ་རྩྭ་ ཞི་བར་རྒྱང་སྟེ་དག་པོར་ཉིས་བཅེགས་དང་
 དབང་ལ་ལྟ་སྟེ་ལྟ་སྟེ་པར་བདུན་སྟེ་ལ་བཟུང་ མཐར་ཐུག་དབུགས་ཉིད་རྩྭ་སྟེ་རྩྭ་ཆད་མེད་
 གཞན་ནི་རང་གི་ཡི་དམ་ལྟག་པའི་ལྟ་ གསང་སྟགས་བཟུང་ཞིང་དམིགས་པའི་གཟེར་གདབ་བྱ་
 སྐབས་སུ་ཐུགས་སྐྱབ་ཀྱན་གྱི་ཡང་སྟོང་མཆོག་ སྟོང་པོ་གསེར་གྱི་ཡང་ཞུན་ཇུ་རྒྱང་བཟུང་ དེ་
 བཞེན་སྒྲ་མ་དགོངས་འདུས་རྒྱད་ཀྱི་སྟོང་ ཅ་གསུམ་སྟེ་དེལ་སྟོང་པོ་འདི་ནམས་བཟུང་

具足三明意義之吽字 息業獨字誅業誦二字
 懷業五字增業誦七字 最終呼吸成吽無間斷
 其餘自身特別本尊咒 念誦觀想應釘所緣釘
 座間一切意成就心要 持誦純金精華之真言
 如此上師意集續精髓 念誦此三根總集心要

ཨོ་ཨུཾ་རྩྭ་ལྟེ་ བཟླ་གུ་རུ་རྟེ་མ་རྟེ་ཀེ་ནི་སྐྱ་སི་རྟེ་པ་ལ་རྩྭ་ཨུཾ་

喻阿吽哈 班雜咕如 迭哇 扎格尼
 薩哇悉地 帕喇吽阿

73

如是成就持誦修持者	三根本尊親覺夢中見
賜給加持授記示本性	共與不共悉地庫自在
若有行者取藏法主者	此乃修持伏藏速成就
圓滿次第意義雖廣大	輪涅萬法一切皆伏藏
取藏方法無量不可思	但是證得二智中皆攝
勝深伏藏法門之要點	乃是本明無垢法身相
此乃如何埋於伏藏法	幻相岩山中間印七識
珍寶阿賴耶識藏瓶內	無增無減勝伏藏安住
能仁經典授記之標題	上師口訣加持之目錄
若具信心精進淨誓者	則為因緣具足善男子
精進如法修行師歡喜	即得一切取藏之勝王
如是略說總體前言義	確定實踐修持之心要
三世一切諸佛唯一道	一切本尊壇城勝心命
直指諸佛本來之智慧	直視本明立斷勝口訣
先除自心心念之垢染	正行示明確意具定見
若是無離精進之修持	即生成佛圓次之勝王
自他二利任運伏藏法	取者乃大自在瑜伽士

ཕྱི་མན་ངག་ལྷ་པ་བློ་གཏོན་གྱི་རྩུབ་བསྐྱབ་པ་

第五密訣

咕如威壓猛力成就法

མདུན་མཁར་གྱི་རྩུབ་པ་གཏོན་ངག་པོ་རྩལ་པ་

敦卡 咕如 瑟諾 扎波雜

前方虛空咕如威壓力

དཀར་དམར་ཁྲོ་འཛུམ་བེར་པོ་དེ་ཚོས་གོས་གསེལ་པ་

嘎瑪 初尊 威頗 秋故娑

白紅怒笑穿法衣大氅

པད་ཁྱུ་ཁྱུང་ལྷེ་མ་ཕྱག་གཡས་གནམ་ལྷགས་ཀྱི་

貝修 瓊滇 洽伊 南家吉

蓮帽鵬翎右手舉天鐵

རྩི་རྩི་རྩི་དགྱུ་མེ་འབར་ཁ་གདངས་འཕྱར་པ་

多傑 則故 美巴 卡當洽

九股金剛每股發火焰

གཡོན་པས་དེགས་པ་སྡེ་བཅུ་ཉི་ལྔ་སྤྲོད་པེད་འདྲེན་པ་

永必 之巴 迭居 寧稱珍

左持傲慢十部⁵心臟鬘

དཔལ་མགོན་སྤྲོད་ལྷོ་གསང་བར་འཇམ་དཔལ་ནག་པ་

扎珍 寧迭 桑哇 將巴那

額喉心臍密處黑文殊

རྟ་ཕྱག་མགོན་པོ་སྤྲོ་གཅན་དཀྱིལ་འཁོར་རྩྭ་གས་པ་

達洽 貢波 扎間 吉寇佐

馬密怙主⁶羅睺壇城圓

འཁོར་དུ་ཞིང་སྤྲོད་བསྐྱེ་ལྷགས་དུང་སྤྲོས་ཕྱོགས་པ་

寇督 香炯 塞家 東傑秋

四方綏鐵螺士⁷護法圍

རྩྭ་ལེགས་མ་ཐང་དེ་ལྷོ་ཞོན་ལྷ་མོ་མཚམས་པ་

多列 瑪唐 扎勳 喇慕倉

具誓瑪欽唐拉騎驪母

གཞན་ཡང་དག་བསྟེན་བརྟན་མ་སྲིད་པའི་ལྷ་མོ་།

仙樣 給念 滇瑪 席必喇

其餘居士地母世間神

ཆེ་གཉན་བྲག་བཙན་རི་དབང་མགུར་ལྷ་སྟོན་གསུང་།

切念 扎贊 日旺 故喇娑

大危岩威山王王神等

ཀུན་ཀྱང་བཀའ་གཉན་གསུང་བསྟོད་བཅུ་གྱི་ཚུལ་མོ།

根將 嘎念 松督 占吉促

受教聞法皆順從為僕

རིན་ཆེན་རང་རྟགས་སྟོན་གིས་གྱ་རུ་མཆོད་པ་།

仁欽 讓達 娑吉 扎雜秋

珍寶本貌命要供猛力

གསལ་བ་བཏབ་ཆོ་བྲག་ཚུལ་ཐུགས་ཀྱི་ནས་མོ།

娑哇 達才 扎瑟 圖嘎尼

祈請之時威猛力心間

འོད་ཟེར་འབར་བས་འཁོར་རྣམས་གནད་དབང་པས་མོ།

沃瑟 巴威 寇南 內哇威

發光燦爛威壓諸眷屬

ཀུན་ཀྱང་སྒྲོན་གྱི་གཡར་དམ་རྒྱུ་རྒྱས་པ་།

根將 問吉 雅當 傑珍尼

一切護法憶起昔承諾

སྒྲིགས་མ་ལྷས་དབེན་བདེ་ལྡན་སྤྲུལ་པའི་ཡུལ་།

尼瑪 耶問 迭滇 威必優

清淨五濁大樂僻靜處

བདག་ལ་སྟོར་ཞིང་རང་ཉིད་གང་གནས་ཕྱོགས་།

達喇 迭香 讓尼 剛內秋

如此一切供養於自身

དེ་རུ་དཔལ་གཡར་ཐམས་ཅད་བསྐྱེད་པར་བསམ་།

迭如 巴樣 湯傑 傑巴桑

觀想居處增長諸福德

མཐར་ནི་རང་ཉིད་པདྨ་ཟིལ་གཞོན་སྐྱེ་།

他尼 達尼 貝瑪 瑟努故

最終自成蓮花威壓尊

གནས་ལྷའི་ལྷ་བཅས་བྱགས་ཀྱི་འོད་ཟེར་ལས་།

尼伊 喇傑 圖給 沃謝利

五處本尊心間放光芒

འཁོར་འདས་ལྷ་ཚོགས་བསྐྱས་ནས་གནས་ལྷར་བེམ་མཁོ།

寇迭 喇措 督尼 內阿騰

輪涅槃尊攝受融五處

གང་འདོད་དངོས་གྱུབ་ཡིད་བཞིན་ཐོར་པར་བསམ་མཁོ།

剛督 喔珠 伊勳 透巴桑

明觀所顯成就如意得

ཏྲུ་ཨ་ཀུ་ཡ་ཏ་ཨ་མ་རེ། ཨ་ཡ་མ་དུ་བུ་ཅ་ཤ་ནེ། འིག་ནནེ།

སྐར་ཐུམ་ཇ་ཇེ། ལྷ་ལྷ་ཤ་བུ་མ་མེ། ཨ་ནི་འི་སི་རྒྱ་པ་ལ་ཇ་ཇ་ཇེ།

吽 阿嘎雅哈阿瑪熱 阿雅瑪督如雜夏那

智南 布吞雜雜 達洛夏布哇瑪 阿呢智

悉地帕喇 雜雜雜

གསང་སྐྱབས་འདི་ལ་འཁོར་འདས་འབྱུང་པོའི་སྐྱོག་། གྲུན་ཚང་པོ་མོ་མ་ནིང་གཉིས་སུ་མེད་།
 བཟླས་ན་མཚོག་ཅུན་དངོས་སྐྱབ་གྲུན་ཐོབ་ཅིང་། འཕོ་ཆེ་བ་དེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་བར་གསུངས་། ཟུང་
 པར་སྐྱས་པའི་ཡུལ་གྱི་སྒོ་འབྱེད་པར་། མཚོག་སྐྱབས་གྲུ་རུའི་སྐྱབ་ཐབས་མཚོག་ཡིན་པས་།
 སྐྱས་ཡུལ་འཇུག་དང་སྒོ་འབྱེད་འདོད་ནམས་ཀྱིས་། གྲུ་རུའི་གསོལ་འདེབས་སྐྱབ་ཐབས་འདི་
 ཉིད་ལ་། འབད་པས་དངོས་ཉམས་མི་ལམ་སྤང་བ་རུ་། སྐྱས་ཡུལ་འབྱེད་དང་མི་འབྱེད་ལུང་སྟོན་
 འབྱུང་། འབྱེད་པའི་ལུང་བསྟན་བྱུང་ན་ལམ་ཡིག་ལྟར་། སྟ་གོན་བྱས་ནས་དལ་ལ་བཙོན་བསྐྱེད་
 འཇུག་། ལུང་སྟོན་མེད་པར་སྐྱས་ཡུལ་འཇུག་འདོད་ཀྱི་། བཀའ་ཆགས་དྲག་པོས་རང་ཉིད་རལ་
 བྱེད་ཡིན་། དེ་བས་ཐོག་མར་གྲུ་རུའི་སྐྱབ་པ་ལ་། ཉན་ཏན་མི་ལམ་མཚན་མ་ཐོབ་པ་གཅིས་།
 སྦྱིར་ཡང་དམ་ཚིག་ཤེས་རབ་བཙོན་འགྲུས་ཅན་། ཉེན་འབྲེལ་ཐབས་ལ་མཁས་པས་བཅུམ་བྱ་
 ཡིན་། བབ་ཅོལ་བྱས་ན་མི་རུང་ཆོ་འཕྲུལ་འབྱུང་། དེས་ན་ཚུལ་བཞིན་སྟོད་པ་ཞིབ་ཏུ་གྱིས་།
 སྐྱས་ཡུལ་འབྱེད་སོགས་མིན་ཡང་འདི་བསྐྱབས་པས་། གོང་དུ་བཤད་པའི་ཡོན་ཏན་གྲུན་ཐོབ་ཅིང་
 ། སྡེ་བརྒྱད་དེགས་པས་བཀའ་ཉན་ཕྱིན་ལས་སྐྱབ་། གྲུ་རུའི་བྱིན་རྒྱལ་སྐྱབས་ནས་མཚོག་ཐོབ་
 འབྱུང་། རྫོགས་རིམ་བྱི་ལྟར་སྟིགས་མ་ལྟ་སྟོབ་བྱིར་། སྐྱས་པའི་ཡུལ་ཏེ་ནང་ན་འབྲུལ་སྤང་གིས་།
 དབེན་ས་མི་འབྱུར་བ་དེ་ཆེན་སྐྱས་ཡུལ་ཏེ་། དེ་ཉིད་ལམ་བྱེད་ཐབས་གོལ་སྟེང་འོག་སྟོ་། འདིར་ནི་
 ཉེང་སྟོ་བྱི་ནང་སྟེང་རའི་མཐར་། རྒྱང་སྦྱོར་བཞི་ལྟན་གཏུམ་མོའི་མེ་སྐར་ཞིང་། ཨ་ཉི་འདུ་འཕོད་
 བ་དེ་དོད་ཡེ་ཤེས་བསྐྱེད་། བཏན་པ་ཐོབ་ནས་དེ་སོགས་འོག་སྟོས་འདོན་། དེ་ཡང་རོ་འབར་རྒྱང་
 འཇོག་དབུ་མར་ཞུགས་། འཁོར་ལོ་བཞི་བསྟེན་རི་བོར་ཅན་འཇོག་འབྱེལ་། ཡས་མས་དགའ་བ་
 རྗེས་དྲན་ཉིང་འཛིན་པ་། ལམ་རིམ་མ་འདྲེས་རེས་འབྱེད་ཤེས་པར་བྱ་།

此密咒具輪涅之生命 亦無陰陽雙性之差別
誦此即得共不共成就 宣說臨終往生極樂剎
尤其開啟隱藏地區門 此乃殊勝咕如成就法
如欲前往隱藏之地者 勤修蓮師祈請成就法
則於真實定中或夢中 獲得預言是否開隱藏
若得預言依照指示行 一切備妥漸漸依此行
若未獲得預言進藏地 猛厲貪念自身疲倦也
是故先修咕如成就法 獲得預言夢兆極重要
總是具誓智慧精進者 精通緣起方便者可行
莫要隨意恐遇神變障 必要如法謹慎之進行
八部威神隨從成辦業 融入咕如加持得成就
以外圓次救度外五濁 依內隱處故令迷幻相
成為不變大樂隱藏地 開此方便解脫上下門
上門外內觀為空性後 以具四合風燃猛烈火
阿杭字遇增長樂慧暖 堅定之後增樂於下門
右燃左流進入於中脈 燃燒四輪明月流旋轉
上下歡喜隨念於禪定 了知次第道皆不混亂

5 藏文遮格木刻板寫十部，手抄版寫八部，這裡依木刻板。

6 馬密怙主：馬指馬頭明王、密指密主金剛手菩薩。

（仁珍千寶上師釋 20180122 晚間）

7 綏鐵螺士：བསྟེན་ཅན་ལྷ་པ་ཟིལ་གནོན་། 綏、鐵、螺、士夫，四位普巴金剛的護法。

（仁珍千寶上師釋 20180122 晚間）

ཕྱི་མན་དག་བྱུག་པ་གུ་ཅུ་སེང་སྐྱར་བསྐྱབ་པེ།

第六密訣

蓮師密主獅子吼成就法

དེ་ཡང་མདུན་མཁའ་གསང་བདག་སེང་གེ་སྐྱེ།

迭樣 敦卡 桑阿 僧給扎

復次前空密主獅子吼

ཁོ་གཏུམ་རྡོ་རྗེ་སྒྲིག་མཚུབ་དག་མོས་འབྱུང་།

初敦 多傑 底族 扎慕去

金剛期剋印擁獅面母

སྐྱེ་གསེབ་སེང་ཞལ་དུར་ཁྲོད་དཔལ་ཆས་རྩྭ་གསེ།

扎瑟 僧夏 督初 巴妻佐

髮中獅面寒林裝束圓

འཁོར་དུ་དཔའ་བོ་རིགས་བཞི་ཡུམ་བཅས་ཕྱོགས་པེ།

寇督 巴沃 日席 云傑秋

四方勇父勇母四種姓

འགྲུགས་འཛིན་སྟོབས་རྒྱལ་གིང་བཞི་ཡུམ་བཅས་མཚམས་མེད།

故珍 多究 剛席 云傑倉

四隅召持供逐四剛神

གཞན་ཡང་དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོ་གིང་ཕོ་མོ་མེད།

仙樣 巴沃 康卓 剛頗慕

其餘勇父空行剛父母

བྱེ་བ་གངས་མེད་འཁོར་དུ་བསྐྱོར་བར་བསམ་མེད།

謝哇 章美 寇督 勾哇桑

無數俱胝環繞於周匝

གསོལ་བ་བཏབ་ཆོ་གུར་རུ་འཛིན་གསུམ་ཀྱ་ནས་མེད།

娑哇 達才 桑達 圖嘎尼

祈請之時於密主心間

འོད་འཕྲོས་ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བའི་ཐུགས་རྒྱུད་བསྐྱེད་པེ།

沃初 秋督 家威 圖居故

發光祈勸十方諸佛意

ཚུར་འདུས་བདག་གི་འཛིགས་པ་མཐའ་དག་ཞི་མེད།

促督 達格 吉巴 他達席

融入消除吾一切畏難

འགོ་ཀུན་གདུག་པའི་སེམས་ཅན་གཞི་ལས་སྒྲེལ་པ་།

卓根 督必 杏間 諾利卓

令眾脫離惡毒有情害

མཐར་ནི་རང་ཉིད་གསང་བདག་གསལ་བཏབ་ཅིང་།

他尼 讓尼 桑達 薩達將

最終明觀自成密主尊

ཡེ་ཤེས་སེམས་དཔའ་རྩི་རྩི་དགའི་ལྷ་རྩི་པ་།

耶謝 杏巴 多傑 則故迭

智慧薩埵九股金剛中

རྩྱུ་མཐར་སྒྲགས་འཕྲེང་འོད་ཟེར་མགལ་མེ་ལྷ་རྩི་པ་།

吽他 阿稱 沃瑟 嘎美達

吽字周圍咒鬘如火旋

འཁོར་ཞིང་མེ་འབར་བསྐྱེད་བའི་གུར་ཁང་བསྐྱེད་པ་།

寇香 美巴 松威 故康底

旋轉燃火成為護輪宮

ཕྱི་ཡི་བར་ཆད་བདུག་པའི་གཅན་གཟན་དང་།

妻伊 巴妾 督必 間仙當

外在凶猛獸群之障礙

ནང་གི་མ་རུངས་ཕྱ་མན་གཞི་པའི་ཚྲགས།

能格 瑪容 察門 諾必措

內在兇惡鬼神諸傷害

གསང་བ་བྱད་ཁ་ཚོད་གཏོང་དན་པ་རྣམས།

桑哇 謝卡 波東 言巴南

秘密詛咒放蠱諸惡事

རང་ག་ཤེད་རང་དབབ་ཐལ་པའི་རྩལ་བསྐྱེད་བསམ།

讓謝 讓哇 他威 督喇桑

自作誅法自受碎如塵

དེ་ལྟར་ཅུ་ཡུག་སྒྱི་རིལ་མཚན་བརྒྱ་པ་། བདུད་འདུལ་དྲག་མོའི་གསང་སྒྲགས་ཡང་སྦྱིང་སྦྱིང་།
གང་མེས་གཙོ་བོར་བརྒྱ་ཞིང་རྟགས་ཐོགས་ཆོ། ལས་ཚོགས་གང་བཅུ་ཐོགས་མེད་འབྲུབ་པར་
འབྱུང་། ཐོགས་རིམ་སྒྱི་ན་འབྲོག་ཆེན་འཇིགས་པའི་འཕྲང་། ནང་ན་རྣམ་རྟོག་འཕོ་བཅས་དབང་
གིས་ནི། སྒྱི་འཆི་བར་དོར་འབྲུམས་པའི་འབྲོག་ཆེན་ཏེ། འཇིགས་སྒྲོབ་མན་དག་བར་དོའི་
གདམས་བསྒྲོམ་གཅེས་། དེ་ཡང་བར་དོ་དྲུག་ལས་རྣམ་པ་གསུམ་། རང་བཞིན་བར་དོར་འདུལ་
དེར་ལས་བསྒྲོམ་། འདིར་ནི་འཆི་ཀ་ཆོས་ཉིད་སྦྱིང་བ་སྦྱིང་། མེ་ལོང་མ་པར་ཤ་འཇུག་ཚུལ་དུ་
གདམས་།

如此根本總咒百真言	伏魔猛母密咒之心要
隨遇主誦徵兆圓滿時	行何事業快速得成就
圓次外在曠野危險道	內在分心遣移之緣故
漂泊生死中陰大曠野	救難口訣禪修中陰法
雖有六種中陰但分三	納於自性中陰道修習
此言臨終法性及受生	鏡子母懷水渠口訣修

ཕྱི་མན་ངག་བདུན་པ་པྱ་བཙྰ་སྒྱུབ་ཅིང་།

第七密訣
蓮花金剛成就法

དེ་ཡང་མཁའ་ལ་དབྱེ་རྒྱུ་ཐེག་པའི་གདན་ཅིང་།

迭樣 卡喇 故佐 帖必滇

復次虛空圓滿九乘墊

དེ་སྟེང་འོད་དཔག་མེད་མགོན་བདེ་བ་ཆེ་ཅིང་།

迭當 喔巴 美貢 迭哇妾

其上無量光怙大樂尊

པྱ་བཙྰ་ཞལ་གསུམ་ཕྱག་རྒྱུ་དམར་ཅིང་།

貝瑪 班雜 夏僧 洽珠瑪

蓮花金剛三面六臂紅

ཁོ་འདྲམ་རྒྱུ་ཐེག་པའི་སངས་རྒྱུ་འགྱིང་བའི་སྐྱེ་ཅིང་།

初尊 佐必 桑傑 將威故

怒笑圓滿大覺威嚴相

གཡས་དཀར་གཡོན་མཐིང་ཐོར་ཚུགས་རལ་བའི་ཕྱིར་།

伊嘎 云湯 透促 熱威在

右白左藍頂髻住彌陀

འོད་དཔག་མེད་བརྒྱན་ལྷ་ལྷམ་གསང་ཡི་འབྱུང་།

沃巴 美間 喇將 桑耶去

公主密慧佛母雙運相

གཡས་གསུམ་རྩི་རལ་གྲི་ཚེ་ཡི་བུམ་།

伊僧 多傑 熱之 才伊本

右方三手杵劍長壽瓶

གཡོན་གསུམ་རྩི་ལ་བུ་རྩྭ་ནམ་མཁའི་དབུག་།

云僧 之布 巴雜 南開優

左方三手鈴顱虛空棒

གཟི་བཙུང་འོད་དཔག་མེད་མགོན་ཐུགས་རྩི་སྒྲུབ་།

席吉 沃巴 美貢 圖傑故

怙主無量光佛慈悲尊

དཀྱིལ་འཁོར་ཡོངས་ཀྱི་འཁོར་ལོས་བསྐྱར་མཛད་དཔལ་།

吉寇 永吉 寇洛 究雜巴

吉祥一切壇城轉輪王

གཙོ་བའི་བདུན་ནས་གཡས་སྐྱོར་ཅིམ་པ་བཞིན་།

佐威 敦尼 伊勾 仁巴勳

主尊之前依次向右繞

སྒྲ་མ་དགོངས་འདུས་དགྱིལ་འཁོར་གཙོ་མཆོག་ཡིན་།

喇嘛 宮督 吉寇 佐秋音

上師密集壇城勝主尊

འདིར་ནི་དགྱིལ་འཁོར་གཙོ་འབྲེལ་བྱུང་དོན་བཞིན་།

底尼 吉寇 佐扎 居敦勳

結合壇城主尊依續教

དེ་ཕྱིར་མཁའ་འགོ་སྡེ་ལྷ་ཡབ་ཡུམ་ཡིན་།

迭妻 康卓 迭阿 雅雲音

乃為五部空行父母也

འཁོར་དུ་འབྱུང་བཞིན་ལྷ་ནི་རིགས་ལྷ་སྡེ་།

寇督 炯席 喇尼 日阿迭

周圍四大五種姓天尊

རིགས་ལྷ་ཉི་ཅུ་ཀར་བསྟན་དོ་ཇི་བྱུང་།

日阿 嘿如 嘎滇 多傑傑

五部示現八尊嘿如嘎

ཞེ་སྒྲུང་དོ་མེ་ང་རྒྱལ་དོ་མེ་དང་།

謝當 多傑 阿家 多傑當

嗔恨金剛傲慢金剛尊

འདོད་ཆགས་རྩི་ཐུག་དོག་རྩི་ཐེམས་སྟེ།

多洽 多傑 察多 多傑杏

貪欲金剛嫉妒金剛心

གཏི་མུག་དོ་རྩེ་བདེ་བ་དོ་རྩེ་སེམས།

底慕 多傑 迭哇 多傑杏

愚痴金剛大樂金剛心

མཚོ་སྐོས་དོ་ཏེ་བྲག་འབྱུང་དོ་ཏེ་འཆང་།

措吉 多傑 察通 多傑強

海生金剛飲血金剛持

ཡུམ་བརྒྱད་སྟོད་ཁྱེད་གཤེན་རྗེ་འཇོམས་མ་དང་།

云傑 究謝 欣傑 炯瑪當

八妃使動閻魔使滅母

བསྐྱེད་གྲོང་ཆུང་ཉི་ཀ་དང་རྫོང་ས་གྲོང་མ།

瑟謝 贊底 嘎當 蒙謝瑪

燃母迦德嘎母使迷母

ལྷ་མ་མརྒྱ་ར་བ་གསོད་བྱེད་མེ།

喇瑪 嫚達 日哇 娑謝瑪

拉瑪 曼達 啦哇 使誅母

འབྲིལ་སྒྱུར་དེ་ལྟར་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་བརྒྱད་མེ།

熾究 迭達 迭勳 謝巴傑

如是八位如來雙運相

ཡེ་ཤེས་རང་འོད་མེ་རིག་ཁ་དོག་ལྷེ།

耶謝 讓沃 美日 卡多阿

智慧自光五色火燄射

འབྲིག་དབུས་ཞི་མ་ཁྲོ་ཚུལ་གཟི་འོད་འབར་མེ།

熾威 席瑪 初促 讓沃巴

其中寂靜忿怒發自光

གཞན་ཡང་འབྱུང་ལྷའི་མཁའ་འགོ་བྱེ་བ་འབྱུང་མེ།

仙樣 炯耶 康卓 謝哇本

其餘五大空行百千萬

གྲངས་མེད་ཀུན་གྲང་བདག་ལ་བརྩེ་བས་བཞུགས་མེ།

章美 根將 達喇 傑威修

無數皆以悲憫垂視我

གསོལ་བ་བཏབ་ཆོ་གཙོ་འཁོར་ཐམས་ཅད་ཀྱི།

娑哇 達才 娑寇 湯傑吉

祈請之時主眷屬心間

ཐུགས་ལས་འོད་འཕྲོས་ཕྱི་ལྟར་འབྱུང་བའི་དགུ།

圖利 沃初 妻達 炯威扎

放光平息外在種敵

ནང་ལྟར་འདུ་འབྱུག་འབྱུང་བ་ཆོ་གུང་གེགས་།

能達 督初 炯哇 擦章給

內在聚散四大寒熱病

གསང་བ་ཉོན་མོངས་དུག་ལཱ་འི་ནམ་ཉོག་ཞི།

桑哇 紐蒙 督耶 南多席

秘密五毒煩惱分別念

མཐར་ནི་རང་ཉིད་པདྨ་བཟླ་བཟླ་བ་།

他尼 讓尼 貝瑪 班雜雜

最終自成蓮花金剛力

ཐུགས་ཀར་ཉི་མའི་སྤྱིང་དུ་རྩི་རྩི་སྤྱིང་།

圖嘎 尼迭 登督 多傑迭

心間日月墊上杵中央

འདབ་བརྒྱད་དབུས་སྤྱ་སངས་རྒྱས་འོད་དཔག་མེད།

達傑 威瑟 桑吉 沃巴美

八瓣花中無量光佛尊

མཉམ་བཞག་ཚུམ་ནང་དུ་དྲོ་ཐེགས་སྤྱུང་།

娘夏 才本 能督 多傑僧

定印長壽瓶中三金剛

བྱགས་ཀར་སྤྱི་བཅས་སྒྲུ་མཐར་སྒྲགས་འབྲེང་འཁོར།

圖嘎 啥居 故他 阿稱寇

心間啥字身外咒鬘繞

འོད་ཟེར་སྤྱི་བསྐྱེད་རྒྱལ་ཀྱན་བྱགས་བྱིན་བསྐྱེད།

沃瑟 初督 家根 圖傑督

光芒聚散攝諸佛悲心

སངས་རྒྱས་ཀྱན་འདུས་བདག་བྱུང་ཞིང་འདི་ཡང་།

桑吉 根督 達究 香底樣

自成一切諸佛總集身

འབྲུང་བཞིའི་གཞོད་བྲལ་བདེ་བ་ཅན་དུ་བསམ།

炯席 諾扎 迭哇 間督桑

此界四大無損極樂剎

ཕྱི་མཁན་དག་བདུན་པ་པདྨ་བཱུ་ལྷོ་བཟུང་།
第七密訣 蓮花金剛成就法

ཕྱི་ལྷན་པ་།

蓮花金剛父母根本咒

ཨོྭ་ཨྲཱི་ཧཱུྃ་གླེང་བྷཱུ་ཤཱུ་ལྷཱུ་མ་གྲ་ཡེ་རྒྱ་ཀི་ནི་ན་མེ། སྐྱུའོ།

噶阿吽 咕如悉利 貝瑪班雜啥

督瑪嘎耶 扎格尼 那瑪娑訶

མཁའ་འགྲོ་ཡབ་ཡུམ་སྐྱབས།

空行父母咒

[illegible]

喻阿吽哈 瑪哈日尼薩 日雜哈雅雜 吽

ཙ་གཟུམ་སྒྱི་རིལ་སྒྲགས།

三根本總集咒

ཨོ་ཨུཾ་ཧྲཱི་ཀུ་ཙ་ཉི་ཤ་ཏཱ་ཀཱི་ལྷི་སྒྲུབ།

嗡阿吽 咕如迭哇 扎格尼 娑訶

ལས་སྒྲགས།

事業咒

ཧྲཱིཾ་མ་ཏ་རི་ནི་སཾར་ཙ་ཧྲཱི་ཡ་ཨཱཱི་ཏི་ཨེཾ་སཱ་ཨོ་ཀུ་ཤ་ཨེཾ།

ཙྰ་ཧྲཱི་ཧྲཱི་སཱ་བ་སྒྲུ་སི་ཧྲཱི་ཀུ་ཙ་སྒྲུབ།

啥 瑪哈日尼薩 日雜啥雅 阿尼智雜

薩哇昂格夏雜 資達勝勝 薩哇哇斯

悉地咕如 娑訶

དེ་ལྟར་སྐྱོད་བརྒྱུ་ཅུ་གསུམ་དང་མཁའ་འགྲོ་ཡབ་ཡུམ་སྟོག་སྟགས་ཅུ་གསུམ་གྱི་སྤྱི་དྲིལ་
སྟགས་ཏེ་རང་གིས་གང་མོས་བརྒྱུ་ཡང་སྤྱིར་བརྒྱུ་གུ་ཅུ་དག་ཀྱང་དོ་ལས་སྐྱོར་འབྱུང་བཞིན་
གཞོད་པ་ལས་སྐྱོབ་ཀྱི་དུང་དམིགས་པ་རྟེན་འབྲེལ་རྣམས་སྟགས་ཁ་ཡང་བསྐྱུར་ནང་ལྟར་འབྱུང་
འབྱུག་ཅུ་སྐྱུ་ཐིག་ལེའི་གོགས་བསལ་ལ་གང་ལོས་མན་ངག་བཞིན་དུ་བྱེད་རྒྱུ་སྟགས་རིམ་
གསལ་བ་ཏེ་རང་མཛུགས་སྟགས་ཀྱི་གོགས་བསལ་མཁའ་མཁས་ཟབ་གསལ་མན་ངག་བསྐྱོར་པ་སྟེ་བྱིར་
སྟགས་འཐིབས་པ་གཏི་སྟག་ས་ཡི་གོགས་འཕྲོ་བ་འདོད་ཆགས་ཚུ་སྟེ་ཤོད་སྤང་མེ་འཕོར་བ་
སྟག་དོག་སྐྱུར་ཡིན་གོགས་དེ་དག་སེལ་ཐབས་སྤྱི་མ་གྲོག་རང་བབ་རང་ལོ་བཞག་དེ་བཞིན་
བསམ་གཏན་དང་པོ་གཉིས་གསུམ་བཞིར་འདོད་པ་དགའ་གཡོ་བཏན་པའི་ཉིས་(ཉམས་)
བསལ་ནས་སྐྱུ་བཞིར་མ་ལྟར་ལྟག་མཐོང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རང་ཞལ་བལྟ་བ་བསྐྱོར་མེད་ཡེངས་
མེད་བྱེད་དེ་ཡི་གནད་ནི་མཉམ་བཞག་མཚན་ཉིད་བཞི་སྟེ་སྤྱད་གསལ་བའི་(དངས་བསལ་ལ་)
མི་རྟོག་རང་དུ་བཞག་སྟེ་འོག་(སྟོང་སྟོགས་)རྒྱུ་སྟགས་རིམ་གོགས་སེལ་པོགས་འདོན་པ་ལས་
ཆེར་འདི་ལ་ཆོང་ཞིང་གནད་འདུས་པས་ཟབ་མོའི་རྒྱུ་སྟགས་རིམ་འདི་ལ་གོམས་འདྲིས་གཅིས་
དེས་ནི་འདྲ་མིན་གོགས་གོལ་བྲལ་བར་བྱེད་གསལ་བ་འབྱུང་ཁམས་ཅུ་སྐྱུ་ཐིག་ལེ་ནམས་
དག་བྱེད་སྟོང་པའི་གཟུགས་སྐྱུ་བ་དེ་བ་ཆེ་གཡོ་མེད་ལས་ཀྱི་བསྟེན་སྐྱུ་བ་ལ་འབད་ནས་མི་
གོགས་དོ་རྒྱུ་གསུམ་འབྲས་མཛོད་སྟོང་བྱེད་

如此蓮花金剛根本咒 空行父母心咒三根本
 總集咒等隨欲之念誦 心要蓮師心咒亦可誦
 事業拯救四大之苦難 觀想緣起藥物咒變化
 內在氣脈明點四大亂 如何消除依照口訣行
 圓次秘密禪定之障礙 為除禪修深明之口訣
 昏沉蒙蔽愚痴土行障 逸貪水障掉舉嗔火障
 散嫉風障為消除此等 不緊不鬆安置自然界
 依此初禪二禪三四禪 消除慾喜動定覺受執
 不墮四邊直觀智慧境 視為本面無禪亦無逸
 此要即為禪定之四相 微細光明無緣中安置
 圓次空性證悟及除障 多數要訣盡在此法內
 恆修甚深圓次極為要 此法消除種種過患境
 四大光明氣脈明點種 使淨空性色聲為大樂
 若是精進修持無動道 現前不壞三金剛果位

ཕྱི་མན་ངག་བརྒྱད་པ་གྲུ་ཅུ་ཏྲ་མགྲིན་བསྐྱབ་པའོ།

第八密訣

黑馬頭明王成就法

དེ་ཡང་ཁྲག་མཚོ་མེ་དཔུང་ཀེང་ཅུས་སྟག་པོ།

迭樣 察措 美本 剛如達

復次血海火堆骷髏虎

རྩུ་བ་ཉི་ཤེང་ཁོ་མཚོག་ཏྲ་མགྲིན་ནག་པོ།

如扎 尼當 初秋 達珍那

汝扎日上勝忿黑馬頭

མི་ཐུང་གེལ་ཚུལ་ཕྱག་གཉིས་སེང་རྩ་བརྩུང་པའོ།

米通 給促 洽尼 僧阿東

矮人豐腴雙手擊木鼓

རྩོ་རྩེ་ཁོས་མ་གྲི་ཐོད་འཛིན་པས་འཁྱུད་པའོ།

多傑 初瑪 之圖 珍必去

金剛忿母持顱刀相擁

ཕྱོགས་བཞིར་བྱག་བརྒྱ་བཞི་འཛིན་མཁའ་འགོ་བཞིའི་

秋席 香迦 席珍 康卓席

四方手持印器四空行

སྤྱི་བོར་ཡུལ་ཐོད་འཕེང་ཐོད་ང་དེའུ་མེའུ་

究沃 貝瑪 圖稱 圖阿之

頂上蓮花顱鬘顱鼓鈴

རྩི་ཐུག་མོ་གྲི་ཐོད་འཛིན་དང་རྩི་ཐུག་

多傑 帕慕 之圖 珍當若

金剛亥母持顱刀共游

གསལ་ཡེ་སྤྱི་བཞི་ཅང་ཏེ་ཏེ་དེའུ་སྤྱི་ཐོགས་པའི་

桑耶 迭席 將迭 之屋透

四部密慧手持鞞鼓鈴

གཞན་ཡང་ཁོ་བོ་ཁོ་མོ་གྲངས་མེད་པའི་

仙樣 初沃 初慕 章美巴

其餘忿父怒母無量數

སྤྱི་ཡུག་ལྷ་རྩེ་འཕྱོ་མེ་ལྷ་རྩི་ཐུག་པའི་

布優 達促 美傑 多傑讓

漫如風雪火舌金剛讓

ཀུན་ཏུ་འཕྲོ་དབུས་འཛིགས་སུ་ཅུང་བར་བསྐྱེད་པེ།

根督 初威 吉瑟 容哇傑

放光中央生起怖畏尊

གསལ་བ་བཏབ་ཚེ་མེ་དཔུང་འཕྲོ་ཞིང་འདུལ་པེ།

娑哇 達才 美本 初香督

祈請之時火燄散聚故

རབ་འབར་འཁོར་ལོས་དབྱ་ཇག་ཚེ་ཁྱུན་དང་པེ།

饒巴 寇路 扎家 瓊根當

熾燃輪轉滅敵偷盜者

བྱུང་གེགས་ལྷས་ངན་སྤྱི་ལ་གོགས་ཆགས་བྱེད་པེ།

修給 底言 席卡 給洽謝

禍障凶兆夭折魔逆緣

ཉམས་ང་མཐའ་དག་ཕྱིར་བསྐྱུག་བསྐྱུང་གྲུང་གྲུང་པེ།

娘阿 他達 妾喇 松故究

一切困境碎塵成護輪

མཐར་ནི་རང་ཉིད་གྲུ་ཅུ་ཏྲ་མགྲིན་སྐྱེ་པེ།

他尼 讓尼 咕如 當珍故

最終自現馬頭明王身

ཞལ་ནས་མེ་འཕྲོས་ཕྱི་གཞོད་བར་ཆད་བསྐྱེག་པའི་

夏尼 美初 妻敦 巴妾瑟

口中噴火燃燒外魔障

ནང་དུ་བཀྱག་པས་ནང་གཞོན་གདན་བཅས་བསྐྱེག་པའི་

能督 故尼 內敦 底之瑟

向內燃燒病痛和罪業

བར་གྱི་གཉིས་སྒྲུང་མཐའ་དག་སྒྲོང་པར་སྐྱུངས་པའི་

哇吉 尼能 他達 東巴將

中間二執淨於空性界

ཨོ་ཨུཾ་ཧྱཱཾ་གྲུ་ཅུ་གྲོ་རྩ་ཏྲ་ཡ་གྲོ་ཤ་གྲོ་རྩ་ཏྲ་རི་ནི་ས་ས་མ་ཡ་ཨཾ་

ཀུ་ལེ་ཤུ་ར་སི་རྩི་པ་ལ་ཧྱཱཾ་

喻阿吽 咕如卓達 哈雅咕如哇卓達
哈日尼薩 薩瑪雅雜 嘎列修熱 悉地帕喇吽

ལས་སྦྱོར་ཕྱི་ཏྲ་ར་དག་ཇག་ཚམ་རྒྱན་འཆིང་། ནང་ཏྲ་ར་གཟའ་ལྷ་གདུག་པའི་གཞོད་པ་འཆིང་།
དེ་དག་ཡེངས་མེད་བསྐྱེད་རིམ་སྤྲལ་ས་རྩལ་པ་། རྟེན་པས་ལས་རྣམས་ཐོགས་མེད་འབྲུབ་པར་
ངེས་། རྩོགས་རིམ་གསང་བ་རྣམ་རྟོག་ལམ་དུ་འཁྱེར་། དེ་ཡང་ཤ་སྤྲོམ་རགས་པ་ཚོགས་བྱལ་གི་
ཡུལ་ལ་ཞེན་པས་འཁོར་བའི་རྒྱ་བསྐྱེད་བྱེད་། ཞེན་མེད་སྤང་གཉེན་བྲལ་བའི་གཤིས་ལ་བཞག་།

事業外在束縛敵偷盜 內在束縛惡心龍曜害
若是不逸修習生次咒 獲已事業必定無礙成
圓次秘密分別轉道用 微細粗略六境之誘惑
執著貪念增長輪迴因 安置無貪無取離治中

ཕྱི་མན་ངག་དགུ་པ་གྲུ་ཅུ་གོ་ལོད་བསྐྱབ་པའི་

第九密訣
怖畏金剛成就法

མཁའ་དགྲིལ་དོ་ཐེའི་གུར་ཁང་མེ་དཔུང་གྲོང་མོ་

卡吉 多傑 故康 美本龍

空壇金剛帳幕火焰中

དོ་ཐེ་གོ་ལོད་དམར་སྒྲུག་འཛེལ་བའི་སྒྲུ་

多傑 卓洛 瑪慕 秋威故

怖畏蓮師暗紅身搖曳

ཞལ་གདངས་མཆེག་ཅིགས་སྒྱུན་གསུམ་སྤང་མིག་གཟིགས་མོ་

夏當 妄吉 間僧 當米席

面露獠牙三目怒瞪視

དབུ་སྒྲ་དམར་མེར་གྱེན་བཞེ་བོད་སྒྲམས་བརྒྱན་པའི་

屋扎 瑪謝 間吉 透剛間

橘紅髮髻豎立頭骨嚴

ཞབས་གཉིས་གར་སྟབས་ལིང་ལིང་འབྱིང་བག་རྩལ་།

夏尼 嘎達 冷冷 將巴若

雙足舞姿震震威嚴相

ཟ་འོག་བེར་ཕོད་ཆོས་གོས་རུས་བྱུན་གསལ་།

薩喔 威頗 秋故 如間娑

錦緞大氅法衣骨莊嚴

ཕྱག་གཉིས་རྩི་རྩི་ཅི་དགུ་ཕུར་བུ་གསལ་།

洽尼 多傑 則故 普布娑

雙手九股杵與金剛槩

འཁོར་དུ་བདུད་འདུལ་ཁྲོ་བོ་ཆེན་པོ་བུ་།

寇督 敦督 初沃 欽波居

周圍伏魔忿怒十明王

རྩྱི་ཀར་རྣམ་རྒྱལ་གཤེད་ཆེན་ཏྲ་སྐད་ཅན་།

吽嘎 南家 謝欽 達給間

吽嘎尊勝閻王馬鳴王

བདུད་ཅི་དབྱག་སྒྲོན་མི་གཡོ་གཞན་མི་ཐུབ་།

督資 永問 米優 仙米圖

甘露舞杖不動無能勝

འམས་གསུམ་ནམ་གྲུལ་སྟོབས་ཆེན་ཁོ་བོ་བཅུ་

康僧 南家 多欽 初沃居

勝三界王大力十明王

ཀུན་ཀྱང་མཐིང་ནག་གནམ་ལྷགས་ཕུར་བུ་འདྲིལ་

根將 湯那 南家 普屋之

悉皆搓轉藍黑天鐵橛

སྒྲ་འབྱིན་མདའ་སྟེམས་དུར་བདག་ཅན་ལི་

扎珍 達念 督達 贊扎利

出聲傲箭墳主旃陀離⁸

རྒྱུང་འབྱིན་སྒྲེར་མོ་གདུན་ཁུང་བསྐྱལ་བྱེད་མ་

龍金 迭慕 敦空 故謝瑪

抽風利爪撻白能捶母

གསོད་བྱེད་མ་སྟེ་ཡབ་ཡུམ་ལྷན་ཅིག་རིལ་

娑謝 瑪迭 雅云 連吉若

能誅母等父母雙擁姿

གཞན་ཡང་ཁོ་ཅུ་རྩོམ་ཁྱེད་ལྷག་འཛུབ་

仙樣 初瓊 多傑 布優促

諸小忿怒金剛風雪擁

གསེལ་བ་བྱབ་ཆོ་བྱུགས་ཀའི་ས་བོན་དང་།

娑哇 達才 圖給 薩問當

祈請之時心間種子處

བ་སྐྱའི་བྱ་ག་དབྱ་སྒྱ་ཕྱག་མཆོན་ལས་།

哇布 屋嘎 屋扎 香參利

毛孔髮髻以及法器上

ཁྲོ་བོ་མཆོན་ཆ་སྒྲ་ཆོགས་ཐོགས་པ་ཡི་།

初沃 寸洽 那措 圖巴伊

示現眾多持武器明王

བདག་ལ་སྤང་སེམས་ལྷན་པའི་དབྱ་བགེགས་ཀྱན་།

達喇 當杏 滇必 扎給根

於吾有害敵人及魔障

ཕྱི་མར་བརྒྱག་ཅིང་ག་ཁག་རུས་པ་ལ་།

妾瑪 喇將 夏察 如巴喇

碎如微塵血肉及骨頭

ཁྲོ་རྒྱུ་ལྷགས་སྒྲིག་རྣམས་ཀྱིས་ཉལ་ཉལ་རོལ་།

初瓊 家底 南吉 哈哈若

忿怒微尊鐵蠍眾吞噬

ཚུར་འདུས་སྟེང་འོག་ཕྱོགས་མཚམས་ནི་རྩེ་ཡི།

促督 當喔 秋參 多傑伊

回聚上下四方及邊界

གུར་ཁང་མི་ཕྱེད་གོང་བུ་གཅིག་ཏུ་གྱུར།

故康 米妾 貢屋 吉督究

成為金剛護輪無損壞

མཐར་ནི་རང་ཉིད་ནི་རྩེ་ཁོ་བོ་ལོ་འི།

他尼 讓尼 多傑 卓屋洛

最終自成怖畏金剛尊

ཡེ་ཤེས་བྱུགས་ཀར་ནི་རྩེ་ནས་འབྲས་ཅམ།

耶謝 圖嘎 多傑 尼珠贊

智慧尊心間米般金剛

ཉི་སྟོང་རྩྱུ་དམར་མཐར་མ་སྒྲགས་འབྲེང་འཁོར།

尼當 吽瑪 他拉 阿稱寇

心間日上紅吽匝咒鬘

འོད་འབྲོས་རྒྱལ་མཚན་སེམས་ཅན་ལས་སྒྲིབས་སྦྱངས།

沃初 家秋 杏間 利之將

發光供佛消除眾生業

མི་དང་མི་མིན་གདུག་པའི་བསམ་སྐྱོར་ཞིཾ

米當 米門 督必 桑究席

人及非人害心皆平息

སྒྲོན་ལས་འཕྲལ་རྒྱུན་བར་ཆད་ཀྱན་སེལ་བསམ་མཾ

問利 察間 巴妾 根瑟桑

消除宿業暫緣諸障礙

ཨོྲཱེ་ཧྱཱི་ཨ་ཏཱ་ཁུ་ཅུ་བི་ཅུ་གོ་རྩེ་ལྷ་ཀྱེ་རྩྭ་སང་སི་རྩི་ཧྱཱི་ཧྱཱི་ཧྱཱི་པཌཾ

噶阿吽 瑪哈咕如 布如卓達

洛咕達日 薩哇悉地 吽吽吽呬

ཅ་སྒྲགས་དེའམ་ཨ་ཅིག་ནི་ཅིག་གམ་ཅ།

根本咒或總咒

ཨོ་ཨུཾ་ཧྱཱི་ཨ་ཅིག་ནི་ཅིག་ན་མོ་རྩ་ག་ཤ་ཏེ་ཧྱཱི་ཧྱཱི་པཌཾ་པཌཾ་ཅ།

ཨུཾ་ཧྱཱི་ཧྱཱི་པཌཾ་པཌཾ་ཅ།

喻阿吽 阿資呢資 南無 巴嘎哇迭

吽吽呬呬 阿吽吽呬呬

ཡང་ན་ཟུར་ཆག་སྐད་གྱུར་ཅ་བའི་སྒྲགས་ཅ།

抑或合音咒轉音根本咒

ཨོ་བཛྲ་གུ་རུ་ཁོ་བོ་ལོད་ལོ་ཀ་སཛ་སི་རྟི་ཧྱཱི་ཧྱཱི་ཧྱཱི་ཅ།

喻阿吽 班雜咕如 卓屋洛

洛嘎 薩哇悉地 吽吽吽

འདི་གསུམ་རང་གི་སྒོ་ལ་གང་མོས་བསྒྲུ་སྐབས་སུ་ཅ་སྒྲགས་ཤམ་བུར་ཧྱཱི་པཌཾ་ཅེས་ཅ། རང་ལྟན་

མང་བསྒྲས་སྒྲུང་བའི་ཡུལ་རྣམས་ལ་ཐོགས་རྟུགས་མེད་པར་རིག་པའི་ཅལ་ཡང་སྒྱུང་ཅ།

此三咒語誦何隨意心 有時根本咒後誦吽呬

猛力復誦一切現象境 無有窒礙修練本覺力

། རྒྱུ་མ་འགའ་དང་གསར་མ་རེ་བྱུང་ན། །བྱུང་ཆག་སྒྲགས་འབྱུར་འདི་འདྲ་བྱུང་བ་ལ། །རྟོག་
གེ་པ་འགའ་རྒྱ་མིན་བོད་མིན་ཞེས། །དགག་པ་རང་ཉིད་ཆོས་སྤངས་སྒྲིབ་བསགས་ལས། །ཇི་
བཞིན་དོན་ལ་འབྱོར་བ་མ་ཡིན་ཏེ། །འབྱོར་ཞེས་སྒྲ་ན་ཨོ་རྒྱན་ཤསྒྲ་ལ། །འགོ་མྱིང་མྱིན་པོ་སྒྲ་ཡི་
སྐད་ལ་སོགས། །རྒྱལ་བཞིན་ཤེས་པ་ཕྱོགས་འདིར་སྒྲོས་ཅི་དགོས། །ལེགས་སྐྱར་སྐད་ལ་དབྱང་
པར་རྒྱུ་ན་ཡང་། །ལེགས་སྐྱར་མཐའ་དག་དབང་པོས་མི་ཤེས་ན། །མལ་པ་གཞན་གྱི་སྦྱོད་ལུལ་
ག་ལ་ཞིག །འཕགས་ལུལ་ལེགས་སྐྱར་མདོ་གཞུང་ཡོངས་རྫོགས་པ། །བོད་འདིར་མེད་ཅིང་ཡོད་
པ་བྱུང་བད་ཀྱང་། །བྱམ་ཟེའི་གསང་ཆོག་ཆོག་སྦྱད་ཀྱུར་པ་རྣམས། །བོད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་རང་གར་
རྟོགས་ཅུས་མེད། །ལྷག་ཏུ་གསང་ཆེན་རྒྱུ་མའི་མན་ངག་རྣམས། །ལེགས་སྐྱར་ཁོ་ནས་སྟོན་པ་
མ་ཡིན་གྱི། །རྒྱལ་འདི་བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་ཁོ་ནར་དཔ། །དེ་ལྟ་ན་ཡང་གང་ཟག་སྟོ་སྟོན་
གྱིས། །བར་སྐབས་བཅས་བསྐྱད་རྒྱུ་ཟོག་ཡིག་ལོར་སོགས། །ཡིན་མིན་བསྐྱེད་བཅད་བརྒྱར་བའི་
གསེར་བཞིན་བརྟག་། རྒྱུ་ལྟ་ཡི་དམ་བསྐྱབ་ན་རྟགས་ལྟ་ཞིང་། །བཟླས་ན་ཅུས་འབྱུང་བསྐྱོམ་
ན་ཉམས་རྟོགས་འཆར། །འདི་ཕྱི་བར་དོ་བདེ་སྦྱིད་ཐོབ་ན་ཡིན། །དེ་སྐད་ཟབ་མོའི་སྒྲགས་ལ་ལོག་
རྟོག་སྟོ། །དག་བྱེད་(དགག་ཕྱིར) ཆོ་དབང་ལོར་བུའི་ཞར་བྱུང་སྒྲས། །།

有些舊譯者與新譯者 出現此種合音咒語時
愚者言說非藏非天竺 胡說謗法自造重罪業
此種謠言一切不應理 若說應理鄔金香巴拉
空行羅刹龍天語言等 精通學者此處是否有
雖然看似研究梵天語 一切梵文天帝亦難知
何況其餘凡夫能了知 一切天竺梵文之經典
藏地不齊有者僅少數 梵志密語簡略之辭彙
藏地譯師無能任意知 尤其大密舊譯諸口訣
並非唯一依靠梵天語 此為甚深不可思議也
但具補特迦羅意過失 有時欺騙偽造錯別字
對錯如以煉剪磨驗金 正確修行本尊具徵兆
念即具力修則生證悟 今生來世中陰獲安樂
為除甚深密乘誤解故 又名壽自在寶附帶言

དེ་ལྟར་ཁོ་ལོད་ཅུ་གྲགས་གང་མོས་ལེན་པ་བཞུགས་ཞིང་རུས་པ་ཐོན་ནས་ལས་ལ་སྦྱར་བ་དེ་ཡང་
མཚོན་བསྐྱོག་རིགས་སྒྲགས་རྒྱལ་པོ་འདི་དེ་དམིགས་པའི་ཁ་བསྐྱར་ཉིང་འཛིན་ངར་དང་བཅས་པ་

如是信受怖畏根本咒 念誦獲得咒力行事業
此者迴遮武器明王咒 具足觀想變化禪定力

ཨོ་རྩོམ་པོད་སྒྲིག་ཚུ་དྲིལ་སྒྲུབ་པ་
喻諾 娑多 瓊之 娑訶

བཟླས་ཞིང་ཉེན་འབྱེལ་ཇས་འཁོར་སྤང་བ་ཡང་། བྱས་པས་མཚན་གྱི་གཞོན་པ་སྒྲོག་པར་བྱེད་།
དེ་ཡང་སྒྲོན་ལས་ཅི་རིགས་ཕྱིར་ལྷུར་བྱེད་། འཕྲལ་ཀྱིན་ཡིན་ན་དེས་པར་བསྒྲོག་འབྱུར་རོ་། ཕྱི་
ལྷར་མཚན་ཆའི་གཞོན་པ་དེ་ཉིད་ཀྱང་། ནང་ན་ཉོན་མོངས་ཐག་པ་ཉིད་ལས་བྱུང་། དེས་ན་ཉོན་
མོངས་ལས་ཁྱེར་རྫོགས་རིམ་བསྐྱོམ་། དེ་ཡང་ཞེ་སྤང་ཀམ་གྱིས་སྦྱིས་པ་ན་། འཕྲོ་རྩེས་མི་འབྱུང་
ཁོ་ཡི་རང་རོར་བལྟ་། བལྟས་པས་རང་ཡལ་སྤང་གཉིན་ཡུལ་ལས་འདས་། རིག་པ་གསལ་སྤྱོད་
རྩེན་པ་ཅེར་གྱིས་འཆར་། དེ་ནི་མེ་ལོང་ལྷ་བྱའི་ཡེ་ཤེས་ཡིན་། དེ་བཞིན་འདོད་ཆགས་ང་རྒྱལ་ཕྱག་
དོག་དང་། གཏི་ཐུག་ལ་ཡང་དེ་ལྷར་ཉམས་ཐོང་བས་། ཉོན་མོངས་རང་དག་ཡེ་ཤེས་ཆེན་པོར་
འཆར་། ཉོན་མོངས་བྲལ་ལ་ཡེ་ཤེས་སྦྱི་བར་བྱ (སྦྱི་བར་བྱ)།

持誦緣起藥物護輪等	作成迴遮武器止傷害
多種累世宿業能延期	若是當下違緣定迴遮
外在一切武器之損害	內心粗重煩惱所引起
是故煩惱道用修圓次	瞋恨煩惱驟然生起時
不隨其後直觀本面性	此即煩惱自消超棄治
明現本明明空赤裸見	此即大圓如鏡之智慧
如是貪欲傲慢及嫉妒	痴等如此練習成熟後
煩惱自淨明現大智慧	離棄煩惱智慧能生起

8 旃陀離：忿怒佛母。(仁珍千寶上師 20180314 傍晚釋)

譯言猛厲火、臍輪火或絕地火。

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་པ་པྱ་འི་རྒྱལ་པོར་བསྐྱབ་པའོ།

第十密訣
蓮花王成就法

དེ་ཡང་མཁའ་ལ་ཡེ་ཤེས་རང་འོད་དབྱས་པའོ།

迭樣 卡喇 耶謝 讓沃威

復次虛空智慧自光中

པྱ་རྒྱལ་པོ་སྐྱེ་དམར་ཞལ་གཅིག་པའོ།

貝瑪 家波 故瑪 夏吉巴

蓮花王尊一面身色紅

ཕྱག་གཉིས་ཐལ་སྐྱར་གསང་ཡེ་ཡུམ་ལ་འབྱུང་པའོ།

洽尼 他究 桑耶 云拉秋

雙手合掌擁抱密慧母

ཞི་ཚུལ་འོངས་སྐྱེའི་ཆས་ཇོགས་དོར་སྐྱིལ་བཞུགས་པའོ།

席促 龍故 妻佐 多吉修

寂靜報身裝束跏趺坐

ཐུགས་ཀར་རྟོག་སེམས་སྤྱི་བོར་སྒྲུང་མཐས་བརྒྱུན་པེ།

圖嘎 多杏 吉沃 能他伊

心間金剛薩埵頂彌陀

ཐྱི་རིམ་འདབ་བརྒྱད་ཉེ་སྤྱས་སེམས་དཔའ་བརྒྱད་པེ།

妻仁 達傑 涅槃 杏巴傑

外層蓮瓣八大菩薩尊

གཞན་ཡང་སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་གངས་མེད་བསྐྱོར་པེ།

仙樣 桑吉 香杏 章美勾

其餘無量諸佛菩薩繞

གསལ་བ་བཏབ་ཚེ་གཙོ་འཁོར་འོད་ཟེར་གྱིས་པེ།

娑哇 達才 佐寇 沃謝吉

祈請之時主眷發出光

འགྲོ་བྱུག་སྤྱིབ་སྒྲུངས་འོད་ཟེར་ལྷགས་ཀྱི་ཡིས་པེ།

卓珠 之將 沃謝 家居伊

淨除六道罪障光鉤旋

བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དུ་ཀྱན་དངས་ནས་པེ།

迭哇 間吉 香督 根章尼

一切極樂剎土迎降臨

པུ་ལས་འབྱུངས་སྤྱད་མཐའི་ཞལ་མངལ་བསམ་པེ།

貝瑪 利充 能他 夏家桑

蓮花受生親見無量光

མཐར་ཉི་རང་ཉིད་ལྟར་བྱུང་བྱུགས་དབུས་སུ།

他尼 讓尼 喇究 圖威瑟

最終自成本尊心間中

པད་ཉིའི་གདན་སྟོང་འབྱུ་བཞི་བརྟེན་ས་མའི་མཐར་པེ།

貝尼 滇當 珠席 傑美他

蓮日墊上四字堆層邊

ཀླུ་བ་ཀུན་གྱི་ཡང་སྟོང་ཡི་གེ་དུག་པེ།

家哇 根吉 樣寧 伊給珠

一切勝者心要六字明

འཁོར་བས་སྟོད་བཅུད་དག་པའི་རང་བཞིན་གྱར་པེ།

寇威 諾居 達必 香督究

周繞情器化為清淨剎

ཨོ་ཨུ་རྩི་རྩི་ཨོ་མ་ཉི་པུ་རྩི་

嗡阿吽啥 嗡 瑪尼 貝美吽

སྐལ་པ་སྲ་སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་མཚན་བརྒྱ་དང་། ཟ་མ་རྟོག་བཟུག་ཉིན་མཚན་ཐུན་རྒྱ་ཏུ།
འཆི་ཁར་གནད་གཅོད་སྤྱག་བསྐལ་མི་འབྱུང་ཞིང་། བདེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་བའི་སྟོན་ལམ་གདབ་།
རྟོགས་རིམ་འཆི་བ་ལམ་ཁྱེར་བསྟོམ་པ་སྟེ། འཆི་བའི་རྒྱ་ནི་འཕོ་བཅས་རྟོག་པ་ཡིན། ལམ་ཁྱེར་
རྟོག་མེད་འབྲུག་པོའི་འོད་གསལ་བསྟོམ་། དེ་ལ་གོམས་ན་འཆི་ཁ་ཁྱོལ་བ་ཐོབ།

座間諸佛菩薩百名經 晝夜六時唵誦寶王經⁹

祈願臨終不生諸痛苦 即刻往生西方極樂剎
觀修圓次臨終道用法 死因乃是妄念遷移故
道用無念觀修光明法 此法圓熟臨終得解脫

9 寶王經：《佛說大乘莊嚴寶王經》。

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་གཅིག་འོད་དཔག་མེད་མགོན་བསྐྱབ་པའོ།

第十一密訣 無量光佛成就法

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་གཅིག་འོད་དཔག་མེད་མགོན་བསྐྱབ་པའོ།

第十一密訣

無量光佛成就法

མདུན་མཁའ་སངས་རྒྱས་ཞིང་ཁམས་བདེ་བ་ཅན་པོ།

敦卡 桑傑 香康 迭哇間

前方虛空極樂佛剎土

དབུས་སྤུ་སངས་རྒྱས་འོད་དཔག་མེད་མགོན་ཅིན་པོ།

威瑟 桑傑 沃巴 美貢尼

此中怙主無量光如來

དམར་པོ་མཉམ་བཞག་ཚས་གོས་སྒྲམ་གསུམ་གསོལ་པོ།

瑪波 娘夏 秋故 南僧娑

紅色定印身搭三法衣

བྱང་ཆུབ་ཤིང་མཚེག་རིན་ཆེན་པོ་ཅིན་པོ།

香秋 形秋 仁欽 貝慕尼

菩提妙樹珍寶妙蓮花

རྣམ་པར་སྤང་ལ་སྐྱུ་རྒྱུ་བརྟེན་ནས་བཞུགས་པེ།

南巴 能喇 故家 滇尼修

顯現尊相背倚而安居

ཕྱི་རིམ་ཤར་དུ་སངས་རྒྱས་མི་འབྱུགས་པེ།

妻仁 夏督 桑傑 米初巴

外圍東方阿闍毗如來

དེ་ནས་གཡས་བསྐྱོར་སངས་རྒྱས་དཔའ་བོ་བདུན་པེ།

迭尼 伊勾 桑傑 巴沃敦

由此右繞往昔七如來¹⁰

སངས་རྒྱས་རྣམ་གཟིགས་ས་གཞོན་མཉམ་བཞག་མཛད་པེ།

桑傑 南席 薩旋 娘夏雜

毗婆尸佛觸地禪定印

གཙུག་ཏྲར་ཅན་ནི་མཚོག་སྦྱིན་མཉམ་བཞག་བྱེད་པེ།

族多 間尼 秋珍 娘夏謝

尸棄如來勝施禪定印

ཐམས་ཅད་སྐྱོབ་ནི་སྐྱབས་སྦྱིན་མཉམ་པར་བཞག་པེ།

湯傑 究尼 家珍 娘巴夏

毗舍浮佛無畏施定印

འཁོར་བ་འཇིག་ནི་ཉིང་དེ་འཛིན་གྱི་རྒྱུ་།

寇哇 吉尼 當伊 珍吉家

拘留孫佛三摩地定印

གསེར་གྱི་ཐུབ་པ་ཚོས་འཆད་མཉམ་བཞག་མཛད་།

謝吉 圖巴 秋妾 娘夏雜

拘那含佛說法禪定印

འོད་སྤངས་མཚན་སྒྲིན་ཚོས་གོས་རི་དྲགས་རྣམས་།

沃松 秋金 秋故 日達那

飲光勝施法衣如鹿耳

ལྷ་ཀྱུ་ཐུབ་པ་ཚོས་འཆད་ཕྱག་རྒྱ་མཛད་།

夏家 圖巴 秋妾 香迦雜

釋迦能仁施作說法印

བདུན་ཀྱུ་གསེར་མདོག་ཚོས་གོས་རྣམས་གསུམ་གསོལ་།

敦嘎 謝多 秋故 南僧娑

七尊金色身搭三法衣

ཀྱན་ཀྱང་མཚན་དཔེ་ཡོངས་རྫོགས་དོར་སྒྱེལ་བཞགས་།

根將 參貝 永佐 多吉修

悉皆相好圓滿跏趺坐

རང་རང་བྱང་ཆུབ་ཤིང་ལ་སྐྱུ་རྒྱབ་བརྟེན་པའི་

讓讓 香秋 香喇 故家滇

佛身各各背倚菩提樹

གཞན་ཡང་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་གསྐྱའི་ཁྱུང་པའི་

仙樣 佐必 桑傑 剛格龍

其餘恆河沙數正覺佛

བྱེ་མའི་གྲངས་དང་མཉམ་པས་མཐའ་བསྐྱར་བའི་

謝美 章當 娘必 他勾桑

思惟環繞周匝而作觀

གསལ་བ་བཏབ་ཆོ་གཙུག་ཏྲར་མཛོད་སྤྱད་ནས་

娑哇 達才 族多 佐布尼

祈請之時頂髻白毫上

འོད་ཀྱིས་འགོ་བའི་སྒྲིབ་པ་ཡོངས་སུ་བྱུངས་པའི་

沃吉 卓威 之巴 永瑟將

發光盡消眾生諸業障

ཀུན་གྲང་འཕགས་པའི་ས་ལ་ཡོངས་བཏོད་དེ་

根將 帕必 薩喇 永故迭

一切普證聖者之果位

བདེ་ཆེན་པད་མོའི་གདན་ལ་འཁོད་པར་བསམ།

迭欽 貝慕 滇喇 庫巴桑

安置大樂蓮花座墊上

མཐར་ནི་རང་ཉིད་འོད་དཔག་མེད་ཏུ་བསྐྱེད།

他尼 讓尼 沃巴 美督宮

最終自成無量光佛尊

ཐུགས་ཀྱང་ཟླ་སྟེང་ནི་རྩེ་ལྷོ་བར་སྟེ།

圖嘎 達當 多傑 迭哇哈

心間月上金剛中啥字

མཐའ་མར་མཚན་གཟུངས་འཁོད་ལེས་འོད་འཕྲོས་པས།

他瑪 松阿 寇利 沃初必

周匝總持咒鬘旋放光

དོན་གཉིས་ཡོངས་རྫོགས་སྟོན་བུཅུད་སངས་རྒྱས་ཞིང་།

敦尼 永佐 諾居 桑傑香

二利圓滿情器成佛剎

ཕྱི་མཁ་རག་བཅུ་གཅིག་འོད་དཔག་མེད་མགོན་བསྐྱབ་པ་

第十一密訣 無量光佛成就法

ཙ་ལྷགས་མཁུ་

根本咒

ཨོ་ཨ་མི་ཏ་ལྷ་ལྷེ་མཁུ་

嗡 阿彌 達巴哈

རབ་བདུན་གྱི་ལྷགས་མཁུ་

七佛咒

ན་མཁུ་སའ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་འི་དཔུ་ཨ་ལྷ་ག་ཏེ་ཨོ་ཀྱ་ཙྰ་གི་ནི་ལྷ་ལྷེ་མཁུ་

那瑪 薩哇 達他嘎達 哈達雅

阿努嘎迭 嗡咕仍格尼 娑訶

མི་འཁྲུགས་པའི་སྒྲགས་མཆོད་ཀྱི་

不動佛咒

ན་མོ་རྩྱ་ཏྲ་ཡུ་ཡེ། ཨོྫོག་ཀྱི་ནི་ཀྱི་ཀྱི་ནི། རོ་ཙ་ནི་རོ་ཙ་ནི། ཏོ་ཏ་ནི་ཏོ་ཏ་ནི།
ཏྲ་ས་ནི་ཏྲ་ས་ནི། སྤ་ཏི་ཏྲ་ན་སྤ་ཏི་ཏྲ་ན། སམ་ཀམ་པ་རི་པ་རྩྱ་ཏི་མེ་སམ་ས་ཏྲ་

ཏྲ་ཙྱ་སྒྲུ་ཏྲ་ཙྱ་

南無 日那扎雅雅 嚨 剛嘎尼 剛嘎尼 若雜尼
若雜尼 卓扎尼 卓扎尼 扎薩尼 扎薩尼 扎德
哈那 扎德哈那 薩哇嘎瑪 巴讓巴日 尼美薩哇
薩埵南雜 娑訶

ཞེས་དང་འོད་དཔག་མེད་གྱི་མཚན་བརྒྱའི་སྒྲགས་མཆོད་དཔལ་འབྱོར་བའི་མི་འཁྲུགས་གཟུངས་
སྒྲགས་བརྒྱུ་ལྟ་མཚམས་དཀོན་བཅེགས་འོད་དཔག་མེད་མཛད་བཀྲལ་མེས་སྐྱེད་འགྱུར་
བ་བུ་ཡང་ཅི་ཉུང་འབད་ཇོགས་རིམ་བར་དོའི་སྤྱད་བའི་གཞི་རྩ་ནི། ཀྱན་གཞི་ནམ་རྟོག་ལས་
སྤྱད་བསྐྱེད་ལས་ཤར་བར་དོའི་ལམ་ཁྱེར་ཉམས་ལེན་སྤྱིང་པོ་ནི། མི་ལམ་རིམ་བཟུང་སྤྱད་སྤྱེལ་
བསྐྱར་བཅད་བྱེ།

無量光佛百名經長咒 持誦勇士七佛不動咒
持誦寶積經之彌陀經 精進修行十種之發心
圓次中陰境現象根本 基識分別業風動所現
中陰道用修持之精要 認夢持淨增變行斷夢

ཕྱི་མཁ་ངག་བརྩ་གཅིག་འོད་དཔག་མེད་མགོན་བསྐྱབ་པའི་
第十一密訣 無量光佛成就法

10 往昔七如來：七勇佛，過去七佛，又稱原始七佛。釋迦佛與波前出世之六佛，依序為毗婆尸佛(Vipaśyin; བིཔཱ་སྤྱི་; 勝觀佛)、尸棄佛(Śikhin; ཤིཁིན་; 寶髻佛)、毗舍浮佛(Viśvabhu; བིཤའབུ་; 一切勝佛)、拘留孫佛(Krakucchanda; ཀྣཀྱཾྩ་; 滅累佛)、拘那含佛(Kanakamuni)、迦葉佛(Kaśyapa; ཀཾཤཾ་; 飲光佛)、釋迦牟尼佛(Śyākyamuni)。前三佛為過去莊嚴劫之佛，後四佛為現在賢劫之佛。

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་གཉིས་སྒྲ་མ་ཀུན་བཟང་བསྐྱབ་པེ།

第十二密訣
上師普賢王如來成就法

མཁའ་ཉིད་འོད་གསལ་རྩི་རྩེ་སྤྱིང་པོའི་ཞིང་།

卡尼 沃瑟 多傑 寧波香

虛空光明金剛果位剎

དབུས་སུ་འོད་ལྡའི་ཐིག་ལེ་བཀྲག་འཛོར་བེ།

威瑟 沃阿 提列 扎才哇

中央五光明點燦爛然

སྤྱིང་པོར་ཀུན་བཟང་ཡབ་ཡུམ་གཅེར་བུའི་སྐྱེ།

寧波 根桑 雅云 傑威故

彼中普賢父母赤裸身

མཉམ་བཞག་ཡུམ་གྱིས་རྩི་རྩེ་མཐིང་དངས་གསལ་པེ།

娘夏 云吉 多之 湯當瑟

定印佛母青藍持鈴杵

མདུན་དུ་རིགས་འདུས་དཔལ་ལྷན་དོ་ཇེ་སེམས།

敦督 日督 巴滇 多傑杏

前集種姓具德金剛心

ཕྱོགས་བཞིར་རྣམ་སྒྲུང་རིན་འབྱུང་འོད་དཔག་མེད།

秋席 南能 仁炯 沃巴美

四方毗盧寶生無量光

དོན་གྲུབ་རང་རྟགས་ཕྱག་མཆོན་ཡུམ་ལ་འབྱུང་།

敦珠 讓達 洽參 云喇去

不空持部標誌擁佛母

མཚམས་བཞིར་བདུད་བཞི་འདུལ་མཛད་ཁྱོ་བོའི་རྒྱལ་ཁོ།

倉席 督席 督雜 初沃家

四邊調伏四魔忿怒王

དོ་ཏྲེ་གཞོན་ལྷ་བཟོ་ཏེ་རུ་གཏེ།

多傑 旋努 班雜 嘿如嘎

金剛童子班雜嘿如嘎

རྟ་མགོན་ཆུལ་པོ་འཆི་མེད་བདུད་ཅི་འབྱེལ།

達珍 家波 企美 督資妻

馬頭明王無死甘露漩

ཡེ་ཤེས་མེ་འོད་ལྷ་ལྷན་དབུས་ན་བཞུགས་པའོ།

耶謝 美威 阿滇 威那修

具足五智火光中安居

གཞན་ཡང་ནི་སྟོ་དམ་པ་རིགས་བརྒྱ་དང་པོ།

仙樣 席初 當巴 日家當

其餘百部寂忿聖者眾

རིགས་ལྷ་རིགས་གཅིག་རང་བཞིན་གྲངས་མེད་པའོ།

日阿 日吉 讓勳 章美巴

或五或一自性無量數

སྐྱེ་འཕྱུལ་བྲ་བ་བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་སྐྱེ།

居初 扎哇 桑吉 米洽故

幻化網相不可思議身

དཔག་གིས་མི་ལང་མཁའ་ཁམས་ཁེངས་པས་བསྟོར་པའོ།

巴吉 米浪 卡康 剛必勾

無量遍滿虛空而圍繞

གསོལ་བཏབ་ཡེ་ཤེས་རང་འོད་མེ་དཔུང་གི།

娑達 耶謝 讓沃 美本吉

祈請智慧自光發火燄

ཁམས་གསུམ་འཁོར་བའི་རྒྱ་ཚ་བྱང་ནས་བྱུངས་པ་

康僧 寇威 居雜 仲尼瓊

拔除三界輪迴之因根

ཀུན་ཀྱང་རྒྱལ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་བྱིན་རྒྱབས་ནས་

根將 家威 吉寇 欣喇尼

加持一切成為佛壇城

མི་འགྱུར་བདེ་ཆེན་མཆོག་ལ་སྦྱོད་པར་དམིགས་པ་

米究 迭欽 秋喇 究巴米

明觀享受不變勝大樂

མཐར་ཐིང་ཉིད་ཀུན་བཟང་ཡབ་ཡུམ་གྱིས་

他尼 讓尼 根桑 雅云究

最終自成普賢王父母

ཐུགས་ཀར་ཡེ་ཤེས་ཐིག་ལེ་ལྷ་ལྷན་དབུས་

圖嘎 耶謝 提列 阿滇威

心間五圓智慧光點中

འབྲུ་དབྲུ་བཅུགས་པས་འགོ་ཀུན་སྒྲིབ་པ་བྱུངས་པ་

珠故 則必 卓根 之巴將

九字相疊消除有情業

ལྷོ་མན་ངག་བཅུ་གཉིས་སྒྲ་མ་ཀུན་བཟང་བསྐྱབ་པེ།

第十二密訣 上師普賢王如來成就法

ཀུན་བཟང་སྐྱུར་བྱུར་སྤྲུག་ས་གྱི་རང་སྒྲ་སྒྲོག་སེ།

根桑 故究 阿吉 讓扎卓

身成普賢咒音自然響

ཨོ་ཨུཾ་ཧྱཱིཾ་ཨཱ་ཤ་ས་མ་ཏེ།

嗡阿吽 阿阿 夏薩 瑪哈

འདི་ནི་ཀུན་བཟང་དགོངས་པའི་ཡང་སྤིང་སྟེ། རྩོགས་ཆེན་འབྲུམ་སྤྱག་རྩལ་ཅུའི་སྤིང་པོ་ཡིན།
བཟླས་པས་རིགས་རྩལ་སྤྱག་བསྐྱེད་རྩལ་ནས་འདོན། མཛོན་སྤྱུམ་སྤྱང་བ་ཚད་ལ་སྤྱར་ཐབས་
འབྱར། ལུན་སྐབས་སངས་རྒྱས་སྤྱས་གཅིག་ས་པོན་རྒྱུད། བཏགས་གྲོལ་རྒྱུད་རྩལ་གསེར་གྱི་
ཞུན་མའི་རྒྱུད། ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྤོན་ལམ་མཚན་ལ་སོགས། གང་མང་བཟླག་ཅིང་དོན་ལ་
སེམས་པར་བྱ། རྒྱལ་བ་ཐབས་མཁས་ཆོས་ཀྱི་སྤོ་མང་ཡང་། འབྲུལ་སྤྱང་བཙན་ཐབས་བཟློག་
ཅིང་སངས་རྒྱས་ཀྱི། གོ་འཕང་སྤྱར་བསྐྱབ་སངས་རྒྱས་ཡེ་ཤེས་དངོས། སྤོན་བྱེད་རྩོགས་ཆེན་
རྒྱུད་གྲོག་ཆོས་སྤྱོད་མཚན། སྤྱག་བསྐྱེད་རྩལ་པོའི་རྒྱ་ནི་དངོས་ཞེན་གྱི། འཛིན་པ་དམ་པོས་
བྱས་ཏེ་དེ་བཟློག་བྱེད། འབྲུལ་སྤྱང་རང་གྲོལ་ཆོས་ཉིད་མཛོན་སྤྱུམ་བལྟ། ལུན་མིན་འཕོ་བའི་
གདམས་པ་ཉམས་སུ་ལེན།

此為普賢王如來心髓	大圓滿六十萬續精要
念即拔除六道諸痛苦	法相現前速證如量相
座間持誦諸佛獨子續	佩帶解脫六續純金續
普賢如來殊勝祈願等	多遍持誦觀照思其義
佛說方便法門雖眾多	幻相立轉速證佛果位
明示大覺智慧乃此法	持誦大圓滿續勝法行
猛烈痛苦乃因貪實有	此亦堅執而生作轉移
觀照幻相自解法性現	修行不共遷識之訣竅

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་གསུམ་ཙ་བའི་སྒྲ་མ་བསྐྱབ་པེ།

第十三密訣 上師大樂蓮師成就法

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་གསུམ་ཙ་བའི་སྒྲ་མ་བསྐྱབ་པེ།

第十三密訣

上師大樂蓮師成就法

རང་གི་དྲིན་ཅན་ཙ་བའི་སྒྲ་མ་ནི།

讓格 珍間 雜威 喇嘛尼

自之大恩根本上師尊

སྤྱིར་ནི་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་འདུས་པའི་སྐྱེ།

吉尼 桑傑 湯傑 督必故

廣說乃為諸佛總集相

ཁྱད་པར་པད་འབྱུང་སྒྱུ་འཕྲུལ་ཉིད་དུ་ངེས།

洽巴 貝炯 居初 尼督伊

尤其確是蓮師幻化身

དེ་ཉིད་བྱ་ཅ་ཙ་སྒྱུ་བ་སྐབས་ལྟར་རམ།

迭尼 咕如 雜珠 嘎達讓

修時可依蓮師根本法

ཡང་ན་གྲུ་རུ་མཉམ་བཞག་ཕྱག་མཐེལ་དུ།

樣那 咕如 娘夏 洽提督

復次蓮師定印手中央

ནོར་བུ་བསམ་འཕེལ་མཚོ་རྒྱལ་ཡུམ་དང་བཅས་པ།

諾布 桑佩 措家 云當傑

如意寶珠海勝母和合

དཔལ་པས་སྤྱག་བསྐྱེལ་གཏན་ནས་འཛེམས་པར་བསམ་པ།

珍必 督阿 滇尼 炯巴桑

以憶念故永除諸苦難

ཕྱོགས་བཞིར་རིགས་འཛིན་བཞི་སྟེ་སྐྱུ་རི་ཆ་ལུགས་པ།

秋席 仁珍 席迭 故洽路

四方四尊持明身莊嚴

གཙོ་བོ་ཇི་བཞིན་འཁོར་ལོ་རྩི་རྩི་དང་།

佐沃 吉勳 寇洛 多傑當

如同主尊禪定手印持

ཡུ་རྒྱུ་གྲུ་མཉམ་བཞག་ཕྱག་རྒྱུ་འཛིན་པ།

貝瑪 家章 娘夏 洽傑珍

法輪金剛蓮花羯磨杵

མཚམས་བཞིར་སྒྲོབ་དཔོན་བཞི་སྟེ་ཐོད་བུམ་འཛིན་པ་

參席 洛本 席迭 透本珍

四隅四阿闍黎捧獻瓶

གཞན་ཡང་རིག་འཛིན་གྱི་འབུམ་གཟི་བརྗིད་འབར་པ་

仙樣 仁珍 謝本 席吉巴

其餘俱胝持明威光嚴

ཙ་བ་བརྒྱད་པའི་སྒྲ་མ་སྤྱིན་བཞིན་འབྲེགས་པ་

雜哇 居必 喇嘛 珍勳熾

傳承根本上師湧如雲

གསོལ་བ་བཏབ་པས་དད་པའི་མཐུ་རྩས་ཀྱིས་པ་

娑哇 達必 迭必 圖努吉

虔以信心祈請之緣故

གནམ་ས་འཐབ་པ་ལྟ་བུའི་དགའ་བདེ་བཅས་པ་

南薩 他巴 達布 嘎迭傑

如同天地融合安樂中

བྱིན་ལྡན་དངོས་གྲུབ་རྟེན་ཐེབས་རབ་འབྱམས་ཀྱིན་པ་

珍喇 屋珠 滇扎 饒將根

一切加持成就及緣起

རང་བབ་རང་བེམ་ཆར་བཞིན་རབ་དུ་བབ་པའོ།

讓哇 讓騰 恰勳 饒督巴

自然如雨降般融自身

གྲུལ་བ་ཡོངས་འདུས་གྲུ་ཅུ་བླ་ཡི་པའོ།

家哇 永督 咕如 貝瑪伊

諸佛總集咕如蓮花生

སྐྱེ་གསུང་བུགས་ཀྱི་ལུས་བྱིན་བདག་ལ་ལྷགས་པའོ།

故松 圖吉 努欣 達拉修

身語意力加持入於吾

མཐར་ནི་རང་ཉིད་སྒྲ་མའི་སྐྱེ་ཅུ་གྲུར་པའོ།

他尼 達尼 喇美 故如究

最終自成大樂蓮師相

སྦྱིང་གར་གྲུལ་བ་ཀྱན་གྱི་ཡེ་ཤེས་མཆོག་པའོ།

寧嘎 家哇 根吉 耶謝秋

心間諸佛殊勝智總集

གཅིག་བསྒྲུས་སྒྲ་མའི་སྐྱེ་གཟུགས་མཆོན་གར་བའོ།

吉督 喇美 故蘇 寸剛哇

化為上師法相一吋量

ཐུགས་ཀའི་དབུས་སུ་རིག་པ་ཙྰ་གཅིག་གིས་ཀྱང་།

圖給 威瑟 日巴 則吉各

其心中央安住本明覺

དོ་རྩེ་ཐིག་ལེ་མཛོན་སུམ་སྒྲུང་བ་བཅས་ཀྱང་།

多傑 提列 問僧 能哇傑

現前具足金剛與明點

བསམ་གྱིས་མི་བྱ་བ་སྒྱུ་དང་ཞིང་ཁམས་རྩོགས་ཀྱང་།

桑吉 米洽 故當 香康佐

超思圓滿妙相與淨土

ས་བོན་སྟགས་ཀྱི་འཕྲེང་བས་རྒྱལ་ཀྱན་གྱི་ཀྱང་།

薩溫 阿吉 稱威 家根吉

種子咒鬘旋轉之力故

ཡེ་ཤེས་བདག་གི་རྒྱུད་ལ་སྦྱིས་པར་བསམ་ཀྱང་།

耶謝 達格 居拉 傑巴桑

諸佛智慧生於吾心續

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧུཾ་གུ་ཅུ་ཞྱེ་ཀེ་ཁྱེ་རྫྱེ་ན་སའ་མི་རྫྱེ་པ་ལ་ཧུཾ་

喻阿吽 咕如達格尼 家那薩哇 悉地帕喇吽

ཏྲུ་མན་དག་བཅུ་གསུམ་ཙ་བའི་སྒྲ་མ་བསྒྲུབ་པ་

(喻 咕如 達格尼 迦那 薩哇 悉地吽)

(後為手抄本)

ཞེས་པ་ཅི་རུས་ཉིད་དང་ཐུན་མཚམས་སུ་ ཚོག་བདུན་གསལ་འདེབས་གདུང་ཤུགས་དག་པོས་
བྱེ་ མདོར་ན་མན་དག་བཅུ་གསུམ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ ཡང་སྒྲིང་སྒྲ་མར་མོས་གྲས་ཁིད་འདིར་འདུ་
དེ་ཡང་རྒྱལ་བའི་གསུང་རབ་མཐའ་དག་གི་ འཇུག་སྒོ་མེད་ཐབས་མེད་པ་འདི་ཁོ་ན་ ལམ་གྱི་
གཞུང་ཤིང་འབྲས་བུའི་སྐྱེལ་སྡེ་ཆེ་ སྒྲ་མ་སངས་རྒྱས་རྗེས་སུ་དན་པ་ལས་ ལྷག་པའི་ཚོས་
གཞན་ནས་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན་ ཆོ་གཅིག་སངས་རྒྱས་ཉི་མུར་ཟབ་མོའི་ལམ་ སྒྲ་མེད་སྤྲུགས་
ཚོས་ཀྱན་གྱང་འདིར་རག་ལས་ འདི་མེད་སྤྲུགས་ལམ་སྒྲིང་མེད་ལུས་ཁོག་འདུ་ དེས་ན་སྒྲ་མར་
དད་གུས་མོས་པའི་ཁིད་ འདི་ནི་རུས་གསུམ་རྒྱལ་བ་ཀྱན་གྱི་ལམ་ ཟབ་མུར་ཁྱད་འཕགས་
ཚོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་མཚོག་ འཁོར་ལོས་བསྐྱར་སྒྲར་མཚུངས་པ་མེད་པ་ཡིན་ ཟབ་ཟབ་ལེགས་
ལེགས་ཚོས་རྒྱལ་ཅི་འདུ་བ་ བསྒོམ་ཡང་དད་པ་མོས་གྲས་དང་བལ་ན་ བྱིན་རྒྱབས་འཇུག་པའི་
སྒོ་དང་བལ་བ་ཡིན་ མོས་གྲས་ཅན་ལ་སྒྲ་མའི་བྱིན་རྒྱབས་འཇུག་ སྒྲ་མའི་བྱིན་རྒྱབས་སྒྲིང་ལ་
ཞུགས་པ་ན་ བྱང་རྒྱལ་ལམ་ལ་རང་དབང་མེད་པར་འགོ་ ས་ལམ་ཡོན་ཏན་མི་འདོད་ན་ཡང་
འཆར་ ཡི་དམ་མཁའ་འགོ་ཞར་བྱུང་ཉིད་ལ་འབྱུང་ ཅིས་ཕྱིར་ཡི་དམ་བསྐྱབས་གྱང་བྱིན་
རྒྱབས་སྒོ་ སྒྲ་མ་ལས་གཞན་མ་ཡིན་ཚོས་ཐམས་ཅད་ སྒྲ་མར་མོས་གྲས་སྒྲིང་རྒྱང་མེད་ལ་
འདུ་ ཁྱད་པར་དོ་རྗེ་ཐེག་པའི་སྒོག་སྒྲིང་སྒྲིང་ འདི་ཡོད་སྒོག་ཡོད་འདི་མེད་སྒོག་མེད་འབྱུང་

དེས་ན་དཀར་སྐྱེད་སྤྱག་ཅི་བྱང་ཡང་། སྒྲ་མའི་མོས་གྲུས་དམ་ཚིག་འབྲལ་མི་རུང་། རང་ལ་
བཀའ་འདི་ཆེ་བའི་སྒྲ་མ་དེ་། སངས་རྒྱས་ཀྱན་འདུས་པ་དེ་འབྱུང་དོ་ཐོར་བསམ་། སྒྲ་འབྱུང་ནི་
སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་། འཕྲིན་ལས་བྱུགས་རྗེ་སྟོན་ལམ་གཅིག་བསྐྱུས་པས་། རྒྱལ་བ་
གཞན་ལས་སྟིགས་དུས་བྱུགས་རྗེ་ལྟར་། དོན་དེས་སྟིགས་དུས་སྐྱེས་པའི་འགོ་བ་ནམས་། སྟོ་
གཏད་ཕར་ཚྭགས་བྱས་པ་སྒྲ་འབྱུང་། ལྷག་ཏུ་ཐོད་ཀྱི་ལྷ་སྐལ་སྤྱན་རས་གཟིགས་། སྒྲ་མའི་
སྐལ་བ་སྒྲ་འབྱུང་གནས་ཡིན་། ཨེ་མ་དོ་མཚར་སངས་རྒྱས་འོད་དཔག་མེད་། དེས་རྒྱར་
མགོན་འདིའི་གདུལ་བྱར་སྐྱེས་པ་ཡི་། བསོད་ནམས་འདི་འདྲ་རང་སེམས་དགའ་བདེ་ཆེས་། ཉིན་
མཚན་ཁོར་ཡུག་དེ་ཉིད་ཁོ་ནས་ཁྱབ་། དེས་ན་སྤྱན་དྲུག་ཀྱན་ཏུ་གྱུ་རུ་ཡི་། གསོལ་འདེབས་དུང་
དུང་བཟླག་ལ་ཤིན་ཏུ་འབད་། དེས་ནི་ཆོ་འདིའམ་ནི་བར་དོ་དང་། བྱི་མ་གང་རིགས་བྱང་ཆུབ་
ལམ་རྫོགས་འགྱུར་། རྫོགས་རིམ་དག་ནི་སྒྲ་མ་རང་སེམས་དང་། རོ་མཉམ་ཟབ་གསལ་བདེ་བ་
ཆེན་པོས་ཁྱབ་། རང་མདངས་སྒྲ་མར་མོས་གྲུས་ཚད་བཟུང་བལ་། དེ་ནི་སྒྲ་མ་ཆོས་སྐྱར་མཇལ་
ཞེས་བྱ་། རྫོགས་རིམ་ཀྱན་གྱི་མཐར་བྱག་སྦྱིང་པོ་སྟེ་། དོན་འདི་རྟོགས་ལ་གཅིག་ཤེས་ཀྱན་གྲོལ་
ཞེས་། མདོ་རྒྱད་དགོངས་དོན་མ་ལོར་བྱན་ཆུད་ཅིང་། བྱང་ཆེན་འབྲས་བུ་མཚོག་ལ་འཁོད་པར་
འགྱུར་།

如此盡持晝夜與座間	深信念誦七句祈請頌
總說十三竅訣之心要	包含於此上師修持法
諸佛所說一切經典之	入門不可缺乏乃此法
道之主幹成熟果助友	即是隨念上師與佛陀
何時亦無其他更勝法	即生成佛近速甚深道
一切無上密法必依此	無此密乘道如無心屍
是故深信上師之導引	是為三世諸佛必經路

甚深迅速特殊法之王 此為無與倫比轉輪王
 雖修深深妙妙諸教法 若無信心希求與虔敬
 則將遠離加持之入門 具信即得上師勝加持
 若是上師加持入於心 自然而前前往菩提道
 地道功德不欲亦自生 本尊空行順帶能成就
 雖修本尊然而加持門 除上師外別無他諸法
 含於對師不退轉心內 尤其金剛密乘命要點
 具此有命缺此則無命 是故生起任何樂艱苦
 亦不離開信師三昧耶 對自具大恩德上師尊
 諸佛總集蓮花生自性 蓮花生乃一切諸佛子
 事業慈悲祈願總集相 濁世慈悲迅速勝諸佛
 是故濁世出生之有情 心識唯一依處為蓮師
 藏地特殊本尊觀世音 特殊上師即為蓮花生
 耶瑪奇妙無量光佛尊 生為怙主親自度化眾
 獲此福德自心大歡喜 晝夜恆時周遍其樂中
 是故六時對於蓮花生 殷切祈請勤力誦此法
 此等行者今生或中陰 來世即證圓滿菩提道
 圓滿次第師意與自心 一味深明大樂所遍滿
 自相上師信心無限量 此為親見上師法身面
 亦為究竟圓次之精要 了悟此義知一解一切
 無誤通達經續之意義 大覺殊勝果位皆證得

དེ་ལྟར་བསྐྱབ་པའི་རིམ་པ་ཀུན་ལ་ཡང་། བསྐྱེད་རིམ་གསལ་བརྟན་ད་ཀྱང་དག་པས་། རྣམ་
དབྱེ་ལས་དང་པོ་དང་ཡེ་ཤེས་ཐེབས་། ཆེས་ཐེབས་ཡེ་ཤེས་ལ་དབང་ལམ་རིམ་བསྐྱོད་། རྒྱགས་
རིམ་བདེ་འབྱུང་བ་ལྷན་པའི་སྒྲིན་ལུ་སྤངས་། མ་ཡངས་ཡིད་དང་ཁ་སྦྱར་གྱིས་འགོག་བ་ལྷན་།
ཁྱད་པར་ཀུན་རྫོབ་དོན་དམ་རྫོང་བ་ལྷན་གྱི་། སྒྲིག་ཚོལ་རྩ་ཉིར་གཞུག་གནས་ཐིམ་པར་བྱེད་།
རྫོགས་རིམ་མཚན་མར་ལྟར་ལ་གང་གིས་གང་། ཇི་ལྟར་གནད་དུ་བསྐྱུན་པ་མ་འཇུག་གཟིར་།
མཚན་མེད་གོལ་ཤོར་མཐའ་སྤང་ཞི་ལྷག་གི་། ཉམས་རྟོགས་སོ་སོའི་སྤྱི་རིས་མ་ལོར་ཞིང་།
མཉམ་བཞག་བསྐྱིམ་སྟོད་སྟོམ་ཡངས་བལ་བ་ཡི་། རང་རོ་ཟབ་གསལ་རིག་པ་བརྟོད་ལ་སྤྱར་།
རང་མདངས་རྣམ་རྟོག་ཅི་ལྟར་ཤར་ན་ཡང་། སྒྲོ་བ་སྤྱི་སྤང་དོར་མེད་པར་ལ་ཡང་སྒྲུ་། ཇེས་ཐོབ་
སྐབས་སུ་དགེ་སྤྲིག་ཤན་དབྱེ་པས་། མི་དགེ་སྤྲིག་སྤངས་དགེ་བར་ཅི་ཉུས་འབད་། ཉམས་ལེན་
གོགས་སེལ་ཐོགས་འདོན་མཐར་ཐུག་ནི་། ལྷ་མའི་སྐྱབ་པ་དང་མཚུངས་གཞན་ཡོད་མིན་།
ཉམས་སྟོང་རྟགས་མཚན་བཟང་པོ་ཅི་བྱང་ཡང་། དག་འཁོར་སྒྲོམ་པ་མི་བྱ་དབྱིངས་སུ་བསྐྱར་།
ལྷས་དན་ཆོ་འཕུལ་སེམས་སྟོང་ཅི་བྱང་ཡང་། སྟེམ་འཕྲིག་ཡང་སྐྱིད་ལྷག་སོགས་མི་བྱ་། བཟང་
དན་ཀུན་ཀྱང་རྣམ་རྟོག་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་། རོལ་པར་ཤེས་ཤིང་སྒྲུ་མ་ལྷ་བྱར་ལྷ་། དུས་ཀུན་གྱི་ཅ་
ཡིད་དང་མི་འབྲེལ་བར་། དད་གུས་སྤར་ཚུགས་གསོལ་འདེབས་རྒྱན་མ་གཙོད་། དམ་ཚིག་རང་
གི་སྒྲིག་ལས་ལྷག་པར་བལྟ་། རོས་སྟོག་མེད་པར་རང་སེམས་དཔང་ཚུགས་བྱ་། དེ་དག་བསྐྱེད་
བ་ལྷན་རྫོགས་པའི་རིམ་པ་ཡི་། གནད་གྱི་མན་དག་ཞལ་ཐེམས་ཚུལ་དུ་བཀོད་། ཇེས་གྱི་བྱ་བ་
དགེ་ཚོགས་བྱང་ཆེན་རྒྱར་། བསྐྱོ་ཞིང་འགོ་དོན་སྟོན་ལམ་རྒྱ་ཆེན་གདབ་། སྟོད་ལམ་ཀུན་ཏུ་སྟོང་
པ་ཉིད་སྟིང་རྩེ་། ཟུང་དུ་འཇུག་པ་མི་འབྲེལ་རྟག་ཏུ་སྟོངས་། གདམས་པའི་ཁ་སྐོང་འགོ་དུས་
བསྐོར་བ་དང་། ཟས་ནི་ཚོགས་འཁོར་དབྱགས་ནི་གསང་སྤྱགས་སྤྲུ་། རིག་པ་ཆོས་སྤྱི་རྣམ་ཤེས་

སྒྲུ་མ་འི་འཕྲུལ་མེད་ཡང་ཆོས་ཉིད་རྟོག་པར་ལམ་དུ་བྱེར་མཛོད་རྒྱལ་བའི་བཀའ་ལ་ཡིད་
ཆེས་པས་སྒྲུ་མ་སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་དབྱེས་པའི་ལས་བསྐྱེད་ཚྲོགས་ལྟ་བུ་རྟོགས་པའི་
གདེང་ཚད་བསྒྲུལ་ལྟ་བུ་བསམ་གཞན་པར་ལས་ལ་ཅི་ཉུས་འབད་རང་གཞན་མི་བསྐྱེད་གཏན་
བཞེད་ལམ་བཟང་པོར་འཇུག་ལ་ངལ་མེད་སྦྱོར་པ་བཅུ་མས་པ་སྟེ་ཉིང་འཛིན་ཤེས་རབ་སྒྲུ་མ་
གསུམ་རྣམ་དག་པར་བྱང་ཆེན་ལམ་ཀུན་ཡོངས་སུ་འདུ་བར་འགྱུར་

如此一切修持諸次第	生次明晰穩固念我慢
初學之人智慧能增長	劇增智慧自在趣道次
咒次符表捨念誦過失	無散吻合心意而遮唸
尤其世俗勝義金剛誦	能令命力入住融中脈
圓次何者安立何名相	如是指予要處無謬誤
無相捨捨過邊止觀之	各種覺受證悟無差錯
禪觀遠離鬆緊散亂之	本面深明覺性中專注
本貌雖現任何之妄念	無有逸攝取捨而念誦
後得位時分辨善惡業	捨不善罪精勤於善業
實修除障效力究竟乃	等同上師修法餘有無
生何善好覺受驗證相	莫作歡喜驕矜轉法界
生何惡兆幻變心紛亂	莫作懷疑悲痛疲厭等
善惡悉為妄念緣起之	遊戲當知而觀如幻術
諸時上師莫離於心中	虔敬專一祈請流莫斷
當觀誓言甚於自性命	表裡無別自心為鑑證
此等生次念誦圓次之	安立要處口訣遺囑理
結行善業迴向菩提因	並發利益眾生廣大願
一切威儀空性與悲心	雙運無離恆常作守護

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་གསུམ་ཙ་བའི་ལྷ་མ་བསྐྱབ་པ་

第十三密訣 上師大樂蓮師成就法

教誠增補行時為轉繞 飲食薈供氣息密咒音
本明法身心識乃幻化 皆提攜入法性遊戲道
總之於佛教言信解故 上師諸佛菩薩歡喜事
生圓見地達證悟把握 衷心饒益他人當精勤
自他無欺永樂之善道 入而無有疲倦作行持
禪定智慧三律儀清淨 一切菩提道法匯於此

ཞེ་མེལ་ རབ་འབྱམས་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོའི་སྐྱབ་པའི་ཐབས་ཀྱན་གྱི་མཐར་ཐུག་སྤིང་གི་ཐིག་ལེ་
ནི་ གཅིག་ཚོགས་སྤྱི་མའི་སྐྱབ་ཐབས་ཟབ་མོ་སྟེ་ དེ་ཡང་མཚུངས་མེད་སྤྱི་མ་དཔྱད་འབྱུང་ རྩོགས་
པའི་སངས་རྒྱས་གཟི་བརྩིད་འོད་དཔག་མེད་ དེ་བསྐྱབ་ཡང་སྤིང་ཡིད་བཞིན་བསམ་འཕེལ་
དབང་ ཇི་བཞིན་མན་རག་མཚོགས་ཀྱང་བཅུ་གསུམ་གྱི་ བསྐྱེད་རྩོགས་སྦྱོར་དངོས་རྩེ་ཚང་ཟབ་
འབྲིལ་གནད་ དོན་བཟང་དོན་རྒྱས་དོན་གྱི་མདོ་མཐའ་དག་ ལེགས་བཤད་ལེགས་གདམས་
ལེགས་པར་བཀོད་པ་ཉིད་ སྐར་ཡང་དེ་དོན་མན་རག་སྤིང་པོའི་སྦྱོམ་ ས་བཅད་མདོ་ཅུ་བསྐྱུས་པ་
འདི་ལྟ་སྟེ་ གྲ་མའི་སྐྱབ་ཐབས་ཀྱན་འདུས་ལོར་བྱ་ལུགས་ དེ་ཡི་བསྐྱེད་སྐྱུགས་རྩོགས་རིམ་ཙ་
བ་ཡིན་ སྐྱབ་ཐབས་བཅུ་གསུམ་མེ་འཕྲེང་སྤྱན་གྱི་སྟེང་ སྐྱུགས་འཛིན་དག་གིས་དམག་དང་ནད་
སྐྱུག་བརྩོག་ རོ་རྩེ་ཐོད་འཕྲེང་ཐིལ་གཞོན་སེར་གེ་སྟེང་ གཏེར་དང་སྐྱས་ཡུལ་སྟོ་འབྲེད་འཕྲོག་
ཆེན་སྟོལ་ དཔྱད་བརྩོན་ནག་ཁོ་བོ་ལོད་ འབྱུང་བཞིའི་གཞོད་པ་ཨར་ཇག་དག་པོ་ཞི་ སྐྱུན་རས་
གཟིགས་དབང་སྤྱང་མཐའ་ཀྱན་བཟང་གི་ འཆི་དང་བར་དོར་དུ་ཁ་དག་པོ་ཕེལ་ ཀྱན་གྱི་དོ་བོ་
ཙ་བའི་གྲ་མ་སྟེ་ དེ་བསྐྱབ་ཀྱང་ཅུའི་སྐྱུགས་རྩེ་འཕོ་མེད་གཟིགས་ ཕྱི་ཡི་དེ་ཉིད་ནང་ལ་སྐྱར་བ་
ཡི་ མན་རག་ལོར་བྱ་རྩོགས་རིམ་བཅུ་གསུམ་བྱུང་ ཕྱི་ནང་སྐྱར་བའི་བཤད་པ་སྟོ་བ་ན་ མང་
མོད་འདིར་ནི་ཟུར་ཅམ་ཁོ་ན་ཉིད་ སྐྱུ་ལུས་བདག་མེད་ཐུང་པོ་མཚོད་སྐྱིན་གསུམ་ དམག་ནད་
སྐྱུ་གཏེན་གཞི་ཙ་དུག་གསུམ་སེལ་ ཁྲེག་ཚོད་ལྟ་བུ་ཐབས་ལམ་གཏུམ་མོ་ཡི་ ཆོས་ཉིད་གཏེར་
དང་བདེ་ཆེན་སྐྱས་ཡུལ་འབྲེད་ ལམ་གྱི་ཆ་རྒྱུན་བར་དོའི་གདམས་པ་ཡི་ ནང་གི་འཕྲོག་ཆེན་
འཛིགས་པ་སེལ་བར་བྱེད་ ཉིང་འཛིན་གེགས་སེལ་རྟོ་རྩེའི་རྣལ་འབྱོར་གྱིས་ ནང་གི་འབྱུང་
ལམས་འཁྱུལ་སྤྱང་གཞི་ཙ་གཙོད་ ཆོགས་དུག་ལམ་ཁྲེར་ཉོན་མོངས་ལམ་ཁྲེར་གྱིས་ ནང་གི་
ཨར་ཇག་དག་པོའི་གཞོད་པ་སྟོལ་ འོད་གསལ་མི་ལམ་འཕོ་བའི་མན་རག་གིས་ འཆི་དང་

བར་དོའི་འབྲུལ་སྒྲུང་རང་དག་བྱེད་པ་ གྲ་མ་རང་སེམས་དབྱེར་མེད་མན་དག་གི་ འོད་གསལ་
ཁོར་ཡུག་འབྲས་བུ་མཛོན་སྒྲུལ་བྱེད་པ་ རྫོགས་རིམ་འདི་ན་མས་སྐྱེ་ཆེ་བ་བསྐྱེད་དོན་ གྲ་མའི་
མན་དག་ཁོ་ནར་དག་ལས་པས་ ཆོག་གི་ན་ཡམ་འོད་སྦྱིར་མ་སོང་བར་ གནད་དོན་མ་འབྲུལ་
ཡང་དག་གཏན་པབས་གཅེས་ མན་དག་ཆེན་པོ་རྫོགས་རིམ་བཅུ་གསུམ་དོན་ ཚུལ་བཞིན་གོ་
ན་བརྒྱད་ཁྱི་བཞི་སྟོང་ཆོས་ ཀུན་གྱི་དགོངས་དོན་རྫོགས་རིམ་མ་ལུས་པ་ བདེ་བླག་རྫོགས་ཤིང་
རང་བྱུང་ཚུད་པར་འབྱུང་ ཉམས་སྒྲུབ་སྒྲུབ་པས་ཆེ་གཅིག་རྫོགས་སངས་རྒྱས་ སྐུ་བཞིའི་དབང་
ལྷག་ཆེན་པོ་ངེས་ཐོབ་པོ་ ལ་ཉི་གསལ་རྒྱ་ཐུ་ལྷོ་ སྐུ་སྐུ་ལྷོ་ སྐུ་སྐུ་སྐུ་ ལྷ་ཐིམ་

吽嗎！

浩瀚諸佛海會修持法	一切究竟心之精滴乃
一即足夠甚深師修法	無與倫比上師蓮花生
圓滿正覺巍巍無量光	修法極粹如意滿願寶
如是殊勝十三口訣之	生圓前正結行深合要
義妙義廣一切義關鍵	善說善訣善妙而撰述
其義口訣心髓之攝要	科判關鍵攝略乃如是
師成就法總集珍寶規	生次咒語圓次之根本
十三修法火鬘藥師佛	財神等尊回遮兵饑疫
金剛鬘威壓獅子吼	啟伏藏秘境門脫曠野
蓮花金剛黑馬怖蓮師	平息四大傷害流寇敵
觀音自在彌陀普賢王	消除死亡中陰劇烈苦
一切體性根本上師也	修此上師悲心永垂視
外在表相結合內在意	口訣寶珠十三圓次者
結合外內廣大之宣說	諸經當中此為獨傳也
幻身無我堆蘊供雲三	消除兵疾饑饉根三毒
立斷見地方便道拙火	開啟法性藏大樂秘境
道路順緣中陰教授之	內在消除曠野之驚怖
禪定除障金剛之瑜伽	根斷內在大種界迷相
六識道用煩惱致於道	救度內之流寇敵損害
光明睡夢遷轉等口訣	死亡中陰幻象自清淨
上師自心無別口訣之	連續光明令果位現前
圓次此等廣大深穩義	唯獨仰賴上師之口訣
要義無謬確真為重要	廣大口訣圓次十三要

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་གསུམ་ཙ་བའི་ལྷ་མ་བསྐྱབ་པ་

第十三密訣 上師大樂蓮師成就法

如理通達八萬四千法 其諸密義所有圓滿次
淺易了悟而熟練精通 實修之故即生成正覺
獲證偉大四身之自在

阿底 剛必日 阿特 薩瑪雅 嘉嘉嘉 達騰！

དེ་ལྟར་གྲུ་ཅུའི་སྐྱབ་ཐབས་ནམ་མང་པོ་ཞིག་བྲག་བརྒྱའི་ཅེ་མོར་ལྷུང་བ་ནི་གྲུ་ཅུ་ཙྰ་མ་ཁིའི་
སྒོར་བརྒྱ་ཙུང་ཀྱན་གྱི་ཡང་ལྷན་བསྐྱེད་ཚྭ་གས་ལྷུང་འཇུག་ཆོས་མན་དག་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་
དབང་གི་རྒྱལ་མཁའ་མི་མཁའ་ལྷན་བཅུ་དག་ལེགས་སྤྱན་ཆོག་གས་དཔལ་མ་ལུས་འབྱུང་གནས་
བསམ་པ་ལྷན་གྱུ་བ་ཅེས་གྲུ་ཅུའི་བཀའ་ཆེམས་སྐྱབ་ཐབས་མཆོག་འདི་ཉིད་གཞན་གསུང་
གཞུང་བརྒྱུས་ཁ་བསྐྱར་བསྐྱེད་ཐབས་མཆོག་ལ་གཞུ་ལུས་རས་ཆོད་དོན་ནོར་འཇུག་མཁའ་
ཆོས་མིན་ཆོས་བརྒྱུད་ཀྱན་གསལ་རྟོག་གེའི་སྒོས་སྒོ་གས་པའི་སྒོར་གྲུར་ནམ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན་པ་
འོན་ཀྱང་གཞུང་འདི་བཤད་ལ་ཉེས་པའི་ཆ་བདག་སྐོངས་སོ་སྐྱེ་བྱིས་སྒོའི་དེ་ཅི་སྤྱག་དཔལ་
གྲུར་ཙ་གསུམ་སྐྱན་སྐྱར་མཐོལ་བཤགས་ཀྱི་སྐྱབ་མེད་དག་ཆོངས་མཆོག་གི་དབྱུགས་དབྱུང་
སྒོལ་ཞེས་གྲུ་ཅུའི་སྐྱབ་ཐབས་མཆོག་གྲུར་གྱི་གཙོ་ཀྱན་གཅིག་དེའི་འདྲ་དོམ་ཆོར་མདུན་
བསྐྱེད་ཚྭ་གས་འདི་དག་གནའ་ནས་བཞུགས་བཞིན་ཏེ་དོན་དེས་བསྐྱེད་ཚྭ་གས་སྐྱར་མེད་འདིར་
བརྒྱུད་མེད་མན་དག་བཅུ་གསུམ་བསྐྱེད་ཚྭ་གས་གོ་རིམ་གྱི་འཆད་ཚུལ་འདི་འདྲ་སྒོར་ཆད་
གཞན་དག་གི་མ་ཁྱོང་བས་ན་སྒོར་མེད་ལེགས་བཤད་ཉིད་པད་འབྱུང་ཡབ་ལུས་ལྷགས་མེའི་
གཟིགས་པ་ཡིས་མ་དོར་མཐུ་ལས་བདག་བསྐྱལ་བཟང་པོས་བརྟེན་ཚོད་བྲལ་སྐྱལ་སྐྱུ་རིག་
འཛིན་པ་དབང་གཉེན་མན་དག་བཅུ་གསུམ་ཡོན་ཏན་མཛོད་མིན་ཏུ་ལྷགས་མེའི་བྱིན་
རྒྱབས་ཆེ་གྲུར་པ་སྒོར་ནས་སྐྱལ་ལྷན་ནམས་ལ་སྐྱར་གྲུར་མོད་དེ་དེ་ནི་ཤོག་མེར་འདི་ནི་དགོངས་
གཉེར་ཁུད་བརྒྱུད་ལྷགས་སྒོལ་ཐ་དད་ཤེས་ཀྱང་བྱུང་དགོངས་གཉེར་སྐྱུ་མའི་རྗེས་
འབྱང་གསུང་འབྱོན་མོད་བདེ་མཐུན་པའི་ཚུན་ཡང་སྐྱར་འབྱོན་མ་མཐོང་དགོངས་གཉེར་བདེ་
ཆད་ཅི་བཞིན་ཤོག་མེར་དུ་འབྱོན་པ་དག་ནི་མང་དུ་མཐོང་མོད་པས་དེས་ན་བྱི་མའི་དུས་སམ་
དེ་ལྟར་བྱུང་སྐྱལ་སྐྱུ་གཉེར་སྒོར་ཆོད་ལྷན་གྲུར་པ་ཡི་སྐྱབ་སྒོར་འདི་འདྲ་ཤོག་མེར་ནས་ཐོན་

སྲིད་ཀྱི་དེ་བས་བྱིས་འབྱུང་གཞན་ཀྱན་འདི་མཐུར་དེས་ཀྱི་སྐྱེ་ཡུ་རྒྱ་ཐིམ་ཀྱི་དེ་སྐད་རྩལ་བ་སྲིད་
ནས་པད་འབྱུང་གིས་ཀྱི་དགོངས་གཏད་རྒྱུ་གནང་བས་བྱིན་བསྐྱབ་མཐུས་ཀྱི་རིག་འཛིན་སྒྲ་
མའི་མན་དག་ཀྱན་འདུས་ཤིང་མཁའ་འགྲོ་རྣམས་ཀྱིས་གཏད་སྐྱབྱིན་པའི་ཆོས་སྐད་མེད་
ཆེས་ཟབ་ཆོས་བཀའ་ཁྲུངས་ལྟན་ཞིང་བྱིན་སྐྱབས་ཉུས་མཐུ་རྒྱུ་མ་ཡལ་བ་འདི་ལྟར་ཀ་རའི་
ལྷགས་ཀྱི་སྐྱེ་འབྱུང་ནི་ལྷུ་མཆོག་གྱེ་བས་མཆོད་འོས་ནས་མཁའི་སྒྲིང་གང་གི་མཆོན་ཅམ་
ལོ་ནས་བྱིན་སྐྱབས་ཀྱང་དགེ་བའི་སྒྲིང་སྟོབས་རྒྱས་ལ་སོམ་ཉི་ཅི་ཚུལ་དེས་རིག་འཛིན་ཆོ་
དབང་ལོ་རྩལ་ལྟར་ལོད་གསལ་བདེ་གཤེགས་སྒྲིང་པོ་གཏེར་བཞེད་རྩལ་དེ་ཡིས་གཞན་པན་
ལྷག་བསམ་དག་པ་ཡིས་ཚུལ་བཞིན་ཡི་གེའི་རིས་སུ་བཀོད་པ་སྟེ་བཤད་ཆོ་མ་ལོར་ཇི་བཞིན་
སྐྱེ་སྟོབས་ཤིང་སྟོམ་པ་ཉམས་སྟོང་བྱིན་སྐྱབས་རྒྱན་མ་ཆད་བརྒྱད་པར་དམ་སེལ་འདེས་ཁྱེར་
མ་རྒྱུད་ཅིང་རང་གཞོ་བཤེ་བསྐྱེད་ཐོག་གི་སྐྱོན་མེད་པ་ཙུ་བའི་སྒྲ་མའི་བཀའ་རིན་ཉིད་ཀྱི་
དེས་ཆོས་འདི་ལྟར་ཉེ་རུ་ཀའི་བཀའ་འབངས་སྐྱེ་གས་བདག་དེགས་པའི་སྟེ་དཔོན་མི་བསྐྱེད་
པ་མཐུ་ཆེན་དམ་ཅན་རྒྱ་མཆོར་གཏེར་གཏད་ཀྱིས་ལྷུ་མ་པར་བསྐྱུང་མཛོད་བཛྲ་སྐྱེ་ཡུ་

如是眾多咕如成就法 而成百數俱胝層峰者
上師如意寶珠轉百次 一切精髓生圓雙運法
如是口訣如意自在寶 今後永樂善妙圓滿德
無餘生源祈願任運者 咕如別囑殊勝成就法
他言盜法竄改與沾染 捏造教言斷取義乖謬
非法似法胡思推論心 擾亂成過總皆不應有
總之宣說此文之過失 我乃凡夫愚昧有何染
三根鑑證跟前作懺悔 祈賜無障淨圓勝慰藉
吽嗎！殊勝咕如成就法 諸尊合一如此誠稀有
此等生圓循古迄於今 此義生圓昔無不可說
十三口訣生圓次第之 講說軌理往昔他人等
未曾體驗昔無善妙說 蓮師父母悲心垂視故
不捨力故我以善緣得 離淨化身持明蓮花懷¹¹
取藏十三口訣功德藏¹² 深切悲心加持廣大者
往昔現於具緣眾生前 如此黃紙特別秘密藏
當知起源傳規甚殊異 雖隨往昔意藏復開來
相似符表未曾見取出 如是秘藏符語黃紙中
雖見迎取出者極眾多 然於後世或者現今時
當有具格化身取藏師 取出如是修法之黃紙
未來諸藏此法力而現 薩瑪雅 達騰

說此妙拂洲處蓮花生 密囑隨後賜予加持力
 總集持明上師諸口訣 眾多空行施予囑印法
 無染極深法教具根據 加持威力暖氣未消散
 貝瑪嘎啦意之神變者 俱胝證士應供虛空藏
 僅獨其名亦能生加持 增長善業心力何須疑
 仁珍才旺諾布或者曰 光明善逝藏要藏願力
 以此清淨利他意樂故 修持覺受加持流不斷
 傳承不受違誓魔所持 無有捏造摻染虛假過
 根本上師具深恩大德 此法貝瑪嘿如嘎臣民
 密主傲神首領不馴者 大力具誓海會與付囑

當作守護班雜薩瑪雅

151

晝夜六時進行此法行 分辨善惡悟兆即刻現
 匯聚深穩心髓之經函 是故一切教疏廣說言
 諸人信受依循生圓次 所欲允許無誤予增添
 是以護法不慍不惱怒 歡喜慰藉祈請賜善妙
 不依此經利益則不同 摻雜刪改更動與剽竊
 設若採集主題之文字 命要暖氣會合於彼時
 享用心與心血歡喜筵 無著威力勁勢具誓眾
 受此實修教誨聽聞誦 恭敬詢問文字淨治眾
 持明護法海會為助伴 如意勝共成就賜予彼
 以此盡除濁世諸痛苦 養育具緣無上甘露也
 眾中少人獲得正法義 偏執魔所敗壞嫉妒使
 多數難入如此之妙道 然於上師跟前善願力
 獲此眾多殊勝教法故 成為化機口訣必廣揚
 眾多圓次所具本密印 各各聖者能如理示者
 然雖獨以渴求禁戒行 無欺成辦二利付囑印
 無欺密藏清淨皎潔者 應知一切以封印束縛

ཀྱེ་མ་དེང་སང་དུས་ཀྱི་དབང་ཉིད་ཀྱིས་ཉམས་མེད་སྲ་ཉིག་དོལ་རིན་ཐང་མཉམ་ཆོས་བཞིན་
སྦྱོད་ལས་ཆོས་མིན་གཡོ་ཅན་གྱིན་ཚུལ་བཞིན་ཤེས་ཤིང་གཟུར་གནས་རེ་རེ་ཙམ་ཆུ་འབྲས་
ཡིད་ཆེས་ཐོག་མེད་དངས་ཆོག་ལས་མི་ཆོས་སྒྲ་བརྩམས་ལུར་ལུར་སྦྱོགས་ལ་མགུ་ཐོས་བསམ་
ལ་གཡེལ་ཆེ་འདོད་འབྲེལ་ཐོང་ལུར་དགོན་མཆོག་མཆོད་དང་འབྲེལ་ཆོད་དོ་སོ་མཉམ་དོད་
མེད་སྒྲགས་སྦྱོས་འདུལ་འཛིན་ནག་ཆང་རམས་ཁེལ་མེད་ནལ་འབྱོར་ཐོ་ཅོ་གྲུབ་ཐོབ་ཐོལ་
འགའ་ཞིག་ཆོས་བརྒྱད་སྦྱིང་གའ་གཉེར་སྦྱོན་བརྩུ་ཚུལ་མིན་ཆོས་ལྟར་བས་བས་བྱལ་བསྟན་
སྦྱང་ཞི་དུལ་གཟུགས་ལ་ཉོན་མོངས་ཆེར་བྱས་སེམས་བསྐྱོམ་ཆེན་ཐོལ་གྱུར་ཆོས་བརྒྱད་ཡོ་
ལང་མཁན་དེ་ལྟ་ན་ཡང་འགའ་ནི་གནས་ཚུལ་ཉིད་པལ་ཆེར་བདག་སྦྱང་མ་དག་ཁོ་ནའི་སྦྱོན་
འོན་ཀྱང་མ་སྦྱས་བྱལ་བསྟན་སེམས་ཁུར་ཆུང་སྦྱས་ན་ཀྱུན་གྱིས་ལྟས་དན་དག་ལྟར་འཛིན་
མི་ནམས་མ་བརྟགས་གསར་ངས་དད་འཇུག་ཀྱིན་ནམ་ཞིག་ལོག་ལྟས་དན་སོང་སྦྱོད་འཕེལ་
བཏང་དེ་བས་ཚུལ་བཞིན་སྦྱིགས་དུས་དབྱེད་དཀའ་ཡང་ཆོས་འབྲེལ་མེད་སྐབས་ཆ་ཤས་
ཙམ་དབྱེད་གཅིས་

嗟嗎！當今時之主權者 誤以珍珠蔥石等價值
 如法行者為非法所售 如理了知一一悉公正
 確信因果不虛正直言 非法謊言訛語鳴鳴響
 聞思散亂高攀說見鬼 以為供養三寶鬼同效
 無驗宣密戒師貪酒色 無慚狂放行者詡證士
 或為八風詐作取藏師 非理行相似法貶佛法
 相似溫良巨大煩惱心 詐做證士八法紛亂者
 設若如是些許安住已 多數自相不淨唯過患
 倘若不言佛法心量微 若言則眾持似敵惡兆
 諸人不察喜新易輕信 終生邪見增墮惡趣因
 因此濁世極難如理思 與法無關稍許亦察辨

155

如是自心正直而安住 於他莫觀邪心與罪惡
 於自斷證功德無執著 勿自臆說於他無稽談
 蓮師金剛語之慰藉力 強烈難忍利他心之力
 如何行持難滿足眾生 低調受侮直言為嬌慢
 若不逢迎評為性格僵 如理了知有寂悉為宜
 明辨鬼神者猶如水離 派系貪嗔嫉妒似風漫
 因此他利不成自利怠 何或先求達成自利益
 行持他利何需生猶疑 輪迴大海無有盡邊際
 因而有者靜處發精勤 誓戒清淨勤觀修生圓
 倘若化機不虔則具足 能遮神變對抗之神通
 此身四大不違幻化身 獲時更勝化機諸眾者
 顯明圓滿佛教無謬義 遍諸方時期願廣增揚
 未能如是亦願生圓暖 如實獲得靜處作觀修
 雖然吾乃超勝諂誑魔 能轉欺眾惡法饑饉寶
 吾人一身僅有寂靜樂 墮處輪迴疑慮恐懼微
 如是則若未醒之酒水 薄酒般馬虎眾利何為

ཀྱི་རྟོ་བདག་ནི་ཡང་དག་བཟོད་པ་མ་ཐོབ་པར་དལ་འབྱོར་རྟེན་བཟང་ཡང་ཐོབ་ཆོས་སྒྲོར་
ཞུགས་ཆོས་སྟོན་དགེ་བཤེས་མཆོག་གིས་རྗེས་བཟུང་ནས་ཐོས་བསམ་བཟང་པོས་ཉིན་མཆོན་
དུས་འདའ་ཤོག་ཆོ་འདི་ཡུན་ཐུང་ཆོས་ཀྱི་འཆོ་མང་བས་སྒྲོམ་ལ་འབད་ཀྱིས་དཔེན་པའི་
གནས་སུ་གཞོལ་ཐེག་ཆེན་མཐར་ཐུག་སྐྱབས་ཀྱི་ལམ་ལ་ཞུགས་མཉེས་པ་གསུམ་གྱིས་
སྒྲོབ་དཔོན་མཉེས་པར་ཤོག་སྒྲོམ་པ་གསུམ་ལ་ཉེས་མེད་རྣམ་དག་ཅིང་རིམ་གཉིས་ལམ་
སྒྲོམ་རིང་པོར་མི་ཐོགས་པར་ས་ལམ་རེས་འབྱེད་ཡོན་ཏན་གཞུང་བཞིན་སྒྲེས་དོན་གཉིས་ཕྱན་
ཆོགས་ཐུར་དུ་འབྱུང་པར་ཤོག་དེ་སྤྱིད་བྱ་བ་ཐམས་ཅད་བྱང་སེམས་ཟིན་བདག་གི་སྒྲོ་གསུམ་
གཞན་ལ་སྤྱིག་མི་བསགས་གཞན་གྱིས་བདག་ལ་འང་བསོག་པར་མི་བྱེད་ཅིང་ཀུན་དགའ་
བདེ་བའི་དཔལ་ལ་སྦྱོད་པར་ཤོག་བྱང་སེམས་སྦྱོད་པ་རྒྱབས་ཆེན་ཡོངས་བྱུང་ནས་གནས་
སྐབས་ལེགས་ཉེས་སྦྱོད་ལ་མི་བཅི་བར་ཞི་རྒྱས་དབང་དུ་གྱུར་འཕྲིན་ལས་དུ་མ་ཡིས་གང་ལ་
གང་འདུལ་འགོ་དོན་སྦྱོད་པར་ཤོག་གལ་ཏེ་བདག་ལ་གཤེ་བསྐྱར་རན་བརྗོད་མཁན་རྟེན་ཏུ་
ཞེ་སྤང་ཐུག་དོག་འབྱུག་རྣམས་ཀྱང་སྤྱིག་པའི་རྣམ་སྤྲིན་རྣམ་ཡང་མི་སྦྱོང་བར་བདག་གི་
འཁོར་བྱུར་བྱང་རྒྱབ་སྦྱོད་ཤོག་བདག་གི་ཁོངས་སྦྱོད་འཁོར་གཉེན་ལ་འཆོ་ཞིང་བརྣག་
དཀའ་ལུས་དང་སྒོག་ལ་བརྗོད་པ་ཡང་དཔལ་ནས་ཐུར་ཐར་བདག་གི་བྱང་ཆེན་ལམ་སྦྱོད་པའི་
གོ་གསལ་དང་འཕྲིན་ལས་བྱེད་པར་ཤོག་རྒྱལ་བ་གཞན་གྱི་ཆེས་ཆེར་འདུལ་དཀའ་འགོ་ལོག་
སྤྱིད་ཅན་རྣམས་བདག་གི་གདུལ་བྱར་བྱུར་དེ་དག་རང་དབང་མེད་པར་སངས་རྒྱས་ལ་མི་བྱེད་
དད་སྒྲེས་བྱང་སེམས་བསྐྱེད་ལུས་ཤོག་བཟོད་པ་ཐོབ་ཆོ་རན་སོང་གནས་ཀུན་ཏུ་བསམ་བཞིན་
འཇུག་ནས་དེར་གནས་ཉོན་མོངས་ཅན་ཀུན་གྱི་སྤྱིབ་པ་སྦྱང་ཞིང་བྱང་རྒྱབ་ལམ་ཡང་དག་ས་
ལ་བདག་གིས་བཞག་པར་ཤོག་གང་ཞིག་འགོ་བ་མི་དགེ་མཆོམས་མེད་སྦྱོད་སོ་ཐར་སྦྱོམ་

ཞིག་སྒྲགས་ཀྱི་དམ་ཚིག་རལ་མེད་ཅིག་སྒྲིག་ཀྱང་བདག་གི་མིང་མེད་ཅེས་པའི་སྒྲིག་བྱེད་
ཐར་པའི་ལམ་ཞུགས་ཤོག་པོ། བདག་ནི་སྐྱེ་བ་ཁ་ཤས་ཙམ་ཁོ་ནས་ཚོགས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་
འཕང་མངོན་ཐོབ་བྱེད་ཀྱི་དུས་ལ་ཡང་དག་པའི་སྐྱེ་བ་གསུམ་ལ་གནས་ཚུལ་བྱང་ཆུབ་སེམས་
འདིར་དབང་གྲུར་ཤོག་པོ། སྐྱེ་འགྲོ་ཇི་སྤྱད་སྐྱེ་འདྲི་འཛིན་ཀྱི་ཚོགས་སངས་རྒྱས་དང་སྐྱེ་
སྐྱོབ་འཕགས་པ་རྣམས་དཔེས་པའི་སྐྱོད་པ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་མེད་ཅེས་ཀྱི་ཆད་མེད་པར་བདག་
གིས་འབད་པར་ཤོག་པོ། རྒྱལ་དང་རྒྱལ་སྐྱེས་གཞན་གྱིས་འདུལ་དཀའ་བའི་གདུལ་བྱ་ཐམས་
ཅད་བདག་གི་དངས་ལེན་ནས་ཐབས་མཁས་ཞི་དག་སྐྱོད་པ་དུ་མ་ཡིས་དེ་དག་སངས་རྒྱས་
སྐྱེས་སུ་ཞུགས་པར་ཤོག་པོ། གང་ཞིག་སངས་རྒྱས་ཀྱིས་འདུལ་འགྲོ་བ་ལ་སངས་རྒྱས་སུ་སྐྱེལ་
དེ་བཞིན་གང་འདུལ་བ་དེ་ཡི་གཞུགས་སྐྱེལ་གདུལ་བྱའི་སྐྱོད་བར་མེད་ཅེས་བསྐྱར་ནས་ཐེག་ཆེན་
ལམ་ལ་ཞུགས་བྱེད་ཤོག་པོ། བདག་གི་དག་(དད་)པའི་བྱང་སེམས་ཚུལ་བཟུང་ནས་བྱང་སེམས་
སྐྱོད་པས་བྱང་སེམས་ཉེ་སྐྱེས་བརྒྱད་ཅེས་ཐེག་ཆེན་སྐྱོན་ལམ་མཛད་འཕྲིན་མཐའ་དག་ཀྱང་གཅིག་
ཏུ་བརྒྱུས་ལྟར་བདག་གིས་འབྲུབ་པར་ཤོག་པོ། རམ་ཞིག་བདག་ཉིད་ཚོགས་སངས་རྒྱས་ལྟར་ན་
བདེ་ཆེན་ཞིང་འདྲའི་སངས་རྒྱས་གསྐྱུ་ལྟར་སྐྱེ་ཆོ་མཛད་འཕྲིན་འདུས་པ་དམ་ཚེས་ཡུན་དེ་
སྤྱོད་བདག་གིས་གཅིག་ཅར་མངོན་བྱེད་ཤོག་པོ། དེ་ལྟར་བདག་གི་ཐེག་ཆེན་སྐྱོན་ལམ་ཀྱང་
དཀོན་མཆོག་བདེན་པས་བསྐྱེད་མེད་ཉིད་འབྲུབ་ཅིང་བདག་གང་མཐོང་ཐོས་བྲན་རིག་འགྲོ་བས་
ཀྱང་སྐྱོན་ལམ་མཆོག་འདི་ཐུན་མོང་སྐྱོད་པར་ཤོག་པོ། དེ་བཞིན་བདག་གི་འདུས་དང་འདུས་མ་
བྱས་དག་ཆོགས་མ་ལྟར་འགྲོ་ལ་ཡོངས་བསྐྱོད་བས་ཀྱང་ཀྱང་ལྟུང་སེམས་
བསྐྱེད་ནས་བདག་གི་སྐྱོན་ལམ་བཟང་པོ་འདིར་འཇུག་ཤོག་པོ། བདག་གི་ཚོས་ཀྱི་རྒྱུད་འཛིན་སྐྱོབ་
མའི་རིགས་ཅི་ཙམ་གནས་པ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ་རིག་འཛིན་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོས་བྱིན་

159

嗟吽！

吾未證得清淨忍辱間 獲得暇滿人身入法門
傳法具德善知識攝受 時光願盡殊勝聞思中
壽命短暫法行多障故 為修禪定安置僻靜處
進入究竟大乘密咒道 願行三喜依止阿闍黎
三種戒律無過皆清淨 二次修道無須長時成
道地分明功德如法生 願速成就圓滿二利益
行何事業皆具菩提心 吾之三門不因彼作惡
彼等亦不因吾作惡業 願享眾所喜樂之福德
成就一切菩薩廣行 不計暫時行善或作惡
運用息增懷誅等事業 願能隨機調伏度眾生
於吾詈罵以及毀謗者 恆生瞋恨嫉妒懊惱眾
永不成熟罪業之果報 願成吾眷同行菩薩行
害吾親戚眷屬受用者 身與生命難忍傷害者
速離地獄吾伴大覺道 願能成辦利眾事業使
其他佛陀極難調伏眾 具邪見者成吾調化徒
此等無有自主深信佛 願生堅信令發菩提心
獲得真忍帶願入惡趣 其處受苦具有煩惱者
消除諸障則入菩提道 願吾能助安置清淨地
任何眾生造作無間罪 犯別解脫戒破密乘誓
諸罪深重者聞吾名號 願消惡業入於解脫道
吾能唯一少次轉世後 現證圓滿大覺之果位
若是如此則於三淨地 願能現成實相菩薩身
眾生未盡期間現此相 佛與菩薩有無學聖眾

歡喜不可思議之行誼 願吾無有斷絕勤精進
 佛與菩薩難調之眾生 吾能悉以歡喜心攝受
 善巧方便寂靜威猛行 願令彼等引入成佛子
 若以佛身所能度化眾 應化佛身如此度何人
 現為其身眾生心能轉 願能引眾入於大乘道
 吾將顯現清淨(堅信)菩薩相 菩薩德行八大菩薩之
 大乘祈願事業皆總集 願吾能成如此一切行
 何時於吾證得菩提際 恆河沙數佛剎如極樂
 壽命事業會眾住法期 願吾一切同時能使現
 如是吾發大乘諸祈願 三寶真諦無虛故能成
 見聞想觸吾者諸眾生 願共享此殊勝之祈願
 如是吾行有為與無為 諸善迴向親母諸眾生
 一切生起勝解菩提心 願皆入吾善妙之祈願
 乃至未盡吾法脈傳承 徒眾住期一切時分中
 諸佛持明海眾予加持 願能速證大覺之果位
 世間怙主超越世間法 一切正法無勤能獲得
 吾所發之殊勝諸祈願 彼等願能受用此善果
 拯救濁世受苦諸眾生 一切蓮師成就意精華
 總集訣竅生起圓滿法 如法修持願得二悉地
 此處君民安樂能增長 釋迦牟尼教法無衰減
 光明金剛藏教極興盛 善妙講修法門遍大地
 如母眾生心中善利樂 上師蓮師加持皆融入
 成熟解脫自信極樂剎 獲紹聖位願速成大覺
 祈願本義眾生皆入道 如是圓成回報具恩者

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་གསུམ་ཙ་བའི་ལྷ་མ་བསྐྱབ་པ་

第十三密訣 上師大樂蓮師成就法

遍主根本上師意滿足 是故迴向願令悉歡喜
如是蓮師悲心大海中 奇妙勝法悅音永不斷
豐富殊勝珍寶皆盈滿 眾生善妙吉祥願增長

ཞེས་སངས་རྒྱས་ཡོངས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྤྲིན་འཕྲོ་བ་གྲུ་ཅུ་པུ་ཀ་རའི་གསོལ་
འདེབས་གཙོ་པོ་བསམ་པ་ལྟན་གྱུ་བ་ཀྱི་མན་དག་འཛིག་རྟེན་དང་འཛིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་
དངོས་གྲུབ་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཏེར་ཁྱིམ་། སྒྲ་མའི་སྐྱབ་ཐབས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དགོངས་བཅུད་
ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལྟ་བུ་དོ་མཚར་མཉམ་བུ་བྱུང་བ་འདི་ནི་། གྲུ་ཅུའི་བྱིན་སྐབས་ཀྱི་མཚན་མ་ཆེད་
ནས་དུས་རིང་ཞིག་ལོན་པ་ལྷགས་པག་ལོར་ལ་སྟོད་རྒྱལ་གྱི་སྤྱི་ཅུ་ཡིག་ཆར་བཀོད་པར་སེམས་
ཆོ་། ཉར་གྱི་རིགས་འཛིན་སྐྱེས་བུ་མཚོག་གྱུར་པད་མ་དབང་དག་ནས་། རིག་འཛིན་ཡོངས་འདུས་
ལུགས་བསམ་པ་ལྟན་གྱུ་བ་ཀྱི་ཞལ་ཐང་ཞིག་གནད་བ་ཡང་རྟེན་འབྲེལ་ལེགས་ལམ་དུ་གྱུར་ཅིང་།
དེ་ལྟས་སྐྱབ་གངས་ཅན་བུ་ལེར་སྤྱིན་ནས་དེར་འབྲི་བར་བརྩམས་ཀྱང་རི་བཞིན་དུས་ལ་མ་བབ་པར་
རྟོགས་པས་རེ་ཞིག་བཞག བྱི་རྒྱ་བྱི་ལོར་ལ་སྟོད་བྱང་གནས་ཆེན་ཟང་ཟང་ལྷ་བྲག་ཏུ་བཀའ་
རྒྱ་གོལ་བའི་ལྷས་བྱུང་བར་བརྟེན་། དེ་ཡི་དཔྱད་ལ་སྟོད་སྟོ་གམ་མཚོ་བསམ་རྫོང་དུ་དོན་གཉེར་
ཅན་རྣམས་ལ་ཆོས་སྒོ་ཅུང་ཟད་ཕྱེས་ཤིང་། སྐར་རྒྱ་སྐར་ལོ་གཞུག་ཏུ་ཕྱོགས་ནས་ལས་བསྐྱལ་
སྟོན་ལམ་བཟང་པོས་གྲུབ་གྱུར་སྐྱེས་བུ་ཅི་རིགས་པ་ཆོས་འདིའི་ཆེད་དུ་འདུས་ཤིང་གསོལ་བ་
བཏབ་པ་དང་། མཁའ་འགྲོས་ཀྱང་གནད་བ་ཡང་དག་སྤྱིན་པས་དུས་ལ་བབས་པར་ཤེས་ནས་།
གྲུ་ཅུའི་བསྐྱབ་གནས་ཅུ་ལག་གོམ་པ་རྒྱུར་གྱི་བྱ་འདབས་སུ་། རིག་འཛིན་ཆོ་དབང་ནོར་བུས་རང་
ལོ་སྐུ་ཅུའི་གྲང་དུ་སྐྱབས་པ་། རྟོར་སྒྲ་བཅུ་གཉིས་པ་རྒྱུད་རྒྱལ་དོ་རྩེ་གདན་བཞི་དང་མཁའ་
འགྲོ་རྒྱ་མཚོའི་བཞེད་པ་ལྟར་ན་ཀྱུན་དགའ་ཞེས་ཤིང་སྐྱབ་གྱི་ལོ་ཞལ་གསར་དུ་དོམ་པ་རྒྱལ་གྱི་
རྒྱ་བའི་ཡར་ཆོས་ལྟ་ནས་ཐུན་སྐབས་ཅུང་ཟད་རེར་གྲིས་པའི་འཕྲོ་ཆོས་བཟང་བཅོ་ལྷ་ལ་གྲུབ་པར་
བས་པ་སྟེ་བཀའ་རྒྱ་། གཉེར་རྒྱ་། དམ་རྒྱ་། གསང་རྒྱ་། སྤེལ་རྒྱ་། གཏད་རྒྱ་། གཉན་རྒྱ་། མན་
དག་འདི་ལ་ཤིན་ཏུ་ཟབ་ཅིང་རབ་ཏུ་གཅེས་པའི་རྒྱ་། བདུན་ཡོད་དོ་། ལྷོ་། གྲུ་ཅུ་། ཡང་སྐྱས་པ་།

སྒྲིན་ཚས་ཐབ་ཆེར་བརྒྱད་པ་ཉི་རིང་། ཉི་རྒྱུད་ཚས་ལ་ཡིད་གཉིས་མ་བྱེད་། སྐ་མེད་ཚས་ལ་ཅེ་
གཅིག་བསྒྲོམ་འཆལ་། རིང་མིན་རྩི་རྩི་སེམས་དཔའ་འབྱུང་ཤོག། ཞེས་པའང་གདམས་སོ་
མ་གྲུ་ལི་རྩ་ལྟུ་། དགའོ་།

如此一切如來之尊王，放射諸佛之雲，蓮師貝瑪
嘎啦之主要祈請文祈願任運之口訣，一切世間與出世
間之悉地根源寶藏舍，此一切上師成就法之意粹恰似
如意寶般稀有者，獲得上師加持之驗相，經過一段長
時期，金豬年拉堆嘉居室利處，思惟欲撰寫為文時，
娘氏殊勝士夫貝瑪旺扎賜予持明總集傳規之祈願任運
畫像一幅，成為緣起善妙之道，之後到達雪域布列山
欲進行書寫，然了知時機尚未成熟故，暫且擱置，預
計於鼠年拉堆北方大聖地桑桑喇扎巖山，見到封印開
起之徵兆，於此年冬季，拉堆洛章湖桑宗中為求法眾
略啟教法門，復於水牛歲末，有福緣善願之各類士夫，
為此會聚作祈請，空行亦真實准許，此故知時機已屆。
爾後於蓮師修持聖地宗巴將(松贊干布所建之寺廟)
中，仁珍才旺諾布於三十過半(傳記載三十七歲)時，藏
曆十二月，如四續王金剛座與空行海會所願之全喜木
虎年的新年鬼宿月上弦五日於上座時稍微書寫，剩餘
部分於十五日完成。諭印！藏印¹³！誓印！密印！揚
印！囑印！險印！此口訣具甚深重要七印！阿特！咕
嘿！

ཕྱི་མན་ངག་བཅུ་གསུམ་ཙ་བའི་ལྷ་མ་བསྐྱབ་པེ།

第十三密訣 上師大樂蓮師成就法

復云：

古法深廣傳遞親疏 近傳法要莫有二心
無上法要專一作觀 不久願成金剛薩埵

如是教誡竟。芒嘎朗 巴羸督 善哉！

11 離諍化身持明蓮花懷：阿里班禪貝瑪旺迦。

12 取藏十三口訣功德藏：阿里班禪取出《蓮師功德寶藏》或《蓮師心要》。

13 གཉེར་བྱུ་：收藏和保管之意，也可作保印。

༄༅། །སངས་རྒྱལ་པ་ལྷོ་འབྲུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་དབྱངས། །

以了義讚歎蓮師佛

༄༅། །སངས་རྒྱལ་པ་ལྷོ་འབྲུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་
དབྱངས་ཡན་ལག་བདུན་པ་སྐབ་མཐའ་ངེས་པའི་སྒྲིང་པོ་ཐེག་ཆེན་བསྟན་
བཅོས་རྒྱ་མཚོའི་སྒྲོ་དབྱངས་རྒྱུན་མི་ཆད་པ་རིན་པོ་ཆའི་གཏེར་ཞེས་བྱ་བ་
བཞུགས་སོ། །

以了義讚歎蓮師佛七支定解宗義精髓
大乘論海妙音不絕珍寶藏

ཏཱ་ལའ་བོ་རྒྱ་མཚོ་སྒྲིང་པོ་།

咕如 貝瑪 悉地 吽啥

རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོ་ཀུན་གྱི་དོན། །

迦哇 迦措 根吉 喔沃

一切勝者海會自性

གཞུང་གི་དོན་རྒྱུ་དཔག་མེད་མགོན། །

松格 多傑 沃巴 美貢

語之金剛無量光怙

༄༅། །སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་དབྱངས། །

以了義讚歎蓮師佛

དཀྱིལ་འཁོར་རབ་འབྱམས་རྒྱ་མཚའི་གཙོ་བོ། །

吉寇 饒將 迦措 佐沃

浩瀚壇城海會主尊

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

གདོད་མ་ཉིད་ནས་ཡངས་གྲུབ་ཚས་དབྱིངས། །

都瑪 內尼 永珠 秋樣

本始以來圓成法界

སྐྱེ་འགག་གནས་བྲལ་བདེ་གཤེགས་སྦྱིང་པོ། །

傑嘎 內札 迭謝 寧波

離生住滅如來藏要

ཀུན་ཁབ་ཀུན་བཟང་ངོ་བོ་ཉིད་སྒྲ། །

根恰 根桑 喔沃 尼故

周遍普賢體性之身

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཐུ་རབ་རྩལ་འདས་རིག་པའི་ངོ་བོ། །

察饒 都底 日必 喔沃

越極微塵本明體性

ཡེ་ཤེས་སྒྲི་ནི་མེ་ལོང་ལྷ་བུ། །

耶謝 故尼 美龍 達屋

智慧身乃宛若明鏡

སོར་རྟོག་བྱ་བྱལ་མ་འདྲེས་ཅལ་ཚྲོགས། །

娑多 夏珠 瑪之 雜佐

妙察成作不紊力圓

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཆོས་ཀྱན་མཉམ་ཉིད་ཡེ་ཤེས་ཡངས་པ། །

秋根 娘尼 耶謝 樣巴

萬法等性智慧寬廣

ཐ་དད་མ་ཡིན་གཅིག་ཕུ་དང་བལ། །

他迭 瑪音 吉布 當札

非為相異遠離獨一

སྒོ་འདས་སྒྲོས་བྲལ་གཉིས་མེད་ཐིག་ལེ། །

洛底 珠札 尼美 提列

越心離戲無二明點

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

སྟིང་པར་རྟག་ཏུ་ཁྱོད་ཉིད་སྒྲུང་ཞིང་། །

世巴 達都 秋尼 能香

爾乃恆時顯現有中

ཞི་དབྱིངས་རྟག་ཏུ་ཁྱོད་ནི་སྟོམས་བཞུགས། །

學樣 達都 秋尼 紐修

爾乃恆時等住寂界

སྟིང་ཞི་ཀླན་ལ་བྱབ་པའི་བདག་ཉིད། །

世學 根喇 恰必 達尼

周遍所有有寂自性

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

འཁོར་བར་གནས་ཀྱང་འཁོར་འི་སྟོན་མེད། །

寇哇 內將 寇威 涓美

雖住輪迴無流轉過

མུ་ངན་འདས་ཀྱང་ཞི་བར་གཟིམ་མིན། །

娘言 底將 學哇 形門

雖超涅槃非寂靜眠

དྲི་མེད་རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་དོན། །

之美 迦哇 根吉 喔沃

一切無垢勝者自性

སངས་རྒྱས་པུ་འབྱུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཁྱེད་ནི་རྟག་མཐར་ནམ་ཡང་མ་ལྷུང་། །

秋尼 達他 南樣 瑪龍

爾乃永不墮入常邊

སྟོང་ཞིང་བདག་མེད་ཁས་ལེན་དང་བྲལ། །

東香 達美 開蘭 當札

空而無我遠離承許

རྟོག་མེད་ངང་ལ་རྟག་ཏུ་མཉམ་བཞག །

多美 昂喇 達都 娘夏

無念當中恆時入定

སངས་རྒྱལ་པ་ལྷ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཁྱོད་ནི་མཐའ་གཉིས་གང་དུ་མི་གནས། །

秋尼 他尼 剛都 慕內

爾乃不住二邊任者

དབུ་མར་ཡང་ནི་དམིགས་པ་མ་ཡིན། །

屋瑪 樣尼 慕巴 瑪音

中道乃是為觀緣

སྤྱོད་བསམ་བརྗོད་མེད་སྒྱེ་འགག་ལས་འདས། །

瑪桑 究美 傑嘎 利底

無言思詮超越生滅

སངས་རྒྱལ་པ་ལྷ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཁྱེད་ནི་ཉག་ཅིག་ཉིད་དུ་གནས་ཤིང་། །

秋尼 娘吉 尼都 內香

爾乃安住惟一性中

རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་མར་སྤང་བ། །

南巴 湯傑 都瑪 能哇

一切顯相現為眾相

བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་རིག་པའི་ངོ་བོ། །

桑吉 慕恰 日必 喔沃

不可思議本明體性

སངས་རྒྱལ་པ་ལྷ་འབྱུང་ལ་ཕྱག་འཆེལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཁྱེད་ནི་སངས་རྒྱལ་ཀུན་གྱི་ངོ་བོ། །

秋尼 桑吉 根吉 喔沃

爾乃一切諸佛體性

སངས་རྒྱལ་ཀུན་གྱི་སྲས་ཀྱི་མཐུ་བོ། །

桑吉 根吉 世吉 圖沃

一切諸佛之子上首

༄༅། །སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་དབྱངས། །

以了義讚歎蓮師佛

སངས་རྒྱས་ཡོངས་གྱི་བསྐྱེད་པའི་ཡབ་ཡིན། །

桑吉 永吉 傑必 雅音

出生所有諸佛之父

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཁྱེད་ནི་རྒྱལ་བ་མཐའ་དག་སྤུལ་པ། །

切尼 迦哇 他達 珠巴

爾乃所有勝者化身

རྒྱལ་བ་ཡོངས་གྱི་སྤུལ་གཞི་བྱུང་པ། །

迦哇 永吉 珠學 究巴

成為所有勝者化基

རྒྱལ་བ་ཀུན་ལ་དབང་བསྐྱར་མཛད་དོ། །

迦哇 根喇 旺故 雜多

為眾勝者賜予灌頂

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

འཁོར་འདས་ཀྱན་གྱི་སྤྱོད་ལ་ཉིད་ནས། །

寇底 根吉 阿若 呢尼

一切輪涅之前以來

ཡོངས་སུ་གྲུབ་ཅིང་འཁོར་འདས་དབུས་གནས། །

永瑟 珠將 寇底 威內

已然圓成住輪涅中

འཁོར་འདས་མཐར་བཅུགས་དུས་གསུམ་དུས་མེད། །

寇底 他修 底僧 都美

居輪涅邊三時無時

སངས་རྒྱལ་པ་ལྷོ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

འཁོར་འདས་མེད་པའི་ངོ་བོ་ལ་བཅུགས། །

寇底 美必 喔沃 喇修

安住無有輪涅之體

གྲོལ་འཁྲུལ་མིང་རྟགས་ལས་འདས་གཤེས་ལུགས། །

卓初 名達 利底 席路

超惑解脫名相空性

ཀུན་ལ་སྤང་ཞིང་ཀུན་གྱི་གཞིར་བྱས། །

根喇 能香 根吉 學究

顯現一切成一切基

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆོལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

རྣམ་ཤེས་ཚྲགས་བརྒྱད་པདྨ་འུམ་ན། །

南席 措傑 貝美 威那

八神識聚蓮花中央

དེག་པ་རང་བྱུང་སྤྱོད་བྲལ་རང་གནས། །

日巴 讓兄 珠札 昂內

安住本明自生離戲

འཁོར་འདས་ཀུན་གྱི་དྲངས་མ་ཉིད་བྱས། །

寇底 根吉 當瑪 呢究

成為所有輪涅精華

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆོལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

མཐའ་དག་སྤང་བ་གདོད་ནས་མ་བྱུབ། །

他達 能哇 都尼 瑪珠

顯現一切本來未立

མ་བྱུབ་བཞིན་སྤང་བྱུབ་དང་མ་བྱུབ། །

瑪珠 勳能 珠當 瑪珠

未立而現立與未立

སྤང་ཞེས་བརྗོད་གཞི་གཞི་མེད་ཅུལ་བྲལ། །

能學 究學 學美 雜札

謂現詮基無基離根

སངས་རྒྱས་པུ་འབྱུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

སྤང་བ་སེམས་ཞེས་ཚུར་ཡང་མི་བསྟུད། །

能哇 杏學 促樣 慕都

名為顯心諸不攝此

སེམས་མིན་གཞན་དུ་ནམ་ཡང་མ་བྱུབ། །

杏們 軒都 南樣 瑪珠

非心亦非立於他處

རོ་མཉམ་ཞེས་སུ་བསྟེ་བའི་ཡུལ་སྟོང་། །

若娘 學瑟 舍威 優東

名為等味所染境空

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྱུང་ལ་ཕྱག་འཆོལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

གདོད་ནས་གཞི་མེད་ཅུ་བུལ་སྟོང་པ། །

都尼 學美 雜札 東巴

原始無基離根為空

སྟོང་ཉིད་རིག་པ་གཞུང་ཞིང་ལས་འདས། །

東呢 日巴 兄香 利底

空性本明超勝摧破

སྒྲུང་སེམས་སྟོ་བུར་རྟག་པ་ཀུན་སྟོང་། །

能杏 洛屋 達巴 根東

現偶然心恆常皆空

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྱུང་ལ་ཕྱག་འཆོལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

གཤེས་ལུགས་འདི་ནི་ཤིན་ཏུ་རྟོགས་དཀའ། །

席路 底尼 欣都 多嘎

此空性乃甚難了悟

ཡེ་ཤེས་འདི་ནི་ཆེས་ཆེར་སྒྲ་བ། །

耶謝 底尼 企切 察哇

此智慧乃最極微細

བསམ་གྱིས་མི་བྱ་བ་ཚས་ཉིད་གནས་ལུགས། །

桑吉 慕恰 秋尼 內路

不可思議法性實相

སངས་རྒྱལ་པ་ལྷ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

སྒྲུལ་པོས་བཅོས་དང་བསྐྱེལ་པོས་མ་བསྐྱེད། །

貢波 居當 珍波 瑪列

偽作老實不染精明

ཀུན་གྱི་སྤྲོད་པོ་ཤིན་ཏུ་བཟང་པོ། །

根吉 寧波 欣都 桑波

至善至賢一切精髓

བཟང་ངན་སྒྲུང་དོར་སྒྲིས་པ་བྲལ་བ། །

桑言 朗多 珠巴 札哇

遠離戲論優劣取捨

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཀུན་ཁབ་སྒྲུ་དང་ཡེ་ཤེས་ལུས་གཅིག །

根恰 故當 耶謝 路吉

周遍身與本智一體

དྲི་མའི་དབྱས་བཞུགས་དྲི་མས་མ་གོས། །

之美 威修 之米 瑪故

住瑕塵中不染瑕塵

རབ་ཏུ་རྒྱ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་སྤྲ་བ། །

饒都 迦切 欣都 察哇

窮竟廣袤而極纖微

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ནམ་པར་ཤེས་པའི་ཆ་ཀུན་ཡོངས་སྤངས། །

南巴 席必 恰根 永芳

盡捨所知心識支分

ཡེ་ཤེས་མ་ལུས་རྩལ་ཁ་ཇོགས་པ། །

耶謝 瑪路 雜卡 佐巴

無餘智慧力道圓滿

སྤངས་རྟོགས་འབྲས་བུ་མདོན་དུ་བྱུང་པའི། །

朗多 之屋 言都 究必

斷證果位現前成就

སངས་རྒྱས་པུ་འབྱུང་ལ་ཕྱག་འཆེལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཀུན་ནས་བརྟག་པ་རང་ངོས་སྟོང་ཞིང་། །

根尼 達巴 讓屋 東香

遍計觀察本面為空

གཞན་དབང་དོན་དམ་ངོ་བོས་སྟོང་སྟེ། །

軒旺 敦當 喔屋 東迭

依他勝義體性為空

སྟོང་ཉིད་རིག་པ་ཡོངས་གྲུབ་རྟག་བརྟན། །

東尼 日巴 樣珠 達滇

空性本明圓成恆堅

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྱུང་ལ་ཕྱག་འཆལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཀུན་རྫོབ་ཆོས་ནི་ནམ་ཡང་མི་བརྟན། །

根佐 秋尼 南樣 慕滇

世俗法乃永為無常

དོན་དམ་བདེན་པ་ཤིན་ཏུ་བརྟག་ཏེ། །

敦當 滇巴 欣都 達迭

勝義真實極其恆常

མི་ཤིགས་འགྱུར་མེད་རྟོ་རྗེའི་རང་བཞིན། །

慕席 究美 多傑 讓勳

不滅不變金剛自性

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྱུང་ལ་ཕྱག་འཆལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

བརྟན་པའི་འཛིན་རྟོག་དམིགས་བཅས་ཞེན་པ། །

滇必 珍多 慕居 仙巴

常有執念耽著觀緣

བརྟན་དང་མི་བརྟན་གཞི་ཅ་སྟོང་པའི། །

滇當 慕滇 學雜 東必

常與無常基根空性

ཚོས་དབྱིངས་ཡེ་ཤེས་འཕོ་འགྱུར་མེད་དོ། །

秋樣 耶謝 頗究 美多

法界智慧無有變轉

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

གང་ཟག་བདག་དང་ཚོས་ཀྱི་བདག་བྲལ། །

剛薩 達當 秋吉 達札

遠離我執以及法執

བདག་མེད་དོན་ཤེས་རབ་པར་བྱིན། །

達美 喔沃 謝饒 帕欽

無我體性勝慧究竟

སྟོང་པ་ཉིད་དེ་མཚན་མ་སྟོན་མེད། །

東巴 尼迭 參瑪 們美

如是空性無相無願

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

འབྲས་བུ་སྤྱག་བསྐྱེད་རྒྱུར་བྱུར་ཀླན་འབྲུང་། །

之屋 都阿 居究 根炯

果為苦諦其因集諦

སྤང་བྱེད་ལམ་གྱི་ཐོབ་བྱ་འགོག་པ། །

方謝 朗吉 透夏 故巴

應捨道諦所得滅諦

བདེན་བཞིན་རང་བཞིན་གཉུག་མའི་འོད་གསལ། །

滇學 讓勳 紐美 沃瑟

四諦自性原始光明

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

འཁོར་བའི་གཞི་ཅུ་མ་རིག་དོ་བོ། །

寇威 學雜 瑪日 喔沃

輪迴基根無明體性

བདག་གཅེས་འབྲུལ་པའི་དུལ་གཟིར་ལ། །

達吉 初必 都卡 瑟喇

愛我執惑憂惱苦者

བདག་མེད་སྟོང་པའི་སེང་གའི་སྤྱ་ཆེན། །

達美 東必 僧給 札欽

無我空性獅子巨吼

སངས་རྒྱལ་པ་ལྷ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆེལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

བདག་གི་གཉེན་པོར་བསྐྱགས་པའི་སྟོང་པ། །

達格 念波 阿必 東巴

對治我執讚歎空性

དེར་དམིགས་སྟོང་པ་བཅོམ་ཕྱིར་བདག་མེད། །

迭慕 東巴 炯學 達美

觀此空性滅故無我

རོ་བོ་ཚས་དབྱིངས་དོན་དམ་བདག་མཚན། །

喔沃 秋樣 敦當 達秋

體性法界勝義勝我

སངས་རྒྱས་པ་ལྷན་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཕྱི་དོན་ཞེན་སྤངས་སྤང་བ་སེམས་བརྟན། །

學敦 仙方 能哇 杏滇

捨外境貪專一境心

སེམས་འཛིན་བཅོམ་ཕྱིར་སྟོང་པར་ཡོངས་གསུངས། །

杏珍 炯學 東巴 永松

滅心執故皆說為空

གཉིས་ཀྱི་འགོག་ཕྱིར་བྱུང་འཇུག་སྟོང་ཉིད། །

尼嘎 故學 松究 東尼

二者滅故雙運空性

སངས་རྒྱས་པ་ལྷན་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

འགོག་བདེན་རང་བཞིན་ཞི་བར་གནས་པ། །

故滇 讓勳 學哇 內巴

滅諦寂止即為自性

རང་རིག་རང་གསལ་ལྷག་མཐོང་ངོ་བོ། །

讓日 讓瑟 喇通 喔沃

本明自現勝觀體性

ཞི་ལྷག་ཟུང་འཇུག་གཏོད་མའི་ཡེ་ཤེས། །

學喇 松究 都米 耶謝

止觀雙運原始智慧

སངས་རྒྱལ་པ་ལྷ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

གནས་ཞེས་ངོ་བོ་གཞི་རྟེན་མ་གྲུབ། །

內學 喔沃 學滇 瑪珠

言住然體依基不立

འབྲུ་ཞེས་རྣམ་པར་རྟོག་པས་མ་སྦྱོད། །

究學 南巴 多必 瑪究

言動然而妄念不搖

གནས་དང་འབྲུ་ཞེས་གང་དུ་མ་དམིགས། །

內當 究學 剛都 瑪慕

住與動者任悉不觀

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཟིག་པ་ཞེས་བརྗོད་མིང་ལ་དོན་ཞེན། །

日巴 學究 名喇 敦仙

稱為本明名為義執

དོན་ལ་མིང་ཞེས་རྣམ་པ་ཡོངས་སྤངས། །

敦喇 名學 南巴 永芳

捨棄一切義為名執

མི་ཤིག་དོ་བོར་ཁས་ལེན་བྱལ་ངོས། །

慕席 喔沃 開蘭 札屋

不滅體性離承許貌

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཚལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

༄༅། །སངས་རྒྱས་པ་ལྷ་འབྱུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་དབྱངས། །

以了義讚歎蓮師佛

ཐུང་ཁམས་དབང་ཡུལ་སྤང་གཞི་དེ་གཞན། །

朋康 旺優 方學 迭仙

蘊界根境所淨之外

གཤེགས་པ་ཡབ་ཡུམ་སེམས་དཔའ་སེམས་མ། །

謝巴 雅雲 杏巴 杏瑪

善逝父母菩薩男女

དགྱིལ་འཁོར་འཁོར་ལོ་རབ་འབྱམས་སྟོ་མཛད། །

吉寇 寇洛 饒將 珠雜

浩浩穰穰壇城輪圍

སངས་རྒྱས་པ་ལྷ་འབྱུང་ལ་བྱག་འཛལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

གཟུགས་མེད་གཟུགས་གསལ་མཚན་དཔེ་འོད་གསལ། །

蘇美 蘇瑟 參貝 沃瑟

無色明色相好光明

བདག་མེད་སྟོང་པ་རྣམ་རྟོག་སྟོས་བྲལ། །

達美 東巴 南多 珠札

無我空性離念戲論

༄༅། །སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་དབྱངས། །

以了義讚歎蓮師佛

ཤེས་བྱ་ཀུན་ཁྱབ་ཟབ་གསལ་དབྱེར་མེད། །

謝夏 根恰 薩瑟 耶美

所知周遍深明無別

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

དྲི་མ་འབྲུར་བཅས་བདུད་ཀུན་བཅོམ་ནས། །

之瑪 究居 都根 炯尼

變轉瑕垢魔祟盡摧

དྲི་མེད་མི་འབྲུར་བཅོམ་ལྡན་བདེ་ཆེན། །

之美 慕究 炯滇 迭欽

不變無垢薄伽大樂

ཆ་མེད་ཀུན་འགོ་ཉག་གཅིག་རྒྱལ་བ། །

恰美 根卓 娘吉 迦哇

不分遍行惟一勝者

སངས་རྒྱས་པདྨ་འབྲུང་ལ་ཕྱག་འཆལ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

དེ་ལྟར་འཁོར་འདས་ཡོངས་ཀྱི་སྤྱི་དཔལ། །

迭達 寇底 永吉 吉巴

如是所有輪涅總德

བརྟན་དང་གཡོ་བ་ཀྱན་གྱི་རང་བཞིན། །

滇當 優哇 根吉 讓勳

一切動與靜之自性

སྔག་ལྡན་ཀྱན་གྱི་མགོན་དང་བཅུད་བྱུར། །

娑滇 根吉 貢當 居究

一切生靈精華怙主

སྐྱེ་གསུམ་རྒྱལ་བ་ཡོངས་ཀྱི་འབྲུང་བྱུངས། །

故僧 迦哇 永吉 炯空

所有三身勝者生源

འཁོར་འདས་ཐོག་མཐའ་མེད་པའི་མཚོ་གློང་། །

寇底 透他 美必 措龍

輪涅無有始末海中

རྣམ་ཤེས་པ་ལྷོ་རྒྱས་པའི་དབུས་སུ། །

南謝 貝瑪 吉必 威瑟

神識綻開芙蕖中央

ཡོན་ཏན་ཀུན་འབྲུང་སྤྱིང་པོ་རིག་པ། །

雲滇 根炯 寧波 日巴

眾德生源明覺藏要

མི་འབྲུང་བདེ་ཆེན་ངོ་བོར་ཏྲག་གནས། །

慕究 迭欽 喔沃 達內

恆住不變大樂體性

སངས་རྒྱལ་ཀུན་དངོས་ཀུན་གྱི་རྒྱལ་པོ། །

桑吉 貝瑪 炯喇 香擦

佛陀蓮花生前頂禮

ཐུགས་རྗེ་རྣམ་མཁུ་མད་དུ་བྱུང་བྱུང། །

圖傑 努圖 美都 兄究

悲意威力稀有奇妙

མ་ཁྲ་གུ་ཅུ་ལྷོ་འབྲུང་གནས། །

瑪哈 咕如 貝瑪 炯內

偉大上師蓮花生師

ལྷ་མི་ཡོངས་ཀྱི་སྒྲ་མ་མཆོག་དེར། །

喇慕 永吉 喇嘛 秋迭

一切人天殊勝上師

བདག་གི་སྒོ་གསུམ་གྲས་པ་ཆེན་པོས། །

達格 勾僧 故巴 欽波

吾之三門以虔恭敬

ཐལ་མོ་སྤྱི་བོར་སྤྱར་ནས་སྒོ་ཡི། །

他慕 吉沃 迦尼 洛伊

合掌置於頂門意化

རྩལ་སྟེད་ལུས་ཀྱི་རང་བཞིན་མཉམ་ཉིད། །

都涅 路吉 讓勳 娘尼

塵許身之自性平等

རབ་རྩ་ཕྱག་འཆལ་ཕྱག་འཆལ་འདུད་གྱི། །

饒都 香擦 香擦 都吉

懇切頂禮作禮之故

མཐའ་ཡས་འགྲོ་བའི་སྤྱིབ་ཀྱན་བཙམ་ནས། །

他伊 卓威 之根 炯尼

滅盡無邊眾生障染

དི་མེད་སྒྲ་བ་རྒྱས་བཞིན་བྱིན་སྒྲོབས། །

之美 達哇 吉勳 欣洛

無垢彷彿滿月加持

བདག་ལུས་ལོངས་སྟོད་དཔལ་འབྱོར་དབང་ལྷག །

達路 龍究 華究 旺秋

吾身受用富貴自在

ཆོ་སྟོག་རྣམས་དང་ཚོགས་གཉིས་དགེ་ཚོགས། །

才娑 南當 措尼 給措

性命併二資糧善業

རྣམ་པ་ཀུན་དུ་སྒྲ་མ་མཚོག་ལ། །

南巴 根都 喇嘛 秋喇

一切種相勝上師前

བདག་མེད་ངང་དུ་འབུལ་གྱི་བཞེས་གསོལ། །

達美 昂都 布吉 謝娑

無我當中獻供祈享

སྒྲིབ་པའི་ངོ་བོ་གདོད་ནས་མ་བྱུབ། །

之必 喔沃 都尼 瑪珠

遮障之體原始不立

སྒོ་བྱར་རྣམ་ཏོག་དབང་གིས་བསགས་པའི། །

洛屋 南多 旺格 薩必

偶然妄念所致造累

སྡིག་པ་མི་དགེ་ཅི་མཆིས་པ་རྣམས། །

底巴 慕給 吉企 巴南

所有罪業不善等等

མཐོལ་བཤགས་རོ་མཉམ་ངང་དག་བྱུང་ཅིང་། །

透夏 若娘 昂達 究將

發露懺悔等味中淨

ཡེ་ནས་རང་བྱུང་འདུས་མ་བྱས་དགེ། །

耶尼 讓兄 都瑪 席給

本來自生無為善業

རྣམ་ཤེས་ཀྱིས་བསྐྱས་འདུ་བྱས་དགེ་བ། །

南謝 吉底 都席 給哇

意識所攝有為善業

འདུས་དང་འདུས་མ་བྱས་པས་སྐྱ་གཉིས། །

都當 都瑪 席必 故尼

有為併與無為成就

ཡེ་ཤེས་བསྐྱབ་ལ་རྗེས་སུ་ཡི་རང་། །

耶謝 珠喇 吉瑟 伊讓

二身智慧隨喜讚賞

བྱུང་བའི་གསུང་གི་རྒྱུ་ཆད་མི་མངའ། །

迦威 松格 涓切 慕昂

勝者語流綿綿不絕

གསུང་དང་མི་གསུང་སྟོས་པས་དབེན་མོད། །

松當 慕松 珠必 問慕

言述與否戲論止寂

ཡལ་ཡོལ་བཏང་སྟོམས་ནས་ཡང་མི་གནས། །

雅優 當紐 南樣 慕內

不住徒然空耗等捨

ཚུར་མཐོང་གདུལ་བྱར་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ། །

促通 都夏 秋吉 寇洛

觀世化機於教法輪

བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་མོས་ངོ་དང་མཐུན། །

桑吉 慕恰 慕屋 當吞

不可思議隨勝解相

རྟག་ཏུ་བསྟོར་བར་གསོལ་བ་འདེབས་སོ། །

達都 勾哇 娑哇 迭娑

虔誠祈請恆常轉動

ཀྱལ་བ་གཤེགས་བཅུགས་ནམ་ཡང་མེད་ཅིང་། །

迦哇 謝修 南樣 美將

勝者永無往行住留

མི་རྟག་འདུས་བྱས་ཚས་ལས་འདས་མོད། །

慕達 底席 秋麗 底慕

超越無常有為之法

རྟག་བརྟན་ཉིད་ཡིན་གྱིས་པའི་རོར་བསྟུན། །

達滇 尼音 席必 屋敦

雖為永堅因順童稚

མྱ་ངན་མི་འདའ་གསལ་བ་འདེབས་སོ། །

娘言 慕達 娑哇 迭娑

虔誠祈請不入涅槃

ཡང་དག་དོན་ལ་འཁོར་གསུམ་དམིགས་མེད། །

樣達 敦喇 寇僧 慕美

真淨實相三輪無緣

ནམ་རྟག་འབྱུང་བ་ཡོད་པ་དེ་སྟིད། །

南多 炯哇 優巴 迭世

乃至妄念生起之間

དགེ་བ་བསགས་དང་འཕགས་པའི་ས་ལམ། །

給哇 薩當 帕必 薩朗

積累善業聖者地道

ཏྲ་ཆེན་སྟོད་པའི་ཚགས་གཉིས་འབྲས་བུ། །

迦欽 究必 措尼 之屋

廣大行持二資果位

བྱང་མེས་ཏྲ་མཚོ་དཔག་ཁྲས་ཉིད་ཀྱི། །

香杏 迦措 巴利 尼吉

菩薩大海浩淼無垠

ཐེག་ཆེན་ཏྲ་མཚོ་སྟོན་ལམ་གང་བཏབ། །

帖欽 迦措 們朗 剛達

大乘大海任何發願

དགེ་ལེགས་ཏྲ་མཚོ་ཇི་བཞིན་འབྱུང་བྱུང། །

給列 迦措 吉勳 珠究

善妙大海如實成就

རྒྱལ་བ་ཏྲ་མཚོའི་འབྲིན་ལས་མཐའ་དག། །

迦哇 迦措 欽列 他達

勝者大海所有事業

ཆོ་འདི་ཉིད་ནས་འགྲུབ་པའི་རྒྱར་བསྟོ། །

才底 內尼 珠必 居喔

迴向今生成就之因

དབང་བཅུའི་མཐར་ཐུག་སྦྱར་དུ་ཐོབ་ནས། །

旺居 她圖 紐都 透尼

迅速獲十自在究竟

སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་རེ་བསྐྱང་ལོར་གྱུར། །

杏間 根吉 熱貢 諾究

能滿一切有情願求

ཡིད་བཞིན་བདེ་ལ་ཚོམ་བུ་གཅིག་སྟོད། །

伊勳 迭喇 從屋 吉究

如意安樂同壇行誼

འཇམ་དཔལ་ལ་སོགས་བྱང་སེམས་མཐུ་ཆེན། །

將巴 喇娑 香杏 圖欽

文殊等等菩薩大力

དབྱངས་ཅན་མ་སོགས་སེམས་མ་རབ་འབྱམས། །

樣間 瑪娑 杏瑪 饒將

妙音母等眾菩薩女

ཁྱ་ཆེན་སྟོན་ལམ་མཐུ་བཞེས་མཛད་པ། །

迦欽 們朗 圖尼 雜巴

廣大祈願威力得獲

མཚོ་ལྷར་རྒྱལ་ཀྱན་ལྷུང་འབྱུང་བདག་སྟོན། །

措達 吉根 紐珠 達們

行浩如海吾願速成

དེ་ལྷར་སངས་རྒྱལ་པ་ལྷོ་འབྱུང་ལ། །

迭達 桑吉 貝瑪 炯喇

如是正覺蓮花生師

བསྟོད་བསྐྱེད་ལ་ཡན་ལག་བདུན་གྱི་དགེ་བས། །

都阿 言喇 敦吉 給威

七支詠歎著述善業

བདག་སྐྱེ་ཀྱན་ཏུ་པ་ལྷོ་ཀ་རས། །

達傑 根都 貝瑪 嘎日

吾盡生世得蓮師尊

རྗེས་སུ་བཟུང་ཞིང་ཐེག་པ་མཚོག་ལྷུང། །

吉瑟 松香 帖巴 秋究

隨學攝受成勝乘者

ངེས་དོན་ཚས་འཁོར་ཡོངས་ཀྱི་མཐུན་འཛུགས། །

伊敦 秋寇 永吉 吞究

成眾了義法輪倡者

བཟུན་པའི་སྤྱིང་པོ་ཤིན་ཏུ་ནལ་འབྱོར། །

滇必 寧波 欣都 南究

教法精髓究竟瑜伽

ཆེས་ཆེར་གསལ་བའི་བྱེད་པོར་བྱུར་ཅིང་། །

企才 瑟威 謝波 究將

廣大闡明弘揚之士

ངེས་གསང་ནི་རྗེའི་སྤྱིང་ལས་འགོ་ཀྱན། །

伊桑 多傑 寧利 卓根

了義秘密金剛藏要

རབ་སྦྱར་གྲུབ་པའི་གཙོ་མཚན་པ་ལ། །

饒究 珠必 佐秋 巴喇

善結協助成就最主

རབ་བཞག་བྱང་ཆེན་བསྟོད་པའི་ཤིང་རྟ། །

饒夏 香欽 卓必 香達

安置莊嚴大菩提車

མུ་བཞི་བདུད་བཞིའི་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་རྒྱལ། །

慕學 督學 修利 南迦

超勝四邊四魔之方

ལྷན་གྲུབ་རིག་འཛིན་དབང་པོའི་སྡེ་འགྲུབ། །

倫珠 仁珍 旺波 迭珠

任運持明自在成就

རྒྱལ་བ་གཞན་གྱི་མཛད་འཕྲིན་རབ་འབྱམས། །

迦哇 仙吉 雜欽 饒將

其餘勝者浩瀚事業

རྒྱ་མཚོ་ཀུན་ཀྱང་བདག་གི་ཡོངས་གྲུབ། །

迦措 根將 達格 永珠

盡諸大海吾悉圓成

རྒྱལ་ཀུན་མཁུན་བཅེ་རུས་འདུས་དཔལ་ལྷན། །

迦根 欽則 尼底 巴滇

諸佛智悲力量集德

པད་འབྲུང་ཇི་ལྟར་བདག་འགྲུབ་རྒྱུར་བསྟོ། །

貝炯 吉達 達珠 居喔

同蓮師般吾成其因

དུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རོ་པོ་མགོན་པོ་གཟི་བཙེད་འོད་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ལྷོ་
འབྱུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྒྲོ་ནས་བསྟོད་དབྱངས་ཡན་ལག་བདུན་པ་སྐབ་མཐའ་ངེས་པའི་
སྒྲིང་པོ་ཐེག་ཆེན་བརྟན་བཅོས་རྒྱ་མཚོའི་སྐྱ་དབྱངས་རྒྱན་མི་ཆད་པའི་རིན་ཆེན་གཏེར་ཞེས་བྱ་བ་
འདི་ཡང་སྐྱེ་བ་དུ་མའི་རིགས་བདག་ལྷ་མ་ལྷོ་ཀ་ར་གང་གི་སྐྱ་འབྱུང་ཤིང་ཏྲ་ཆེན་པོ་དག་དང་།
ཙ་བའི་ལྷ་མ་རྣམས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱབས་སྒྲིང་ལ་ཅུང་ཟད་ཞུགས་པའི་ཉུས་པས། སྐབ་མཐའ་ལ་ངེས་
པ་ཇི་ཅིམ་ཆེད་པ་དེའི་རྟོགས་བརྗོད་ཀྱི་ཚུལ་དུ། རིག་པ་འཛིན་པ་ཆོ་དབང་ནོར་བུ་འཇམ་དབྱངས་
རྒྱ་མཚོ་ཡིས་རང་ལོ་སུམ་ཅུའི་གྲང་དུ་སྐྱབས་པ་ཀུན་དགའ་ཤིང་སྟག་རྩ་སྟོད་ལྷ་བའི་ཡར་ཆོས་
རྒྱལ་བའི་བདེན་བཞིའི་ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་བའི་དུས་ཆེན་གྱི་ཐུན་སྐབས་ཤིག་ལ་ཕྱག་འཚལ་
ཡོངས་སུ་རྟོགས་པ་དང་། ཆོས་ལཱའི་སྐྱ་ལའི་ཐུན་གཅིག་ཏུ་ཡན་ལག་བདུན་གྱི་སྟག་མ་རྣམས་
སྐབ་པར་བྱས་པ་སྟེ། རྒྱལ་མཆོག་གྲུ་ཅུ་ལྷོ་འབྱུང་གནས་ཅུ་ལག་གོམ་པ་རྒྱང་དུ་འོ། །འདིར་
སྐུས་པ། ཐ་སྟོད་གྲོག་པའི་གར་མ་ཞུགས། །བསྐྱབ་སྐྱུང་དཔེ་འཛིན་ཤིན་ཏུ་ཉུང་། །མཁས་པར་
ཞེན་པའི་ཡོན་ཏན་སྟོར། །ཐོས་བསམ་མོས་ཀྱང་བཙོན་པས་དཀོན། །འོན་ཀྱང་རྒྱལ་གསུང་ལ་
ཡིད་ཆེས། །བརྟན་འདི་ལ་ནི་སྟོག་ལྟར་བཅེ། །ཚུལ་འདིའི་ཆོས་ལ་དད་པས་བལྟས། །སྐྱུང་པ་
དུས་སུ་སངས་པའི་རྟེན། །ལྷ་མའི་བྱིན་རྒྱབས་སྒྲིང་ལ་ཞུགས། །ཉམས་སྦྱང་རྟོགས་པ་ཅུང་ཟད་
སྐྱེས། །དེས་ན་མཁས་པ་མགྱུ་ཉུས་ཤིང་། །ཁྱོདས་པ་དགྱི་བའི་ལམ་ལ་མཁས། །གཞན་ལ་
འགྲམ་རྩ་མི་ལྡང་ཞིང་། །ཏྲ་ཅང་བདག་མཐོང་རྒྱལ་མེད། །ངེས་དོན་མཐར་སྐྱག་ལྟ་སྐྱབ་
ལ། །ཤེས་བཞིན་མི་བྱེད་དད་རྟེན་ཚུགས། །དེས་ན་རང་གི་རྟོགས་བརྗོད་ཚུལ། །ཡི་གེར་བརྗོད་
པ་འདི་དག་རྣམས། །ལག་དལ་འབྲི་བསྐྱབ་སྐྱེན་པོ་དང་། །གཞན་གསུང་ནས་བདུས་བཅོས་
བསྐྱར་སོགས། །བྱས་པ་ཡིན་ཏེ་རང་སྟོ་ཅུ། །རྒྱལ་བཀའ་ལྷ་མའི་མན་ངག་དང་། །ཆོད་མའི་

༄༅། །སངས་རྒྱལ་པུ་འབྱུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་དབྱངས། །

以了義讚歎蓮師佛

བསྟན་བཅོས་བསྒྲམ་པའི་དོན། །ཇི་ཅམ་བདག་སྟོར་འབྱུང་བ་དེ། །མཁས་འདོད་ཅབ་རྩལ་གྱིས་
ལ་སྒྲགས། །རང་དང་བསྐལ་བ་མཉམ་པ་དང་། །ཚད་མར་བྱེད་པའང་ཡོད་སྟེན། །དེ་མན་སྟེན་
དུ་འདི་དག་གིས། །ཁ་ཅིག་ནམ་རྟོག་འཕྲོ་ཚོད་པའི། །གང་དན་ཁ་ནས་ཅི་ཐོན་དུ། །ཁྱངས་མེད་
སྟོབ་པའི་ལེགས་བཤད་ཉིད། །ཁྲོམ་ཡང་རྒྱལ་བསྟན་གསལ་བྱེད་མིན། །མུ་རྟོ་གྲོ་ཞེས་མཁས་
འགའ་ཞིག །ཚིག་སྟན་སྟོར་བའི་སྟོ་གསལ་ཡང་། །རྒྱལ་བསྟན་གསལ་བྱེད་ག་ལ་
འབྱུང། །ལེགས་ཀྱང་སྟོན་བུའི་ཤིང་རྩེས་འབྱ། །དེ་བས་ཚད་མའི་ཁྱངས་ལ་སྟོག །རང་སྟོས་
བཅད་པར་མི་རྩས་ཆོ། །སྟོན་རབས་མཁས་གསུངས་རྩེས་འབྱང་གཅེས། །དེ་ནི་བསྟན་པའི་
གསལ་བྱེད་ཉིད། །བདག་ནི་ས་སྒྲེ་སྟོ་དམན་ཡང་། །ཚིག་འདི་རྒྱལ་བའི་རྩེས་སུ་འབྱང། །དེས་
ན་འདས་གྱི་པུ་བཞིན། །སྐལ་ལྷན་བུང་བའི་གསོ་སྦྲང་འཆའ། །
ཞེས་པའང་གྲུབ་མཐའ་ལ་ངེས་ཤེས་ཆ་ཅམ་ཞིག་ཆེད་པའི་རྟོགས་བརྗོད་གྲུ་བྱ་པུ་འའི་བསྟོད་
དབྱངས་སུ་སྒྲས་པས་འཕྲོས་པའོ། །དགའོ། །དགའོ། །དགའོ། །

༄༅། །སངས་རྒྱས་པུ་འབྱུང་གནས་ལ་ངེས་པ་དོན་གྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་དབྱངས། །

以了義讚歎蓮師佛

此三世一切諸佛體性——以了義讚歎怙主無量威光神彩蓮師七支定解宗義精髓大乘論海妙音不絕珍寶藏，乃生生世世部主蓮師貝瑪嘎拉之神變大車，併與根本上師眾之加持能稍入於心，持明才旺諾布蔣樣迦措(壽自在寶文殊海)將所有宗派之義以悟道之理，自齡抵三十歲末(三十七歲)，全喜木虎年箕宿月上弦勝者轉動四聖諦法輪之節日(藏曆六月四日)，於上座時分圓滿頂禮已而於初五晨一座中完成七支之部分，賸餘復於尊勝怙如蓮師成就處如拉克區准巴將山完成。

偈曰

未入名言念誦列 學習記書極匱乏 智者希求功德屬
聞思信解亦乏勤 然意確信勝者言 憐惜此法如命根
此理信法者能觀 修習之時覺醒故 上師加持入心者
覺受證悟稍生起 若爾智者能歡喜 愚者通曉交付道
於他不必生欣慕 雖無貢高之傲慢 樹立了義究竟見
了知不退信定基 若爾自之解述理 念誦文字此諸等
手閒速疾潦草書 擷取他語修正等 如是為之吾心中
佛語上師之口訣 標準經論修持義 若干吾心匯漩此
未染權巧之紛亂 與己福分等同者 若有奉行為準量
饒益彼故書此等 或有動念掉舉者 隨念即由口中出
無據說詞於善說 憍舉拒闡示佛法 若干批言乞士食
學者明慧文雖美 然豈焉能弘法教 故取準量之根據
自心不能決斷時 恭隨先代智者言 此即弘揚佛法也
吾乃位卑慧淺薄 此文追隨勝者後 恰似蓮花出淤泥
具緣蜂取療養用

此乃由了義宗所得部分理解講述，咕如蓮師之讚歎中所說。善哉！善哉！善哉！

༄༅། །ལྷ་མེད་ལྷགས་ཀྱི་སྟོན་མཆོག་གུ་ཅུ་པ་ལྷོ་འབྱུང་གནས་ཀྱི་རྣམ་ཐར་
གསལ་འདེབས་དད་པའི་པད་ཆལ་རྒྱས་པའི་ལས་ཅན་ཉིན་མོ་བྱེད་པའི་ཤིང་

ཏྲ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

無上密咒之殊勝導師

咕如蓮師傳祈請文

〈 繁茂信心蓮苑之有緣啟畫車 〉

ཕྱི་ཚེ་སྤྱི།

喻娑帝

དཔལ་ཀུན་རྩུ་བཟང་པོ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །

貝 根督 桑波喇 香擦洛

頂禮普賢王如來

དཔལ་མཆོག་དམ་པ་དང་པོའི་སངས་རྒྱས། །

貝秋 當巴 當波 桑吉

淨妙勝德本初佛陀

ཀུན་རྩུ་བཟང་པོ་ཀུན་ཁབ་རྒྱལ་བ། །

根督 桑波 根恰 迦哇

普賢王佛周遍勝者

སྒྱུ་འཕུལ་བྱ་བ་དོ་ཇེ་སེམས་བྱུར། །

居初 札哇 多傑 杏究

神變幻網金剛薩埵

འོད་དཔག་མེད་པ་འཇིག་རྟེན་དབང་ཕུག། ༡

沃巴 美巴 吉滇 旺秋

無量光佛世間自在

སངས་རྒྱས་ཀྱི་འཕྲིན་ལས་བྱེད་པོ། །

桑吉 根吉 欽列 謝波

一切諸佛行事業者

རྒྱལ་བ་ཡོངས་ཀྱི་སྤྱིང་ཇེ་འི་རང་གཟུགས། །

迦哇 永吉 寧傑 讓蘇

所有勝者悲意本貌

གདུལ་དཀར་འདུལ་བའི་དེད་དཔོན་ཟླ་མེད། །

督嘎 督威 迭本 達美

調伏難化無比商主

ཉི་ཅུ་ཀ་གླི་པུ་བཟླ། །

黑如嘎 室利 貝瑪 班雜

嘿如嘎室利貝瑪班雜

བདེ་ཆེན་ཞིང་གི་འཁོར་ལོས་བསྐྱར་རྒྱལ། །

迭欽 香格 寇洛 居迦

極樂刹土轉輪聖王

ཞིང་འདིར་བྱབ་པའི་རྒྱལ་ཚབ་ཚུལ་སྤུལ། །

香底 圖必 家擦 詞珠

此土化身能仁補處

ཁྱེད་ལ་སྤྱིང་ནས་གྲུས་པས་གསོལ་འདེབས། །

切喇 寧內 故必 娑迭

於爾由衷恭敬祈請

དཀྱིལ་དུས་འདིར་བྱིན་རྒྱུ་བས་སྦྱུལ་ཅིག །

達達 督底 欣洛 佐吉

方今之時祈賜加持

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མཚོར། །

迦哇 根吉 耶謝 迦措

一切勝者智慧大海

བཅེ་ཆེན་པ་ལྷོ་འབྱུང་སྤུལ་སྤུལ་འབྱུངས། །

則欽 貝美 布瑟 故充

大悲蓮苞之內誕生

རང་བྱུང་མཚོ་སྐྱེས་དོ་ཇེ་སེམས་དཔའ། 1

讓兄 措吉 多傑 杏巴

自生海生金剛薩埵

ཨོ་རྒྱན་རྒྱལ་པོ་ཐོར་ཅོག་ཅན་ཞེས། 1

鄔金 迦波 透究 間學

鄔金國王具頂髻者

མི་ལ་ཡ་མཚན་མད་བྱུང་སྐུ་ལ་སྐྱེ། 1

慕拉 雅參 美兄 珠故

人中稀有奇妙化身

ཚོ་འཕྲུལ་གསུམ་གྱིས་འགྲོ་ཀུན་འདྲེན་མཛད། 1

秋初 僧吉 卓根 珍雜

以三神變引導眾生

ཐུབ་བསྟན་མཛེས་རྒྱན་གཅིག་ཕུ་བྱུར་པ། 1

圖滇 資涓 吉布 究巴

爰成佛教惟一莊嚴

བྱིད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་ཤིག 1

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

མི་མཇེད་བསྐལ་བཟང་སྒྲོན་མ་བཞི་པ། 1

慕傑 嘎桑 準瑪 學巴

娑婆賢劫第四明燈

ཐུབ་ཆེན་རྒྱལ་པོས་ཚས་འཁོར་བསྐྱར་ཆོ། 1

圖欽 迦波 秋寇 勾才

能仁尊王轉法輪時

གང་གི་ཐུགས་དང་གཉིས་སུ་མེད་པ། 1

剛格 圖當 尼瑟 美巴

與其密意無有二別

ཨི་རྒྱན་རྒྱལ་པོ་ཨི་རྒྱ་རྩོ་རྩི། 1

鄔金 迦波 音札 波底

鄔金國王因札布底

ཐེག་ཆེན་ཐུན་མིན་ཀུན་གྱི་གླེང་བསྐྱར། 1

帖欽 吞門 根吉 朗朗

一切大乘不共敘言

ཐུགས་རྣམས་ཀུན་གྱི་སྤྱད་པ་བྱེད་པོ། 1

阿南 根吉 督巴 謝波

所有咒語結集之士

ཁྱུད་ཀྱི་བདག་པོ་དེ་མེ་འཆང་དབང་། །

居吉 達波 多傑 強旺

續部之王金剛持王

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ཐུབ་དབང་གཟུགས་སྤྱུལ་ཞི་བར་བརྟུལ་ནས། །

圖旺 瑟珠 學哇 都尼

化佛色身寂靜調柔

བརྒྱད་གཉིས་ལོ་ལོན་ཀ་པའི་མཚོ་དབུས། །

傑尼 洛倫 嘎必 措威

齡屈雙八嘎巴海中

མི་མཐེད་འགོ་བའི་མུན་པ་སེལ་བྱིར། །

慕傑 卓威 門巴 瑟企

為泯娑婆眾生黑暗

ཁྱུ་དུམ་ཁ་རའི་གེ་སར་བེན་འབྱར། །

鄔敦 哇喇 給薩 瑟珠

優曇鉢羅花蕊鬚上

རང་བྱུང་ཁྱེུ་པ་ལྷ་འབྱུང་གནས། 1

讓兄 切鄔 貝瑪 炯內

自生童子蓮花生源

མཁའ་འགྲོ་མཁའ་འགྲོ་མ་ཚལ་གྱིས་བསྐྱར། 1

康卓 康卓 瑪措 吉勾

空行空行母眾環繞

མི་མཉན་འགྲོ་བའི་སྟོན་པར་སྤང་བྱུང། 1

慕門 卓威 敦巴 能究

非人眾生導師之相

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས་ཤིག 1

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ཨོ་རྒྱན་རྒྱལ་པོ་དབང་འབྱོར་རིམ་དགུའི། 1

鄔金 迦波 旺究 仁故

鄔金國王自在九代

ཕྱ་གསུམ་བར་པ་ཨིནྱ་བྱ་ཏིའི། 1

阿僧 哇巴 音札 督底

三五代間因札菩提

ལྷས་བསྐྱལ་བཟུང་ནས་ཕོ་བྲང་སྤྱན་དངས། །

瑟嘎 桑尼 頗章 娟章

成為王子迎往宮中

འཛིག་རྟེན་མཐུན་འཇུག་སྤྱི་ཅལ་དུ་མས། །

吉滇 圖究 居雜 督米

隨順世間眾多技藝

དེགས་ལྡན་བརྟལ་ཞིང་བཙུན་མོའི་འཁོར་རོལ། །

札滇 督香 尊慕 寇若

降伏傲慢享后妃眾

སྲིད་གསུམ་ཀུན་དུ་དག་མཚན་ཁྱབ་མཛད། །

室僧 根督 給參 恰雜

周遍三有善妙寶幢

ཚས་ཀྱི་འཁོར་བསྐྱར་པ་ལྷོ་གྲལ་པོ། །

秋吉 寇究 貝瑪 迦波

轉動法輪蓮花勝王

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

དུས་དེ་ཉིད་དུ་མ་ལ་ཡ་ཅེར། །

底迭 尼督 瑪喇 雅則

於其之時瑪拉雅巔

རིགས་ཅན་པ་ལྷོས་རྫོགས་སངས་རྒྱས་ལ། །

日間 班資 佐桑 吉喇

五位善種圓成正覺

གསལ་བཟབ་མཐུ་ཡི་འོག་མིན་གནས་ནས། །

娑達 圖耶 喔們 內尼

祈請力故密嚴剎土

ཐུབ་པས་རྒྱལ་ཚབ་གསང་བདག་མངགས་ནས། །

圖必 迦擦 桑達 阿尼

能仁派遣補處密主

རྒྱུད་ལུང་བཤད་ཆེ་པ་ལྷོ་འབྱུང་གནས། །

居龍 謝才 貝瑪 炯內

講經續時蓮花生源

ཀུན་ངར་སྤུལ་བསྤུ་བ་པོ་མཛད། །

根雜 日珠 督哇 波雜

化為鯨匝日尊結集

ཀྱལ་པོ་ལྷོ་ལ་པུས་སྟེའི་དབང་བསྐྱར། །

迦波 雜喇 布底 旺故

為匝國王授經函灌

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སློབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

སྲིད་པའི་དཔལ་ལ་ཞེན་མེད་སྟོན་བྱིར། །

室必 貝喇 勳美 敦企

為示無貪世間浮華

བརྟུལ་ཞུགས་སྟོད་པས་ཀྱལ་པོའི་སྲིད་སྤངས། །

督修 究必 迦波 室邦

禁行威儀捨棄王政

རྩུ་འཕྲུལ་མཐུ་ཡིས་མཁའ་ལ་གཤེགས་ཏེ། །

族初 圖伊 卡喇 謝迭

神通威力遨翔太清

ཤིང་ལེན་གོང་དུ་རྩྭ་རྩེ་དབྱིངས་བསྐྱབ། །

香蘭 貢督 多傑 樣珠

上香蘭處修金剛界

ཐུན་མོང་དངོས་གྲུབ་ཆེན་རྣམས་ཀྱན་ཐོབ། །

吞夢 鄔珠 欽南 根透

獲眾殊勝共同成就

བསིལ་བ་ཚལ་སོགས་དྲར་ཁྲོད་གནས་སུ། །

瑟哇 擦娑 督初 內瑟

清涼園等寒林處中

མི་མེན་རྣམས་དང་ལྷན་ཅིག་སྦྱོད་སྦྱོངས། །

慕門 南當 蘭吉 究炯

諸多非人同行威儀

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

གདུལ་བྱ་འདུལ་བྱིར་ཐབས་ལ་མཁས་པས། །

督夏 督企 他喇 開必

為度化機方便善巧

རྟོ་རྗེ་གདན་དུ་ཆོ་འཕུལ་བསྟན་ཅིང་། །

多傑 滇督 秋初 滇將

金剛座上示現神變

ཨ་སུ་ར་ཡི་བྲག་ཕྱག་ཆེན་པོར། །

阿瑟 日伊 札普 欽波

阿脩羅之廣巖穴中

འཕགས་པའི་དབྲ་བཙམ་ཀུན་དགའ་བོ་ལ། །

帕必 札炯 根嘎 沃喇

降敵羅漢聖者阿難

རབ་བྱུང་བཅུ་གཉིས་ལོ་བར་བྱབ་གསུངས། །

饒炯 居尼 洛哇 圖松

出家十二年間學佛

ཀུན་གསན་ཚུ་བོ་གསྐྱའི་དབུས་སུ། །

根森 秋沃 剛嘎 威瑟

盡皆聞畢恆河水中

ཉི་མའི་གུང་དང་ལྷན་ཅིག་བསྐྱེན་ཇོགས། །

尼美 貢當 蘭吉 念佐

尊日同時受具足戒

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

གསང་སྒྲགས་ཐེག་པར་འཇུག་པའི་ཚུལ་གྱིས། །

桑阿 帖巴 究必 詞吉

密咒乘門示趣入相

མཁའ་འགྲོ་ལས་ཀྱི་དབང་མོ་ཆེ་ལ། །

康卓 利吉 旺慕 切喇

空行事業自在母前

སྒྲིན་བྱེད་དབང་བསྐྱར་ཇོགས་པར་བྱས་ཤིང་། །

門謝 旺故 佐巴 修香

圓滿求受能熟灌頂

ཕྱ་ཐྱ་ཉ་སྒྲིར་རིམ་དགུའི་ཐེག་པ། །

札巴 哈德 仁故 帖巴

札巴哈德接受九乘

འཇམ་དཔལ་བཤེས་སོགས་རིག་འཛིན་བརྒྱད་དང་། །

將貝 謝娑 仁珍 傑當

文殊友等八大持明

ལུ་ཉི་པ་སོགས་སྲུབ་ཐོབ་ཀྱན་གྱི། །

路訶 巴娑 珠透 根吉

魯赫巴等成就大士

ཐུགས་ཀྱི་དགོངས་པ་རྫོགས་པར་སྤངས་མཛད། །

圖吉 貢巴 佐巴 朗雜

意之密意圓滿取受

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སློབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

གསང་འདུས་སློབ་དཔོན་ཡེ་ཤེས་ཞབས་ཀྱི། །

桑督 洛本 耶謝 夏吉

密集上師智慧足前

སློབ་མའི་གཙོ་མཆོག་འོད་དཔག་མེད་དོས། །

洛美 佐秋 沃巴 美鄔

上首弟子真實彌陀

བདེ་བ་ཆེ་ཞབས་ཁྱེད་མཆོན་ཡིན་ཞེས། །

德哇 切夏 切參 音謝

大樂尊為爾之名號

ཞབས་ལུགས་རྒྱད་འཛིན་ཀུན་གྱིས་ཆེས་བསྟགས། །

夏路 居珍 根吉 企阿

智慧足派眾讚傳人

སྐྱུན་རས་གཟིགས་སྐྱུལ་མི་ཏའི་སློབ་མའི། །

娟日 席珠 慕札 洛美

觀音化身 慕札 之徒

ཚུལ་ཡང་མཛད་ཅིས་ཁ་ཅིག་ཏུ་བྲགས། །

詞樣 雜傑 卡吉 督札

示現此相些有聞述

དཔག་དཀར་ཚུ་སྒྲོད་ཟླ་གཟུགས་བཞེན་སྐྱུལ། །

巴嘎 秋諾 達蘇 勳珠

難測水盂映如月影

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སློབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ཁྱེད་སྐྱུ་སྐྱབས་འགར་འཛིག་ཏེན་གཞན་དང་། །

切故 嘎嘎 吉滇 仙當

爾身時於他世界及

ཞིང་འདིར་ཤས་ཆེར་མི་མིན་གནས་བྱུང། །

香底 謝切 慕門 內究

此界多數非人住處

ལྷ་ཁྱུ་ལྷ་མེན་སྲིན་པོའི་ཡུལ་དང་། །

喇路 喇門 深波 優當

天龍非天羅剎境中

མཁའ་སྤྱོད་རང་བྱུང་གནས་ཡུལ་དུར་ཁྲོད། །

卡究 讓兄 內優 督初

游空自生境區寒林

ཀུན་རྟུ་མི་མེན་འགྲོ་བའི་དོན་མཛད། །

根督 慕門 卓威 敦雜

咸同饒益非天眾生

སྐབས་སུ་མི་ཡི་གནས་སུ་སྤྱང་ནས། །

嘎瑟 慕伊 內瑟 能尼

時而現於人之處所

སྐབས་ཆེན་སྤྱོད་པས་སྤྲགས་ཀྱི་བསྟན་སྡེལ། །

喇欽 究必 阿吉 滇貝

廣大行持弘揚咒法

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྐྱབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ལྷུ་ཅེ་ཤས་སྟུང་བསྟུས་སྟོན་མེད། །

阿雅 迭威 究督 準美

聖天菩薩攝行燈論

ཁུངས་སུ་མཛད་པའི་པུ་བཤླ། །

空瑟 雜必 貝瑪 班雜

根源依據蓮花金剛

པུ་ལས་བྱོན་ཁྱེད་མཚན་ཡིན། །

貝瑪 利勳 秋尼 參音

蓮花生即爾之名號

གཞན་ཡང་ས་ར་ཏ་དང་བི་རུ། །

軒樣 薩喇 哈當 毗如

此外薩惹哈與毗盧

ཤྱི་སྟུང་འཆང་ཀཱ་པ། །

仲布 究強 嘎訶 那巴

仲布巴及黑行大師

ཨ་ཁྱེད་པུ་བཤླ་རྣམ་གསུམ། །

鄔金 貝瑪 班雜 南僧

鄔金貝瑪班雜三尊

ཀུན་ཀྱང་ཚས་སྐྱའི་ཚེ་འབྱུང་ཉིད་ཡིན། །

根將 秋故 秋初 尼音

咸為法身神變是也

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

དེ་ལྟར་འཇམ་གླིང་མི་ཡི་གནས་འདིར། །

迭達 瞻楞 慕伊 內底

如是瞻洲人道此處

སྒྲུ་བྱིར་ཡང་ཡང་དངོས་སུ་བྱོན་ཞིང་། །

阿企 樣樣 屋瑟 勳香

先後屢屢親臨造訪

དུས་གཅིག་ཉིད་དུ་འང་སྐྱེ་ཡི་བཞོད་པ། །

督吉 尼督昂 故伊 貴巴

一時之間身之莊嚴

དུ་མ་སྟོན་ནས་གདུལ་དཀའི་འགྲོ་འདུལ། །

督瑪 敦尼 督嘎 卓督

眾多示現降難化徒

ཁྱེད་བྱོན་དུས་དང་སྐྱེ་ཚེ་མཛད་ཐོན། །

切勳 督當 故才 雜欽

爾來時期身壽事業

མོས་སྦྱོད་ཀྱིས་གཞལ་སྦྱོས་ཀྱང་ཅི་འཚལ། །

慕究 吉夏 慕將 吉擦

信心之行如何能言

སངས་རྒྱས་ཉིད་ལས་འཕགས་གཞན་གྱིས་མིན། །

桑傑 尼利 帕勳 吉門

佛陀之外他聖莫測

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

སྐྱེ་ཡི་བཞོད་པ་རྣམ་འབྱུང་དུ་མས། །

故伊 桂巴 南究 督米

身之莊嚴儀態萬千

གདུལ་བྱ་འདུལ་བའི་ཐབས་ལ་མཁས་པས། །

督夏 督威 他喇 開必

調伏化機方便善巧

རེས་འགའ་བ་རྟོར་རྒྱལ་པོའི་རིགས་མཛད། །

日嘎 薩霍 迦波 日雜

時而作為薩霍王種

རེས་འགའ་ཨོ་རྒྱན་བྲམ་བེའི་རིགས་འབྱུངས། །

日嘎 屋金 章瑟 日充

時而生為鄔金梵志

སྤྱ་ཚླགས་རིགས་དང་སྤྱ་ཚླགས་གཟུགས་སྟོན། །

那措 日當 那措 蘇敦

參差種姓軼態橫出

སྤྱ་ཚླགས་སྟོད་པས་སྲིད་ཞི་མཐའ་དག །

那措 究必 室學 他達

奇節瑰行窮盡有寂

སྟོལ་དང་བསྐྱང་མཛད་བདེ་བ་ཆེན་པོ། །

卓當 朗雜 迭哇 欽波

救渡復現殊妙安樂

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

སངས་རྒྱས་ཀྱི་ལས་སྒྲུབ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཀྱང་། །

桑吉 根利 阿桑 吉將

早先諸佛圓成正覺

ཐུབ་པའི་བསྟན་ལ་རྒྱལ་སྤྱི་ཚུལ་བཟུང་། །

圖必 滇喇 迦瑟 詞松

持佛教法紹嗣之相

ཡེ་ཤེས་མཁའ་འགྲོ་དོ་ཇི་པག་མོས། །

耶謝 康卓 多傑 帕慕

智慧空行金剛亥母

དབང་བསྐྱར་རྣམ་སྤྲིན་རིག་འཛིན་བརྟེན་ཤིང་། །

旺故 南門 仁珍 涅香

授灌獲證異熟持明

ཨ་མར་ཉི་ལར་ཚོ་དཔག་མེད་པས། །

阿瑪 底喇 才巴 美必

無死洞穴¹⁴長壽如來

དབང་བསྐྱར་ཚོ་དབང་རིག་འཛིན་གྲུབ་ནས། །

旺故 才旺 仁珍 珠尼

授灌成壽自在持明

སངས་རྒྱས་བརྒྱ་ལྷོད་དུ་མའི་ཞལ་གཟིགས། 1

桑吉 迦東 督美 夏席

瞻仰百千佛陀眾顏

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲབས་ཤིག 1

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ཡང་ལེ་ཤོད་དུ་དཔལ་ཆེན་བསྐྱབ་པས། 1

樣列 雪督 貝欽 珠必

揚列雪中修持大勝

ཉི་རུ་ཀ་དཔལ་དཀྱིལ་འཁོར་ཚོགས་གྱིས། 1

黑如 嘎貝 吉寇 措吉

吉祥明王壇城會聚

དངོས་སུ་བྱིན་སྒྲབས་དབང་བསྐྱར་བ་ཡི། 1

屋瑟 欣喇 旺故 哇耶

真實加持授予灌頂

ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་རིག་འཛིན་མཚོག་བརྟེས། 1

香迦 欽波 仁珍 秋涅

獲證殊勝大印持明

བསེལ་བ་ཚལ་དུ་བདུད་བཞི་ཀྱན་བཙམ། །

瑟哇 擦督 督學 根炯

清涼園中盡摧四魔

དོ་ཇེ་གདན་དུ་རྒྱན་མཐའ་བརྟེན་གྱི། །

多傑 滇督 娟他 涅究

金剛座證相續後際

ལྷན་གྱུ་བ་རིག་འཛིན་ཡོངས་ཀྱི་དབང་ཕུག །

倫珠 仁珍 永吉 旺秋

任運持明一切自在

ཁྱད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སློབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

བ་ཉླ་ཁྱད་པར་ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་དུ། །

薩霍 切巴 鄔金 優督

薩霍 尤其 鄔金 境域

ཚ་བའི་མེ་དབུས་བསེལ་བའི་རྗེ་དབུ། །

擦威 美威 瑟威 臧屋

燒灼焰中清涼池內

པ་ལྷ་གེ་སར་སྤྱང་པོའི་ཕྱི་ཅུ། །

貝瑪 給薩 東波 則如

蓮花花蕊莖梗頂端

འོད་ལུས་བཞུགས་བཞིན་བྱགས་ཀྱི་དོ་ཇེ། །

沃路 修勳 圖吉 多傑

擁光身然現意金剛

འོད་དཔག་མེད་པའི་བྱགས་ཀྱི་རིམ་ནས། །

沃巴 美必 圖嘎 騰尼

隱入無量光佛心間

ཡ་མཚན་མཚན་བཞེས་བྱུང་གི་སྟོན་པ། །

雅參 秋涅 居吉 敦巴

證勝成就續部導師

དཔལ་ཆེན་པ་ལྷ་བཟོ་ཞེས་གྲགས། །

貝欽 貝瑪 班雜 謝札

稱名大勝蓮花金剛

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

དུར་ཁྲོད་བརྒྱད་དུ་སྐྱེ་ཡི་བཞེད་པ། །

督初 傑督 故耶 故巴

八寒林中身之莊嚴

རྣམ་པ་བརྒྱད་བསྟན་གུ་རུ་མཆན་བརྒྱད། །

南巴 傑滇 咕如 參傑

演示八相蓮師八變

གཞན་ཡང་གང་འདུལ་མཆན་མཆོག་ཉི་ཤུ། །

軒樣 剛督 參秋 尼修

其餘隨化二十聖名

དེ་བཞིན་བརྒྱ་དང་སྟོང་དང་ཁྲི་སྟག། །

迭勳 迦當 東當 熾察

如是百與千與萬數

བྱེ་བ་སྟག་བརྒྱ་ཡང་ནི་སྟོན་སྟེ། །

謝哇 察迦 樣尼 敦迭

俱胝百數復作示現

གང་ལ་གང་འདུལ་སྟོན་ལས་དཔག་མེད། །

剛喇 剛督 欽列 巴美

隨所應化無量事業

འགྲོ་བའི་དཔལ་མགོན་སླ་མེད་སླ་མ། །

卓威 貝貢 喇美 喇嘛

眾生祥怙無上上師

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སློབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

རྣམ་བཟུ་དབང་དང་ལྡན་པའི་བདག་ཉིད། །

南居 旺當 滇必 達尼

具足十相自在自性

ཆོ་དབང་ཁྱད་པར་ཕྱག་ཆེན་རིག་འཛིན། །

才旺 切巴 恰欽 仁珍

壽自在與大印持明

གྲུབ་མ་ཐག་ཏུ་ཕྱོགས་བཟུའི་སངས་རྒྱས། །

珠瑪 她督 秋居 桑吉

成就之際十方諸佛

ཀུན་དང་ཆོས་ཀྱི་བགྲོ་བ་མཛད་ནས། །

根當 秋吉 卓哇 雜尼

共商研討論析正法

སངས་རྒྱས་ཀྱན་གྱི་མད་བྱུང་འབྲིན་ལས། །

桑吉 根吉 美兄 欽列

一切諸佛奇妙事業

རྒྱན་མི་ཆད་དུ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ། །

娟慕 切督 秋吉 寇洛

互延不絕法輪常轉

བསྐྱར་ནས་འགོ་ཀྱན་འཁོར་བ་ཡོངས་སྤྱོད། །

勾尼 卓根 寇哇 永卓

渡盡輪迴普世烝黎

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ཡང་ལེ་ཤོད་དང་རྩི་རྩི་གདན་དུ། །

樣列 雪當 多傑 滇督

揚列雪與金剛座中

ཁྱེད་ཐུགས་ནས་སྤྱོད་སྤྱོད་འོག་ཕྱོགས་མཚམས། །

切圖 尼珠 當喔 秋倉

汝意放化六合邊隅

ཉེར་ལྷ་བཅུགས་ཤིང་མཚན་ཉེན་ཁང་བཟང་། །

涅槃 則香 秋滇 康桑

堆積廿五佛塔瓊宇

དོ་ལྷའི་ཀུ་ཚང་ལ་སོགས་སྐྱ་ཡི། །

多傑 剛倉 喇娑 故耶

金剛巖穴等處身軀

རྣམ་འབྱུང་དུ་མར་སྐལ་ལྷན་འཁོར་བཅས། །

南究 督瑪 嘎滇 寇居

眾多容態為具福眷

ཐབ་མོ་གཏོར་གྱི་སྒྲིང་གཞི་སྒྲིང་བསྐྱང་། །

薩慕 迭吉 浪學 浪朗

講演論述甚深伏藏

འགྲོ་པན་བཅས་སུ་སྒྲིང་གསུམ་འགོང་མཛད། །

卓潘 居瑟 東僧 剛雜

饒益眾生遍化三千

བྱིད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

གདུལ་བྱ་དུས་བབས་བོད་ཡུལ་ཞབས་བཞོད། །

督夏 督哇 波優 夏故

化機時屈立足藏地

གཞོད་སྦྱིན་གདུག་པའི་འདྲེ་སྦྱིན་སྒྲུ་ཀུན། །

諾金 督必 札深 路根

一切藥叉鬼龍羅刹

དམ་བཞག་སངས་རྒྱས་བསྐྱོན་བསྐྱུང་བཀའ་བཞོས། །

當夏 桑吉 滇松 瓜故

降伏奉命立誓護法

གཙུག་ལག་ས་བརྩལ་མཐའ་འདུལ་ཡང་འདུལ། །

族喇 薩督 她督 樣督

平定寺基肅清玄化

བསམ་མ་ཡས་མ་བཞེངས་རང་གྲུབ་ཚུལ་གྱུར། །

桑耶 瑪香 讓珠 詞究

築桑耶寺自然天成

དུས་དེར་སྐྱེ་ཡི་བཞོད་པ་གཅིག་ནི། །

督迭 故耶 貴巴 吉尼

此時身之一莊嚴乃

འགྲོ་ལྷིང་ཡུལ་བྱོན་སྒྲགས་བསྟན་རྒྱས་མཛད། །

卓當 優勳 阿滇 吉雜

蒞札米卓¹⁵弘揚咒法

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

འཇམ་དབྱངས་སྤུལ་པ་མངའ་བདག་རྒྱལ་པོའི། །

將樣 珠巴 阿達 迦波

文殊化身擁權高皇

ཚས་བཞིན་རེ་བ་མཐའ་དག་སྐྱང་མཛད། །

秋勳 惹哇 他達 貢雜

如法滿償諸願眾望

ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་གྱི་མཁའ་འགྲོའི་གཙོ་མཆོག །

鄔金 優吉 康卓 佐秋

鄔金境域空行上首

སངས་རྒྱས་ཀྱན་གྱི་རྫོ་རྩེ་བཙུན་མོ། །

桑吉 根吉 多傑 尊慕

一切諸佛金剛妃嬪

བོད་ཡུལ་དབྱས་འབྲུངས་ཡེ་ཤེས་མཚོ་རྒྱལ། །

波優 威充 伊喜 措嘉

生於中藏智慧勝海

ཐུགས་སུ་བཟུང་ནས་མཁའ་འགྲོ་འི་གསང་མཛེད། །

圖瑟 松尼 康卓 桑佐

受持密意空行密倉

མ་ལུས་གངས་ཅན་བོད་དུ་རྒྱས་མཛེད། །

瑪路 剛間 波督 吉雜

盡數封印雪域西藏

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

འཆིམས་ཕུར་ལས་ཅན་ཐུགས་ཀྱི་བུ་དབྱར། །

晴普 利間 圖吉 布故

青埔具緣心子有九

བཀའ་བརྒྱད་དཀྱིལ་འཁོར་བདུན་བརྒྱ་ཉེར་ལྔའི། །

瓜傑 吉寇 敦迦 涅伊

八教壇城七百廿五

ལྷ་ཚོགས་མཛོན་པར་བསྟན་ནས་དབང་བསྐྱར། །

喇措 問巴 滇尼 旺故

天眾現前授予灌頂

མངའ་བདག་རྒྱལ་པོར་སྤྲུལ་དགོངས་འདུས། །

阿達 迦波 喇嘛 貢督

掌權帝王上師意集

ལྷ་ཁྱི་བཙན་པོར་རྟ་མཚོག་རེལ་པ། །

牟赤 贊波 達秋 若巴

牟赤贊普勝馬游戲

ཀུན་ཀྱང་ལྷ་ཚོགས་དངོས་བསྟན་དབང་བསྐྱར། །

根將 喇措 屋滇 旺故

天眾盡悉親賜灌頂

གྲུབ་པས་གངས་ཅན་བོད་ཡུལ་འགངས་མཛད། །

珠必 剛間 波優 剛雜

成就士遍雪域藏地

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

འཕགས་ཡུལ་གནས་དང་དེ་བཞིན་བོད་ཡུལ། །

帕優 內當 迭勳 波優

天竺境域併同藏區

འཆིམས་ཕུ་ཉི་ཤོ་ཙ་རི་མཁར་ཁུ། །

青埔 帝卓 雜日 卡秋

青埔帝卓雜日卡曲¹⁶

ཐབ་ཕུ་ལ་སོགས་གར་བཞུགས་གནས་དེ། །

薩普 喇娑 嘎修 內迭

沙普¹⁷等地任居之處

ལས་ཅན་འཁོར་ལ་སངས་རྒྱས་ཞིང་དུ། །

利間 寇喇 桑吉 香督

具緣眷屬於佛淨土

མདོན་སྲུང་བསྟན་ནས་རྒྱད་ལུང་མན་ངག། །

問僧 滇尼 居龍 門阿

如實引導示經續訣

སྟོན་མཛད་དཀྱིལ་འཁོར་གཙུག་མཆོག་ཉིད་སྡུལ། །

敦雜 吉寇 佐秋 尼珠

化身壇城殊勝主尊

རྩི་རྩི་སྤྱིན་པོ་ཆེ་ལ་བཀོད་མཛད། །

多傑 深波 恰故雜

安置大金剛羅剎位

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

འགྲོ་པན་སྤུན་མོང་གཙུག་ལག་ཀྱན་སྐྱེ། །

卓潘 吞夢 族喇 根珠

利生普化共通伽藍

རྩྱི་ནར་འཇམ་དཔལ་ཉིད་དང་དབྱེར་མེད། །

資那 將貝 尼當 耶美

紫那文殊無有差別

ཆངས་པའི་དྲང་སྟོང་བརྩམ་ནས་འབྱུང་ཅིས། །

倉必 章松 族尼 炯資

示現梵仙五行占算

ཟན་ཡང་མངའ་བདག་རྒྱལ་པོས་བསྐྱེལ་རོར། །

桑樣 阿達 迦波 故喔

桑耶國王孜孜勸請

སྒྲུབ་གྱི་གྲོང་ཁྱེར་སངས་རྒྱས་སྒྲུབ་སྒྲི། 1

門吉 仲切 桑吉 門喇

化現藥師佛及佛剎

དང་སྒྲོང་གཉིས་བཅས་སྒྲོང་གཞི་ལྟར་སྒྲུལ། 1

章松 尼居 浪學 達珠

化身二位仙人如序

སྒྲུབ་དབྱེད་རྒྱུད་བཞི་ལེགས་པར་གསུང་མཛད། 1

門傑 居學 列巴 松雜

如是善說四部醫典

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག 1

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

སྟག་ཚང་གནས་ཉིད་ཆེ་འབར་དུར་ཁྲོད། 1

達倉 內尼 切巴 督初

虎穴地方長焰寒林

མཛོན་སྒྲུལ་རྩི་རྩེ་གཞོན་ཅུ་ཉིད་དང་། 1

問珠 多傑 勳努 尼當

親化金剛童子身相

རྡོ་རྗེ་སྤྲིན་པོ་འཆོལ་པའི་ཁྲོ་བའི། །

多傑 深波 秋必 初沃

金剛羅刹瘋行明王

སྐུར་བསྐྱེན་བདུད་དང་དམ་སྤྱི་ཀྱན་བདུལ། །

故滇 督當 當室 根督

現身降魔及破誓鬼

གཏེར་ཆེན་བརྒྱ་དང་གཏེར་ཕན་སྟོང་ཕྱག །

迭欽 迦當 迭稱 東察

百大藏師千小藏師

ཕྱ་མོ་ཁྲི་དང་འབུམ་ཕྱག་དུ་མ། །

察慕 熾當 本察 督瑪

萬與十萬眾多藏師

སྤྱིད་དང་སྟོན་པའི་སྤྱུལ་པ་འབྱེད་མཛད། །

貝當 敦必 珠巴 傑雜

分遣化身埋藏取出

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

བོད་ཀྱི་ཕྱོགས་བཞི་འདི་བྲག་མཚོར་བྱག་ཞབས། །

波吉 秋學 札措 恰夏

藏地四方巖石與湖

རྗེས་བཀོད་བྲག་ཕྱག་གངས་ཆེན་གངས་ར། །

吉桂 札普 剛欽 剛日

留手足印洞雪山谷

གནས་ཆེན་བཞི་དང་ལུང་ལྔ་ལྗོངས་སོགས། །

內欽 學當 龍阿 炯娑

四大聖地五穀地區

སྤས་ཡུལ་ཆེ་སྤུ་མ་བྱིན་སྐབས། །

必優 切察 督瑪 欣喇

廣狹密境諸多加持

མདོར་ན་བོད་ཡུལ་ཀུན་དུ་ཞབས་བཅགས། །

多那 波優 根督 夏迦

乃至履及藏地遍土

མ་འོངས་སངས་རྒྱས་བསྐྱེད་པ་དར་ཞིང་། །

瑪翁 桑吉 滇巴 達香

當來諸佛教法興隆

སྐྱེས་མཆོག་མང་བྱོན་སྤྱོན་ལམ་རྒྱས་མཛད། །

傑秋 芒勳 門朗 吉雜

轉生累繁祈願印持

བྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

བྱེད་ལྷག་ང་ལྟའི་ལོ་བར་བོད་འདིར། །

切喇 阿伊 洛哇 波底

五十餘年於此藏地

གདུལ་བྱ་མང་པོའི་མཐུན་སྦྲང་ཉིད་བཞུགས། །

督夏 芒波 吞能 尼修

安住與眾化機共相

བོད་སྤྱིར་སྐྱེད་པོས་གདུལ་བྱ་དེ་ཅུ། །

波吉 故屋 督夏 迭贊

親身全藏庶幾攸化

དགོངས་ནས་བཤངས་སྤྱིང་སྤྱིན་པོ་འདུལ་གཤེགས། །

貢尼 桑楞 深波 督謝

往詣銅洲降伏羅剎

ལྷ་སྤུ་ལྷ་ཁྱིའི་གུང་ཐར་བར་བསྐྱལ། །

喇室 牟赤 貢塘 哇迦

牟赤天子貢塘餞別

ཆོ་འབྲུལ་མང་བརྟན་གྲུ་ལ་ཏུ་ཞེས། །

秋初 芒滇 巴喇 哈謝

化諸神通大力駿馬

ཏུ་མཆོག་ཁྱིའི་བཞུགས་ལྷོ་རུབ་མཁར་གཤེགས། །

達秋 赤修 洛努 卡謝

住勝馬座臨西南口

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་བྱིས་རྫོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

མཆོ་རྒུལ་ལ་སྤགས་སྐལ་ལྡན་མཆོག་འགར། །

措嘉 喇娑 嘎滇 秋嘎

措嘉若干勝具緣者

བལ་ཡུལ་ལམ་ཞུགས་ཆ་ཤོད་བར་ཐེབས། །

白玉 朗修 擦修 哇佩

經尼泊爾抵擦脩邸

དེ་རུ་ཇོ་མོར་གདམས་ངག་རྩལ་སྟུགས། །

多如 究慕 當阿 雜珠

於此盡授尊女¹⁸口訣

བགེགས་འདུལ་ཕྱར་པ་ཡང་ནི་གསུང་སྟེ། །

給督 普巴 樣尼 松迭

亦行講述降魔普巴

ཆོས་ཉིད་ཟད་ཚུལ་འཇའ་འོད་ཟེར་བཅས། །

秋尼 賽詞 迦沃 瑟居

法性滅相流映虹光

གདོད་མའི་མགོན་པོ་ཀུན་བཟང་སྟུགས་དབྱིངས། །

督美 貢波 根桑 圖樣

原始怙主普賢意界

གཤེགས་ཚུལ་ཇོ་མོར་འདས་ཇེས་གསུམ་བབས། །

謝詞 究慕 底傑 僧哇

別離尊女得三遺囑

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ཐུགས་ཀྱི་རྩལ་པ་ཨ་ཁུན་ཞིང་དུ། །

圖吉 若巴 鄔金 香督

意之遊戲鄔金淨土

དཀྱིལ་འཁོར་གཙུག་མཚག་པ་བཟླ། །

吉寇 佐秋 貝瑪 班雜

壇城勝主蓮花金剛

ཡེ་ཤེས་དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོས་ཡོངས་སྐྱར། །

耶謝 巴沃 康珠 永勾

智慧勇父空行環繞

དེ་བཞིན་རྩལ་པ་སྤྲིན་པོའི་སྤྱིང་དུ། །

迭勳 阿雅 深波 楞督

如是妙拂羅剎洲中

སྐྱུ་ཡི་བཀོད་པ་རྒྱ་ཐོད་ཐྱིང་། །

故耶 桂巴 日恰 圖稱

身之莊嚴羅剎顱鬘

ལྷ་མིན་སྤྲིན་ཚོགས་ཐར་པ་ལ་འདྲེན། །

喇門 深措 她巴 喇珍

非天羅剎引渡解脫

འཛམ་གླིང་གླེ་དགུ་བདེ་ལ་བཀོད་མཛད། །

贊楞 傑故 迭喇 桂佐

瞻洲生靈置於安樂

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སློབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ཞིང་འདིའི་སྤྱང་ཕྱོགས་འོག་མིན་དུར་ཁོད། །

香底 迭秋 喔門 督初

此世上方密嚴寒林

འཁོར་བ་ཡོངས་སྤྱོད་གནས་སུ་ཁག་འབྱུང་། །

寇哇 永卓 內瑟 察通

永拔輪迴飲血明王

བཅོམ་ལྷན་དབང་ཆེན་རམས་པའི་སྐུར་སྣང་། །

炯滇 旺欽 昂必 故能

薄伽大懷威武身相

ཟངས་མདོག་དཔལ་རིའི་བྱང་ཕྱོགས་མཁའ་ལ། །

桑多 貝日 香秋 卡喇

銅色祥山北方虛空

གདུམ་དྲག་མེ་འབྲང་ཅན་བསྟན་ཡང་སྤྱལ། །

敦札 美稱 間滇 樣珠

示現化身猛暴火蠻

འཆོལ་པའི་ཁོ་རྩུང་འཛམ་གླིང་ཀུན་དུ། །

秋必 初瓊 贊楞 根督

囑細忿相周遊瞻洲

དུས་གཉིས་སྐབས་ཉལ་གདུག་པ་འདུལ་མཛད། །

督念 嘎紐 督巴 督雜

游於要時降頑劣徒

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ང་ཡབ་གླིང་དུ་གཤེགས་ཚུལ་བསྟན་ནས། །

阿雅 楞督 謝詞 滇尼

示現前往妙拂洲中

སྤྱིང་ཡང་བོད་རྩི་རལ་ཡན་དུ། །

喇樣 波傑 赤喇 言督

復於藏王赤熱之間

རི་སྤུལ་གངས་བྲག་གཙུག་ལག་ཁང་དུ། །

日瑟 剛札 族喇 康督

山褶雪巖伽藍僧院

སྐལ་ལྷན་ཚོགས་པ་མང་པོའི་དབུས་སུ། །

嘎滇 措巴 芒波 威瑟

眾多具緣會聚中央

དངོས་སུ་ཡང་ཡང་ཞལ་བསྟན་ཚས་གསུངས། །

屋瑟 樣樣 夏滇 秋松

屢次真實展顏說法

དེ་སྐབས་ཡང་ནི་བབ་གཏེར་མང་སྤས། །

迭嘎 樣尼 薩迭 芒必

此際復行埋眾深藏

གངས་ཅན་མགོན་པོ་སྒྲུ་འབྱུང་གནས། །

剛間 貢波 貝瑪 炯內

雪域怙主蓮花生源

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ད་ལྟ་ལ་སོགས་བྱི་མའི་མཐའ་མར། །

達大 喇娑 企美 他瑪

方今之時來世後際

སྐལ་ལྷན་རྣམས་ལ་དངོས་སུ་ཞལ་བསྟན། །

嘎滇 南喇 屋瑟 夏滇

具緣諸人真實面授

བྱིན་རྒྱབས་དབང་བསྐྱར་གདམས་ངག་འབོག་མཛད། །

欣喇 旺故 當阿 波雜

傳付加持灌頂竅訣

མདོར་ན་མ་འོངས་ཚྲགས་སངས་རྒྱས་པ། །

多那 瑪翁 佐桑 吉巴

乃至當來圓滿正覺

བྱམས་པ་འཇིག་རྟེན་མ་བྱོན་བར་དུ། །

強巴 吉滇 瑪勳 哇督

慈氏彌勒下生世間

འོལ་བྱར་སྟོད་རུང་འཁོར་ལ་གསང་སྟགས། །

寇屋 諾容 寇喇 桑阿

部分具器眷付密咒

སྤྱིན་གྲོལ་མཆོག་བསྟན་སངས་རྒྱས་སར་བཀོད། །

門卓 秋滇 桑吉 薩桂

成熟解脫安置佛地

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

བསྟན་འདིར་ངེ་སྤྱིད་གདུལ་བྱར་དགོངས་པ། །

滇底 吉室 督夏 貢巴

斯法脩遠永垂化機

ཉི་ཟེར་འཆར་བསྟུང་མདངས་ལ་འབྱོན་ཞིང་། །

尼謝 恰督 當喇 娟香

日輝散斂御光長征

ཡར་མར་ཆོས་བཅུ་ཉི་དུས་དང་ཁྱད་པར། །

雅瑪 才居 督當 切巴

上弦初十及與殊辰

དབང་ཆེན་སྤྱེལ་ལ་སྤྱེལ་སྒྲུའི་དུས་སུ། །

旺欽 哲洛 哲達 督瑟

大懷猴年猴月時中

གནས་ཡུལ་ཀྱན་ཏུ་མངོན་སུམ་བྱོན་ནས། །

內優 根督 問僧 勳尼

真實降臨聖地境處¹⁹

སྐབ་པོ་རྣམས་ཀྱི་བར་ཆད་སེལ་ཞིང་། །

珠波 南吉 巴切 瑟香

為諸行者禳災解厄

མཆོག་དང་བྱན་མོང་དངོས་སྐབ་ཡོངས་སྟེར། །

秋當 吞夢 屋珠 永迭

盡付殊勝共通成就

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ཁྱེད་ཀྱི་སྐྱུ་གསུང་བྱགས་ཡོན་འཕྲིན་ལས། །

切吉 故松 圖雲 欽列

爾之身語意德事業

ལྷ་ཚན་ལྷ་ལས་རྩི་འབངས་ཉིར་ལ། །

阿參 阿利 傑邦 涅阿

五綱各五王臣廿五

དེ་བཞིན་མྱུང་དང་ཚས་དབང་སྟོན་གྲེས། །

迭勳 娘當 秋旺 故滇

如是娘氏確旺咕滇²⁰

རྩི་མེད་གླིང་སོགས་སངས་རྒྱས་གླིང་སོགས། །

之美 楞娑 桑吉 楞娑

無垢洲尊佛陀洲尊

གཏེར་སྟོན་ཉིད་དང་ཚས་བདག་ཚུལ་གྱིས། །

迭敦 尼當 秋達 詞吉

現取藏師與法王相

དཔུ་སྟོན་སེམས་ཅན་ལ་ལོ་གྲེན་བསྐྱུར། །

慕故 杏間 卡洛 間究

駕馭暴戾恣睢有情

སྟོན་གྲོལ་གདམས་པས་སྦྱིད་གྲུ་འདྲན་མཛད། །

門卓 當必 傑故 珍雜

成熟解脫訣導眾生

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

སྟིགས་ལྔ་བརྟོད་ལྟེ་དེང་ནས་མཐའ་བར། །

尼阿 波督 當尼 他哇

五濁藏地今至末際

བདུད་འདུལ་བཞི་དང་སྟིང་པོ་རྣམ་ལྔ། །

敦督 學當 寧波 南阿

四位降魔五位精髓

རུས་ལྔ་ན་དོ་རྩེ་ཉི་ཤུ་ཙ་གཅིག །

努滇 多傑 尼修 雜吉

具力金剛二十一師

ཀུན་འདུས་སྒྲུ་བརྟེ་ཆེན་སྟིང་སོགས། །

根督 貝瑪 德清 楞娑

總集蓮花大樂洲等

དེས་དོན་སྟིང་པོའི་བསྟན་པ་ཆད་མེད། །

伊敦 寧波 滇巴 切美

不斷了義精髓教法

ཡང་ནས་ཡང་དུ་སྟེལ་བར་བྱེད་པ། །

樣尼 樣督 貝哇 謝巴

頻煩復始播散光大

འདི་ཡང་མགོན་པོ་ཁྱེད་ཀྱི་མཐུ་སྟེ། །

底樣 貢波 切吉 圖迭

是乃怙主爾之威力

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སློབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

སྟོན་གྱི་བསྐལ་པ་མུ་མེད་གོང་དུ། །

問吉 嘎巴 慕美 貢督

往昔無邊大劫之前

འཁོར་ལོ་བསྐྱར་བྱུང་ཅིབས་ཀྱི་མུ་ཁྱེད། །

寇洛 究迦 資吉 慕去

轉輪聖王輻輪之圍

ཁྱེད་དེ་དེ་སྐས་གཞོན་ཅུ་སྟོང་ཡང་། །

切迭 迭室 勳努 東樣

爾即童子千位其子

རྫོགས་པའི་སངས་བྱུས་སྟོང་དུ་བྱར་ཅིང་། །

佐必 桑吉 東督 究將

爰成千尊圓滿正覺

དེ་ཡི་མདུན་ན་འདོན་ནི་ཐུབ་དབང་། །

迭耶 敦那 敦尼 圖旺

於其大臣乃為能仁

ཀུན་གྲངས་སངས་རྒྱས་རིན་ཆེན་སྤྱིང་པོར། །

根將 桑吉 仁欽 寧波

珍寶精佛尊前一切

ཐུགས་བསྐྱེད་ལུང་བསྟན་བརྟེན་ཚུལ་ཡང་སྟོན། །

圖傑 龍滇 涅詞 樣敦

發心授記示現得獲

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

འཁོར་ལོ་བསྐྱུར་རྒྱལ་ཡུལ་འཁོར་སྐྱོང་སྲས། །

寇洛 究迦 優寇 炯室

轉輪聖王護國天子

གཞོན་ནུ་སྟོང་དང་ཇུས་སྐྱེས་གཉིས་བཅས། །

勳努 東當 族吉 尼居

千位童子與二化身

ཀྱན་ལ་དབང་བསྐྱར་བཟང་པོའི་བསྐྱལ་པར། །

根喇 旺故 桑波 嘎巴

盡授灌頂即為賢劫

སངས་རྒྱས་སྟོང་དང་སེམས་དཔའ་མཆོག་གཉིས། །

桑吉 東當 杏巴 秋尼

千尊佛陀二尊菩薩

ཕུང་དུ་སྟོན་མཛད་མགོན་པོ་ཁྱེད་སྟེ། །

龍督 敦雜 貢波 切迭

示與授記怙主爾也

སངས་རྒྱས་རྒྱས་ལྷན་དོ་རྩེ་ཞེས་གྲགས། །

桑吉 努滇 多傑 謝札

稱名如來具力金剛

རྒྱལ་བ་རྣམས་ཀྱི་འདྲེན་པར་གྱུར་པ། །

迦哇 南吉 珍巴 究巴

諸位勝者導引之師

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

ཕྱིན་དུས་སངས་རྒྱས་འོད་སྤང་དུས་ཀྱང་། །

問督 桑吉 沃松 督將

過去飲光如來之時

ས་བཅུ་འི་མགོན་པོ་ལྷ་འབྱུང་སྤུལ་། །

薩居 貢波 貝瑪 炯珠

十地怙主蓮花化身

མ་འོངས་སངས་རྒྱས་བྱམས་པའི་དུས་སུ། །

瑪翁 桑吉 強必 督瑟

當來慈氏彌勒佛時

ལྷ་འགོ་འདུལ་ཞེས་ཀྱང་སྟོན་སྟེ། །

貝瑪 卓督 謝將 敦迭

示現稱名蓮花度生

སངས་རྒྱས་སྟོང་གི་རྒྱལ་ཚབ་ཀུན་ཏུ། །

桑吉 東格 迦擦 根督

一切千佛紹繼補處

ཁྱེད་སྟེ་བྱ་སྟོན་རྣལ་འབྱོར་ཆེ་མཁས། །

切迭 夏究 南究 切娑

即爾事行大瑜伽等

ལྷགས་ཀྱི་བསྟན་པ་ལྷག་པར་སྤེལ་མཛད། །

阿吉 滇巴 喇巴 貝雜

恢弘廣揚咒語教法

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་མཛད་བྱུང་བསམ་ཡས། །

桑吉 滇巴 美兄 桑伊

佛陀教法稀有越思

ཁྱེད་འཕགས་བསྟན་པ་གསུམ་གྱི་སྟོན་པ། །

切帕 滇巴 僧吉 敦巴

三種超絕教期導師

གངས་མེད་སྟོན་དུ་མཛོལ་རྫོགས་རྒྱལ་པོ། །

章美 問督 問佐 迦波

無數期前現圓勝者

དུ་ལྷ་ཐུབ་དབང་པ་ལྷོ་འབྱུང་གནས། །

達大 圖旺 貝瑪 炯內

當今能仁自在蓮師

མ་འོངས་དུས་སུ་འངས་དཔལ་གཞིན་ཅུ། །

瑪翁 督瑟 將貝 勳努

將來世時文殊童子

དོ་རྩེ་ཐེག་པའི་ཡོངས་རྫོགས་ཚས་གྱི། །

多傑 帖必 永佐 秋吉

金剛乘門圓滿教法

འགྲོ་རྣམས་ཚེ་གཅིག་སངས་རྒྱས་སར་བཀོད། །

卓南 才吉 桑吉 薩桂

即生安置眾生佛地

ཁྱེད་ལ་གསལ་འདེབས་བྱིན་གྱིས་སྦྱབས་ཤིག །

切喇 娑迭 欣吉 洛席

祈請於爾祈賜加持

དེ་ལྟར་ཁྱེད་གྱི་རྣམ་ཐར་མཁའ་འདྲ། །

迭達 切吉 南他 卡札

如是爾之傳記如天

གཞལ་དཀའ་ཇི་བཞིན་རྫོགས་སངས་རྒྱས་དང་། །

夏嘎 吉勳 佐桑 吉當

難量如實圓成正覺

དག་པ་ས་གསུམ་ལ་བཞུགས་འཕགས་ལས། །

達巴 薩僧 喇修 帕利

安住清淨三地卓絕

གཞན་གྱི་རྣམ་ཀྱན་རྟོགས་པའི་ཡུལ་མིན། །

軒吉 南根 多必 優門

非為他人尋思之境

དེས་ན་བདག་ལྟ་སོ་སྤྱེ་བྱིས་སྤྱོའི། །

底那 達大 娑傑 席洛

因而吾今庸士凡心

ཁབ་མིག་དབུས་སུ་ཕྱོགས་བྲལ་ནམ་མཁའ། །

卡慕 威瑟 秋札 南卡

針眼之中離方虛空

ཟུང་པའི་གོ་སྐབས་མེད་མོད་འོན་ཀྱང། །

去必 勾嘎 美慕 問將

誠然未有入進之機

མ་རྒྱ་བྱུང་སྤྱིང་ནས་བྱས་པས། །

瑪哈 咕如 寧尼 故必

瑪哈咕如由衷虔故

རྣམ་ཐར་ཐུག་ཏེར་དབུས་ནས་སྐྱ་ཅིའེ། 1

南他 秋迭 威尼 札則

傳記大海當中髮梢

ཁྱེན་ཅམ་ལས་ཀྱང་ཆ་གས་ཤུ་མོ། 1

圈贊 利將 恰席 察慕

纖纖毫許支分而已

ཅུང་ཟད་འདིར་བརྗོད་དག་བས་ཡང་ནི། 1

炯賽 底佐 給威 樣尼

稍略述此善業仍乃

བདག་སོགས་འབྲེལ་བཅས་འགྲོ་བ་མ་ལུས། 1

達娑 札居 卓哇 瑪路

吾等結緣眾生無餘

དུས་འདི་ནས་བཅུམས་བྱང་ཐུབ་མཆོག་བར། 1

督底 尼贊 香秋 秋哇

今時為始至勝菩提

སྐྱེ་བ་ཚེ་རབས་ཀྱན་ནས་ཀྱན་ཏུ། 1

傑哇 才饒 根尼 根督

盡其所有一切生世

པད་འབྲུང་དངོས་བརྒྱད་སྤྱལ་པས་རྗེས་བཟུང་། །

貝炯 屋居 珠必 吉松

蓮師化現直間隨攝

པར་ཕྱིན་ཁྱད་པར་སྤྲལ་ས་ཀྱི་ས་ལམ། །

帕欽 切巴 阿吉 薩朗

般若乘及咒乘地道

ཡོན་ཏན་མ་ལུས་ཟུར་དུ་རྩལ་རྗེས། །

雲滇 瑪路 紐督 雜佐

功德無餘迅力圓滿

ཀུན་བཟང་འོད་དཔག་མེད་མགོན་ཐུབ་ཆེན། །

根桑 沃巴 美貢 圖欽

普賢無量光怙能仁

པད་འབྲུང་ཁྱད་ཀྱི་སྤྲལ་ས་བརྒྱད་སྤྱལ་ལམ། །

貝炯 切吉 圖傑 門朗

蓮師爾之發心祈願

རྗེ་འདྲ་དེ་བཞིན་ཐོབ་པར་མཛོད་ཅིག །

吉札 迭勳 透巴 佐吉

如實同彼願令得證

སྐད་ཅིག་མ་འདིར་བྱགས་རྩེས་གཟིགས་ལ། །

嘎吉 瑪底 圖傑 席喇

一剎那間悲意垂視

དབྱེས་པའི་ཞལ་རས་དུས་འདིར་བསྟན་ཅིང་། །

傑必 夏日 督底 滇將

歡喜之顏今時展露

བྱིན་ལྷབས་དབང་བསྐྱར་དངོས་གྲུབ་མཐའ་དག །

欣喇 旺故 屋智 他達

加持灌頂一切成就

གདན་ཐོག་གཅིག་འདིར་ཐོབ་པར་མཛོད་ཅིག །

滇透 吉底 透巴 佐吉

此一墊上即令得獲

ཅེས་དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོ་བོ་ཨོ་རྒྱན་གུ་རུ་པུ་འབྱུང་གནས་ཀྱི་ཞིང་འདིའི་
རྣམ་ཐར་གཅིག་པུ་ཡང་རྒྱ་གཉེར་ལྟ་བུ་ལས་སྐྱ་ཙེའི་ཟིལ་བ་ཙམ་རང་གི་མོས་པ་ཁོ་ནས་བསྟོད་
པ་ཚོགས་སུ་བཅད་པ་བརྒྱད་ཅུ་ཙ་བདུན་སྟེ་དད་པའི་པད་ཚལ་རྒྱས་པའི་ལས་ཅན་ཉིན་མོར་བྱེད་
པའི་ཤིང་རྩ་འདི་ནི་རང་དང་སྐལ་བ་མཚུངས་པ་རྣམས་ཀྱི་དད་པའི་གསོས་སུ་བསམ་སྟེ་རབ་བྱུང་
བཅུ་གསུམ་པའི་རྒྱ་སྤེལ་རྩོགས་ཉེ་སྤྱིན་དུག་ཆེ་བའི་དཀར་ཕྱོགས་མཁའ་འགོ་འདུ་བའི་དུས་ཆོས་
བཅུ་ལ་ཤོ་ལོ་ལྟ་བུ་དང་། དེའི་འཕྲོ་མི་ལམ་དགེ་མཚན་གྱིས་བསྐྱལ་ནས་དཔལ་གདོང་རྒྱ་བྱ་
ཡི་ལོ་ཞལ་གསར་དུ་འཆར་བ་རྒྱལ་ཆེའི་དཀར་ཕྱོགས་རྒྱལ་བ་དང་པོ་ལ་ཤོ་ལོ་ཀ་སུམ་ཅུ་ཙ་
བདུན་བཅས་མངའ་རིས་སྟོད་མང་ཡུལ་ཨོ་ལེའི་གཙུག་ལག་ཁང་དུ་དཔལ་རིག་པ་འཛིན་པ་རྒྱལ་
ཁམས་པ་ཆེ་དབང་ལོར་བུ་དོ་རྩེ་གཟི་བཞིན་གྱིས་བཀོད་པའོ། །འདི་ནི་སྤར་མ་གྲགས་པ་གསར་
བཞིན་མེད། །དེས་ན་ཡིད་ཆེས་ཚད་མའི་གནས་སུ་འོས། །བྲག་ཆ་བཞིན་དུ་སྐྱར་བསྐྱོས་ཡང་མ་
ཡིན། །སྟོན་མེད་ལང་ཚོ་གསར་པའི་གཏམ་དུ་འང་རུང་། །ལེགས་པར་བཤད་ཀྱན་ཆེ་མའི་བྲགས་
རྩེའི་མཐུ། །ཉེས་པར་བྱུར་ཀྱན་བདག་སྟོང་ན་པའི་སྟོན། །ལྷག་བསམ་དག་པས་བཀོད་པའི་དགེ་
ཚོགས་རྣམས། །འགོ་ཀྱན་གུ་རུའི་གོ་འཕང་ཐོབ་ཕྱིར་བསྟོ། །དགེའོ། །དགེའོ། །སཐ་མཆྐ་ལོ། །

夫三世一切諸佛之體性——鄔金咕如蓮花生大士，於斯剎土所有傳記猶若滄海髮梢之露，惟乃自之景仰八十七偈頌也。蓋此〈繁茂信心蓮苑之有緣啟畫車〉，思為與己福緣等同諸人之養信方，吉祥持明游方士才旺諾布多傑希吉(壽自在寶金剛威光)於上區阿里芒隅旺列佛堂中，第十三繞迴水猴年即將結束期，昴宿月上弦空行會聚之初十(尊者五十五歲，一七五二年藏曆十月初十)撰著八十七頌，其未完篇並由夢境禎祥策勵故，將至瑞顏水雞年初鬼宿月上弦第一勝日(尊者五十六歲，一七五三年藏曆十二月初三)編述。

斯是古未嘗聞新未說 因而信許比量應達標
亦非如同回響重述辭 可謂前所未有之鮮言
一切善說上師悲意力 眾錯諸愆吾心之惡過
清淨意樂撰述諸善業 迴向願眾獲證蓮師果

善哉！善哉！薩哇 芒嘎朗！

༄༅། །གྲ་ཅུ་སྒྲུ་འབྱུང་གནས་ཀྱི་རྣམ་ཐར་གསལ་འདེབས།
無上密咒之殊勝導師咕如蓮師傳祈請文

-
- 14 無死洞穴：瑪拉帝卡。
 - 15 札米卓：馬爾地夫古名。
 - 16 青壩山、帝卓山洞、雜日神山、藏南卡曲山。
 - 17 沙普：後藏日喀則地區南木林縣地名。
 - 18 尊女：指伊喜措嘉佛母。
 - 19 聖地境處：廿四聖地三二境處。
 - 20 娘氏確旺咕滇：娘，尼瑪沃瑟、咕如確旺、咕滇巴大師。

ཨྲིཾ ཟངས་མདོག་དཔལ་རིའི་སྟོན་ལམ་བདེ་ཆེན་ཐར་བའི་ལམ་སྟོན་འབྲེལ་ཚད་རང་གྲོལ་མེད།

銅色吉祥山祈願文指引大樂解脫道結緣自解脫

ཨྲིཾ ཟངས་མདོག་དཔལ་རིའི་སྟོན་ལམ་བདེ་ཆེན་ཐར་བའི་ལམ་སྟོན་འབྲེལ་

ཚད་རང་གྲོལ་མེད།

銅色吉祥山祈願文

指引大樂解脫道結緣自解脫

ཨེ་མ་ཧྲིཾ།

唵嗎吽

གནས་འཇམ་གླིང་སྟོ་རུབ་སྤྱིན་པོའི་ཡུལ་མེད།

尼 瞻朗 羅努 深布幽

地瞻洲西南羅剎域

རྩ་ཡབ་ཞེས་ཟངས་མདོག་དཔལ་རིའི་རྩེ་རྩེ་མེད།

昂 亞西 桑豆 巴惹齋

稱拂洲銅色德山頂

དཔལ་པྱ་འོད་གྱི་གཞལ་ཡས་ཁང་མེད།

巴 貝瑪 喔皆 夏伊康

於吉祥蓮光無量宮

ཨྲི། ཟངས་མདོག་དཔལ་རིའི་སྟོན་ལས་བདེ་ཆེན་ཐར་བའི་ལས་སྟོན་འབྲེལ་ཚད་རང་གོལ།

銅色吉祥山祈願文指引大樂解脫道結緣自解脫

དཔེ་མཚུངས་བྲལ་སྤྱལ་བའི་ཕོ་བྲང་དབུས།

貝 聰宅 祖威 破章威

殿無喻幻化之中央

ཇི་པད་འབྱུང་རྒྱ་ཐོད་ཐྱང་ཙལ།

傑 貝窘 喇夏 土昌哉

主蓮生羅剎骨鬘力

འཁོར་རིག་འཛིན་མཁའ་འགོ་བྱེ་བས་བསྐྱར།

寇 仁增 堪卓 虛威夠

眷持明空行俱胝繞

བླ་ཚས་སྟོང་རྒྱས་པ་སྤྲེ་བརྒྱད་འབྱེད།

瞻 秋窘 扎巴 得家決

僕護法傲神八部遣

དོ་མཚར་བའི་བཀོད་པ་བསམ་མི་བྱབ།

喔 查威 故巴 桑美恰

奇莊嚴遍滿不可思

མི་བདག་ཀྱང་འདི་ནས་ཚེ་འཕོས་ནས།

門 答將 德尼 才普尼

我即將此世命終期

ལུས་སྦྱི་སྒྲིད་གཞན་དུ་མ་བརྒྱད་པར་།

路 皆色 賢的 瑪究巴

身不經他處之受生

གཞན་དེ་དུ་མ་དང་འཕང་བཞིན་བསྒྲིད་དེ་།

尼 地惹 答旁 迅珠帝

願如射箭般達其境

ལུས་མི་བསྐྱུན་སྒྲིན་པོར་མི་སྦྱི་ཞིང་།

陸 門宋 深布 門皆香

身不為羅剎兇惡相

འོད་ལུས་མཚལ་མཚན་དཔེའི་རྒྱན་ཐོབ་སྟེ་།

喔 陸丘 參貝 堅透帝

獲相好圓滿光明身

ཕ་གྲུ་རུའི་ཅི་གསུང་བཀའ་བསྐྱབ་ཅིང་།

帕 咕如 介宋 括珠將

父蓮師教言皆服從

ཆོས་སྒྲིན་གྲོལ་གདམས་ནས་དོན་མཛོད་རྟོགས་།

秋 名卓 當尼 東恩都

受熟解法教義現證

ཨོྃ ཟངས་མདོག་དཔལ་རིའི་སྒྲིན་ལས་བདེ་ཆེན་ཐར་བའི་ལས་སྒྲིན་འབྲེལ་ཚད་རང་གོལ་ཨོྃ

銅色吉祥山祈願文指引大樂解脫道結緣自解脫

དཔལ་འོད་དཔག་གོ་འཕང་ལ་འཁོད་ནས་ཨོྃ

巴 喔巴 勾旁 拉昆尼

獲吉祥無量光佛果

མི་བདག་ལ་འཁོར་བ་ཐོག་མེད་ནས་ཨོྃ

門 達拉 寇哇 透美尼

我無始以來輪回時

འབྲེལ་ཐོགས་པའི་འགོ་བ་མ་ལུས་པ་ཨོྃ

齋 透必 周哇 瑪路巴

俱結緣有情無餘眾

དུས་སྐད་ཅིག་མ་དེར་གོལ་གྱུར་ཏེ་ཨོྃ

督 蓋皆 瑪帝 珠究帝

時剎那之間能解脫

ཕྱིར་མི་ལྷོག་བདེ་ཆེན་མཆོག་ཐོབ་ཤོག་ཨོྃ

學 門豆 德欽 秋透秀

願不退大樂殊勝果

ནམ་རྒྱུ་ཨ་ཡ་ཡ་ཨོྃ ཏུ་ཐུ་པ་ཕྱི་རི་ཡ་ཨ་ཁ་རྩོ་ན་ལེ་སྐྱ་ཏུ་ཨོྃ

南無 羅那 扎雅雅 迭雅他 班雜知雅

阿哇布達 那耶 娑訶

銅色吉祥山祈願文指引大樂解脫道結緣自解脫

此乃蓮師力 蓮花光淨土 親見之緣起
信故泣而著 凡諸結緣眾 蓮師慈悲攝
消除地道障 獲證諸成就 祈願利他門

(後文具有眾多不同版本，此對照拉達克——

達倉仁波切私人藏書)

༄༅། །ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས། །

噶陀仁珍千寶六世長壽祈請文

༄༅། །ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་སྤྱལ་སྐྱེ་དབང་ཆེན་མཆོག་གི་
ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས་དྲང་སྟོང་གཞན་པོའི་བདེན་ཚིག་ཅེས་བྱ་བ་

བཞུགས་སོ། །

噶陀仁珍千寶殊勝轉世
貝瑪旺晴長壽住世祈請文
〈老仙人之諦實語〉

༄༅། །ཨོ་སྤྱི་སྟེ།

噶娑帝

རྒྱལ་ཁྱེན་ཡབ་གཅིག་ཁྱེན་ཏུ་བཟང་པོ་དང་། །

家根 雅吉 根督 桑波當

諸佛獨父普賢王佛與

བདེ་ལྡན་ཞིང་གི་མགོན་པོ་ཆེ་མཐའ་ཡས། །

迭滇 香格 貢波 才他伊

極樂剎土怙主無量壽

༄༅། །ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས། །
噶陀仁珍千寶六世長壽祈請文

ཡིད་བཞིན་འཁོར་ལོ་རྣམ་པར་སྐྱལ་མ་སོགས། །

耶欣 寇路 南巴 家瑪娑

如意輪母尊勝佛母等

སྐབས་ཡུལ་སྐྱལ་བ་སྐྱེ་མཆོར་གསལ་བ་འདེབས། །

家優 家哇 家措 娑哇迭

勝眾海會依境前頂禮

སྐྱལ་ཀུན་གསལ་མཛོད་པདྨ་ཀླ་ར་ཡི། །

家根 桑佐 貝瑪 嘎日耶

諸佛密藏蓮花生教法

བསྟན་པའི་གདུང་འཆོབ་དག་ལ་དབང་འབྱུང་བ། །

滇必 東湊 昂喇 旺究哇

傳承法脈語詮達自在

རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་སྐྱེ་ཆེ་ཞབས་བརྟན་ཅིང་། །

仁珍 千寶 故才 夏滇將

仁珍千寶尊壽常駐世

བཞེད་དོན་མཐའ་དག་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་གུར་ཅིག །

謝敦 他達 倫吉 珠究吉

一切所願祈能獲任運

གང་སྐུ་པདྨའི་ལྗེན་བཟང་ལྷེམ་པའི་གཞིར། །

剛故 貝美 涓桑 迭必席

彼身盈曳蓮華妙寶樹

དག་དབང་ལྷ་མོའི་བྱིན་རྒྱབས་སྤྱང་ཕྱིའི་མཛོད། །

昂旺 喇姆 金喇 章資佐

語自在女加持之蜜庫

རྒྱ་ཆེན་གདུལ་བྱའི་དཔལ་དུ་ཡོངས་དགྲིགས་པ། །

家欽 督謝 華督 永之巴

廣大所化眾生之福田

རྒྱལ་བསྐྱན་འཛིན་པའི་མགོན་དུ་ཞབས་བརྟན་ཤོག །

家滇 珍必 貢督 夏滇修

祈願執教怙主壽常駐

ཇི་ལྟར་པརྩོ་རྒྱུ་ཡིས་མི་གོས་བཞིན། །

吉達 貝慕 秋耶 米故欣

猶如蓮華不著於水般

ཚུལ་བསྟན་ཉེར་འཛའི་དབང་དུ་མི་འགྲོ་ཞིང་། །

促滇 涅才 旺督 米卓香

示現不為障難力所趨

ཚུལ་དབང་པདྨའི་རིང་ལུགས་ས་ཆེན་གྱི། །

家旺 貝美 仍路 薩欽吉

勝德蓮師教法大地上

ཕྱོགས་མཐར་སྒྲེལ་བའི་མགོན་ཁྱེད་ཞབས་བརྟན་ཤོག །

修他 貝威 貢秋 夏滇修

遍展諸方怙主祈住世

མཆན་ལྷན་སྒྲུ་མ་དམ་པས་རྗེས་སུ་བཟུང་། །

參滇 喇嘛 當必 吉瑟松

俱德殊勝上師所攝持

ཐོས་བསམ་སྒྲོམ་པས་རང་དོན་ལྟན་གྱིས་བྱུབ། །

圖桑 宮必 讓敦 倫吉珠

由聞思修自利得任運

འཆད་ཚུད་ཚུམ་པས་གཞན་དོན་སྦྱང་མཛད་པ། །

洽佐 宗必 仙敦 炯雜巴

以講辯撰利他救護者

སྤྱལ་པའི་སྤྱུ་བྱེད་ཞབས་པད་བརྟན་བྱུར་ཅིག །

珠必 故妾 夏貝 滇究吉

化身尊汝蓮足祈永固

ཆོས་དབྱིངས་ཀྱན་གསལ་ཕྱོགས་ཀྱི་མཐའ་རུ་བདལ། །

秋樣 根瑟 秋吉 他如達

法界普明諸方遍無邊

ཅ་གསུམ་རྒྱལ་བའི་བྱིན་རྒྱབས་སྤྱིན་ཕུང་འཁྲིགས། །

雜僧 家威 欣拉 珍朋熾

瀰漫根本三尊加持雲

སྤྱོན་ཆོག་བདེན་པའི་གྲུ་ཆར་རྟག་འཛེབས། །

門慈 滇必 珠洽 達究威

恆降諦願甘霖令滿足

རེ་འབྲས་ལོ་རྟོག་ཡིད་བཞིན་རྒྱས་པར་ཤོག །

日之 洛多 耶欣 傑巴修

祈請所願禾稼增如意

གདོད་མའི་མགོན་པོ་ཆེ་མཆོག་ཉེ་རུ་ཀ། །

督米 貢波 妾秋 嘿如嘎

初始怙主大勝嘿嚕嘎

༄༅། ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས། །

噶陀仁珍千寶六世長壽祈請文

འཕྲིན་ལས་ཐོག་ལྷར་སྐྱར་བའི་ཆོས་སྤྱད་ཚོགས། །

欽列 透達 紐威 秋中措

事業如雷迅速護法眾

སྤྱ་འགྱུར་རིག་པ་འཛིན་པའི་གསང་གསུམ་དང་། །

昂究 仁巴 珍必 桑僧當

舊譯教法持明三密與

ཉི་ཟླའི་འོད་ལྷར་འགྲོག་པའི་བྲུ་ཤེས་ཤོག །

涅迭 沃達 卓必 扎席修

日月輝般祈隨伴吉祥

ཅེས་སྤྱ་འགྱུར་བརྟན་པའི་དབྱང་གཉིན་དམ་པ། ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་སྐུ་ཐེང་རྒྱལ་པ་ལྷན་དབང་
ཆེན་མཆོག་གི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས་འདི་བཞིན། ཐུན་པོའི་འཛིགས་བྲལ་བདག་ཆེན་
གྱིས་བོད་མི་བྱི་ལོའི་ཟླ་ ༡༡ ཆོས་ ༢༥ དཔའ་བོ་དང་མཁའ་འགོ་སྤྲིན་བཞིན་འདུ་བའི་དུས་ཆོས་
དགེ་བར་སྐྱར་བའོ།

此乃舊譯教法之救護勝者，殊勝的 噶陀仁珍千寶
六世・貝瑪旺晴長壽住世祈請文。圓滿宮的無畏教主
(薩迦達欽法王)於藏曆火狗年十一月二十五日，勇
父空行如雲般集聚之節日善撰也！

༄༅། །ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས། །

噶陀仁珍千寶六世長壽祈請文

༄༅། །བརྟན་གསལ་སྤྱོད་གི་དགའ་ཚལ་བཞུགས་སོ། །

長壽駐世祈請文——壽命喜園

(仁珍千寶長壽駐世祈請文)

ཨོ་སྤྱི།

噶梭德

願吉祥

འཆི་མེད་ཡེ་ཤེས་ཉི་མའི་གཟི་འོད་ཀྱིས། །

切美 耶喜 涅槃 瑟喔季

無死智慧晝日之威光

འཆི་བདག་བདུད་ཀྱི་ཐུན་པ་མཐར་བྱས་ནས། །

切達 都接 莫巴 他居尼

驅散死主魔霾至邊盡

འཆི་མེད་སྤྱོད་གི་དགའ་ཚལ་བཞད་མཛད་པའི། །

切美 宙戈 嘎差 夏紮必

無死壽命喜園盛綻放

༄༅། །ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས། །

噶陀仁珍千寶六世長壽祈請文

འཆི་མེད་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས་བྱིན་ཆེན་པོའོ། །

切美 喇抽 南季 金欽樸

無死天眾賜予大加持

ཡུལ་རིང་ལུགས་རྒྱུད་ལུང་མན་ངག་སྟོལ། །

貝美 壤路 就隆 曼昂宙

蓮師傳軌續教口訣理

བཤད་དང་བསྐྱབ་པར་དབང་བའི་འཁོར་ལོས་བསྐྱར། །

夏當 住巴 旺威 扣路久

講經實修自在轉輪王

གསང་ཆེན་ཚས་ཀྱི་རྒྱལ་ཐབས་འཛིན་པའི་མགོན། །

桑欽 邱接 嘉塔 珍必貢

掌執大密勝法之怙主

དགུས་པའི་ཞབས་ཟུང་ནི་ཇི་ལྟར་བརྟན་ཤོག །

季必 俠松 多傑 大滇修

喜悅雙足祈堅如金剛

སྤྱ་མའི་གསང་གསུམ་མི་ཤིག་བསྐྱལ་བརྒྱར་བརྟན། །

喇美 桑森 莫修 括嘉滇

上師三密不衰駐百劫

༄༅། །ཀུན་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས། །

噶陀仁珍千寶六世長壽祈請文

འགྲོ་འདུལ་འཕྲིན་ལས་ཕྱོགས་ཀྱི་མཐའ་གླུར་བདལ། །

宙都 成利 丘接 他這逮

調眾事業遍展諸方所

ཕྱི་ནང་བར་ཆད་མཚན་མས་མི་བཟྱི་བར། །

卻囊 哇洽 參美 莫怎哇

外內障礙徵相不妨礙

བྲུ་ཤེས་སྤང་བས་ས་ཆེན་བདེ་ལེགས་ཤོག །

札西 囊威 薩欽 迭勒修

願善吉祥輝耀照大地

ཅེས་པའང་རྗེ་གང་གི་ཞལ་སློབ་ཆོས་དབྱིངས་ནི་རྗེ་ལགས་ཀྱིས་གསུང་བསྐུལ་གནང་བ་ལྟར་ནི་
བྲག་རིག་འཛིན་སྤྱི་མའི་མཚན་གྱིས་བཟྱི་བའི་མགྲིན་བཟང་ཆས་པོ་མཚུའི་མིང་གིས་དང་བའི་
ཡིད་ཀྱིས་བྲིས་ཏེ་ཕུལ། ། (དོ་བྲག་སྐུབས་མགོན་རིག་འཛིན་ཆེན་མོས་མཛད།)

此乃為尊主之徒法界金剛(色桑活佛)勸請之故，具
有多傑札持明上師名號之妙喉老人，本名為文殊者淨
心而撰也。（多傑札教主仁增欽摩所著）

༄༅། ཀུམ་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས། །

噶陀仁珍千寶六世長壽祈請文

༄༅། ཀུམ་ཐོག་རིག་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས། །

噶陀仁珍千寶長壽祈請文

ཡུ་ཨོ་སྤྱི།

噶娑帝

རྩི་མེད་མཚོ་བྱུང་ཨོ་རྒྱན་རྩི་རྩེ་འཆང་། །

智美 措兄 鄔金 多傑強

無垢海生鄔金金剛持

གསང་གསུམ་རྫོས་གར་མཁས་དང་གྲུབ་པའི་མགོན། །

桑松 督噶 開當 珠必貢

三密化現怙主賢證者

བརྟན་འགྲོའི་གཙུག་རྒྱན་བཤད་སྤྱབ་བྱེ་བའི་ཉི། །

滇珠 族間 夏珠 謝威涅

教證法日莊嚴諸有情

མ་གྱུར་འགྲོ་བའི་མགོན་དུ་རྟག་བཞུགས་ནས། །

瑪究 卓威 貢督 達修尼

為利如母眾生恆常住

༄༅། །ཀུན་གྱི་ཡིད་འཛིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས། །

噶陀仁珍千寶六世長壽祈請文

མཛད་འབྲིན་ཕྱོགས་བརྒྱར་བྱེད་པའི་བྲག་ཤིས་ཤོག །

雜欽 修家 洽必 扎席修

吉祥願弘佛業遍諸方

མཛད་འབྲིན་ཕྱོགས་བརྒྱར་བྱེད་པའི་བྲག་ཤིས་ཤོག །

雜欽 修家 洽必 扎席修

吉祥願弘佛業遍諸方

ཅེས་བསྟན་པ་དང་འགྲོ་མན་གྱི་ཕྱོགས་ལ་བྱགས་ཁུར་དང་བཀའ་འཛིན་སྒྲ་ལྷག་ཏུ་ཆེ་བའི་དམ་པ་
གང་ཉིད་གྱི་ཞབས་བརྟན་གསལ་འདེབས་འདི་ཡང་གཏེར་མིང་པ་བྲག་ཤིས་ཕུན་ཚོགས་གྱིས་
ཡིད་སེམས་སྟོབ་པའི་དགའ་བ་འགོག་མ་ཅུས་པར་སྦྱུང་བསམ་གཏན་སྒྲིང་གི་ཆ་དོར་སེམས་སྟུ་
འཕྱུལ་བྱ་བའི་ལྷ་ཁང་རིག་འཛིན་མཁའ་འགྲོ་དགེས་པའི་དགའ་ཚལ་དམ་པར་སྦྱིང་ནས་སྟོན་ཏེ་
བྲིས་པ་དགེ་ལེགས་འཕེལ། །

此為對利益眾生及佛法具大恩德聖者之長壽祈請文，俗稱取藏大師扎西朋措忍不住的歡喜心中，寫於瑪瑠桑丹曲林之金剛薩埵大幻化網佛堂——持明空行歡喜之苑，由心深處祈願，一切吉祥！

|བསོད་ནམས་ཡོན་ཏན་འདི་དག་གིས།
|སངས་རྒྱས་ཞིང་ཁམས་བརྒྱན་པ་དང་།
|དྲིན་ཅན་བཞི་པོར་ཡར་ལུལ་ཞིང་།
|རན་སོང་སྤྲུག་བསྐྱེལ་སེལ་བར་གོག་
|གང་གིས་དེ་དག་མཐོང་བོས་ནས།
|བྱང་ཆུབ་སེམས་མཆོག་བསྐྱེད་པ་དང་།
|ཆེ་འདིར་ཆོས་ལ་རབ་བརྩོན་ནས།
|ཕྱི་མར་དག་ཞིང་སྤྱོད་བར་བསྐྱོའོ། །

། རྣམ་དཀར་འདི་ཡིས་མཐའ་གྲས་ཞིང་ཀུན་གྱི། །
 རྣོད་བཅུད་འབྱོར་བ་ལུ་བྱུང་བ་དང་། །
 བཀའ་དྲིན་ཞིང་མཆོག་བཞི་ཡི་དྲི་ལན་འཁོར། །
 ངན་འགྲོའི་གཡང་སར་ནམ་ཡང་མི་ལྷུང་ཞིང་། །
 འདི་ལ་ཐོས་སོགས་བགྱིད་པའི་འབྲེལ་ཐོགས་ཀུན། །
 བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་བདུད་རྩིས་ཤེས་རྒྱུད་བརྒྱན། །
 འདི་སྤང་འགགས་ཆོད་ག་པའི་ཞིང་བཟང་དུ། །
 བརྟུས་ཏེ་སྦྱིས་ནས་དོན་གཉིས་མཐར་ཕྱིན་ཤོག། །
 ཅེས་པ་འདི་ཡང་པར་སྦྱོན་གྱི་བྱ་བ་ཞག་འདིར་འགྲོ་གོན་
 གཏོང་མཁན་དང་། ལེགས་བཤད་འདི་ཉིད་འཛིན་འཆང་
 རྟོག་པ་སོགས་ཀྱི་དགེ་བསྡེའི་སྒོར་ཆོག་ཏུ་བྲིས་པའོ། །

སཐ་མདྲ་ལོ། །

ཨོ་ན་མོ་ཨ་མི་དུ་སྟ་ཡ།

། སྤར་འབྲེམ་དང་མཐུན་འབྱུང་སྦྱོར་མཁན།
 ཐུའི་ཐན་ནང་པའི་ཤེས་ཡོན་བདེ་རྩ་རྟུན་ཆོགས།
 དུག་དེབ་འདི་བཞིན་རིན་མེད་དུ་འབྲེམ་སྤེལ་བྱེད་པ་ལས་ཆོང་བསྐྱར་བྱེད་མི་ཆོག
 སྤར་སྦྱོན་བྱེད་ཡུལ་ཐུའི་ཐན།

十三如意寶竅訣系列

01 根本頌 02 分修 03 合修 04 內與密成就
05 灌頂儀軌 06 事業部 07 注疏

書 號：TC031

書 名：藏文中文對照：蓮師遺教十三如意寶竅訣
 第一冊 根本頌

詳細書名：極深如意寶般密意伏藏口訣部
 蓮師成就法總要心髓精滴如意寶般之密訣
 祈願任運成就根源(金剛句根本頌)

作 者：噶陀仁珍千寶·才旺諾布 尊者
主 編：噶陀仁珍千寶·貝瑪旺晴 法王
譯 者：仁珍貝瑪旺晴

宗 派：藏傳寧瑪巴

版本授權提供：法源出版文化事業社
 噶陀仁珍千寶佛學會
 <http://victorious-bodhi.com>
 <http://www.rigzin-chenpo.org>

提供日期：2022 年 1 月

蓮師遺教十三如意寶竅訣。第一冊，根本頌/
噶陀仁珍千寶。貝瑪旺晴主編。-- 臺北市：
財團法人佛陀教育基金會，2022.07
面；公分
中藏文對照
ISBN 978-626-95509-8-2(精裝)

1. CST: 藏傳佛教	2. CST: 佛教修持
226.965	111008813

DEDICATION OF MERIT

May the merit and virtue
accrued from this work
adorn Amitabha Buddha's Pure Land,
repay the four great kindnesses above,
and relieve the suffering of
those on the three paths below.
May those who see or hear of these efforts
generate Bodhi-mind,
spend their lives devoted to the Buddha Dharma,
and finally be reborn together in
the Land of Ultimate Bliss.
Homage to Amita Buddha!

NAMO AMITABHA

南無阿彌陀佛

《藏文中文對照：蓮師遺教十三如意寶竅訣 第一冊 根本頌》

財團法人佛陀教育基金會 印贈

台北市杭州南路一段五十五號十一樓

Printed for free distribution by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11F, No. 55, Sec. 1, Hang Chow South Road, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198 , Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website: <http://www.budaedu.org>

經書免費贈閱・歡迎結緣流通・嚴禁販售！

This book is strictly for free distribution, it is not to be sold.

ཕུག་དཔེ་འདི་ཚོས་སྒྲིག་དུ་འབུལ་གྱི་ལས། ཚོར་བསྐྱར་མི་ཚག་པ་དགོངས་འཇགས་ཞུ།

Printed in Taiwan

2,200 copies; July 2022

TC031 - 18633

